

Górnik z Żarek zaśpiewał
w „The Voice of Poland”

s. 3

nr 40 (1517) 6 października 2021

4 zł (w tym 5% VAT)
ISSN 1231-5664

przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



CHRZANÓW PROTESTUJE



SPALARNIA s. 6

Spalarnia ma powstać na terenie ciepłowni przy Pogorskiej



OCZYSZCZALNIA s. 12

Rozbudowę oczyszczalni planuje spółka Eko-Service w Kościelcu



BLOKI s. 5

Mieszkańcy nie chcą nowych bloków przy Kalinowej

Groził nożem
ekspedientce
w Libiążu

s. 3

Dobra impreza
kręci się wokół
ziemniaka

s. 4

Ceny biletów
autobusowych pójdą
w górę

s. 7

Czasem pół klasy
rezygnuje z lekcji
religii

s. 8

Lekarz jej nie
pomógł, bo nie była
zaszczepiona

s. 10

Nieprzejrzyste
nurkowanie
w Balatonie w Trzebini

s. 11

DO POCZYTANIA



Muzyka lekiem na stres

Każdy z nas potrzebuje apteczki pierwszej pomocy muzycznej – przekonuje muzykoterapeutka Małgorzata Liszka.

s. 17



Slow, czyli bez pośpiechu i wygodnie

Moda na miasteczka slow, w których żyje się powoli, rozwija się tak, jak porusza się ślimak – pisze Alicja Molenda, wydawca „Przełomu”.

s. 21



Gliniane garnki i Czuła Stodoła Doroty

Często słyszę, że komuś przypomina się u mnie film „Uwierz w ducha” – mówi Dorota Kouba, właścicielka starego gospodarstwa w Płazie.

s. 18

SPORT

s. 30 i 31

- MKS Trzebinia pobił niechlubny rekord
- Chrzanowskim szczypiornistom zabrakło armat
- Finał Pucharu Polski w odmiennych nastrojach
- Fablok strzelał w Libiążu jak na zawołanie
- W Ruchu Młoszowa ma kto grać

TEMAT NUMERU: NIERUCHOMOŚCI



Osiedle domów jednorodzinnych w chrzanowskim Kościelcu

- Ile kosztuje i jak długo trwa budowa domu jednorodzinnego
- Szykuje się rekordowa liczba wydanych pozwoleń na budowę
- Głód mieszkaniowy zaspokajają prywatni deweloperzy

s. 6



MOIM ZDANIEM

Sto lat w blasku i sławie na 25. urodziny Dworu

GRAŻYNA KAIM

Drogi Jubilationie, miałam okazję widzieć Twoje pełne nadziei narodziny. Śledziłam Twój piękny rozwój. Widziałam ludzi z artystyczną pasją, doglądających Cię i pilnujących, abyś realizował postawione Ci ambitne cele.

Pamiętam papierowe zaproszenia na Twoje imprezy, będące małymi dziełami sztuki.

Twój urok rozlewał się daleko poza gminę. Byłam dumna, zapraszając do małej Trzebini moich przyjaciół z wielkiego Krakowa i słuchając ich ochów i achów na temat koncertów, spotkań, wernisaży oraz niepowtarzalnego klimatu tego miejsca.

Olbrzechski, Nowicki, Dymna, Umer, Sojka.... Tych nazwisk uzbierało się kilka setek. Kilka setek niezapomnianych artystycznych wrażeń.

Był czas, że gościłam u Ciebie co tydzień, w każdy piątek. Uzależniłam się od tych wieczorów. Wiem, że w ten nałóg wciągnęłam przynajmniej kilka osób.

Na Twoje 15. urodziny podcięto Ci skrzydła. Niektórzy protestowali. Za słabo. Za cicho. Nieskutecznie. Straciłeś autonomię. Ponoć nie było to nic wielkiego. Ot, zwykła reorganizacja mająca przynieść oszczędności i racjonalizować funkcjonowanie kultury w mieście. Do dziś zastanawiam się, po co to było?

Ale przetrwałeś. Jak dziecko, które w najmłodszych latach otoczone uwagą i miłością przygotowane jest do walki i wyzwani w przyszłości.

Dalej można w ciemno reagować na Twoje zaproszenia, choć nie są już tak częste jak kiedyś. Mniej pracowników, mniej pieniędzy, przez to mniejsze możliwości.

Ale ciągle to magiczne spotkania...

Dlatego na urodziny życzę Ci, żeby udało się wskrzesić Twój rozbudzony 25 lat temu potencjał, zadbać o Twoje sfatygowane mury – podnoszone z ruiny przed ćwierćwieczem z taką radością i nadzieją - i udało się przypomnieć, że Dwór Zieleniewskich to zdecydowanie coś więcej niż zwykły dom kultury.

Sto lat! W blasku i sławie...

W najbliższą niedzielę, 10 października, o godz. 17 – koncert z okazji 25-lecia Dworu Zieleniewskich w Trzebini. Oczywiście w Dworze. Więcej o tym koncercie na s. 28.



MOIM ZDANIEM

Cudze chwalicie, a dlaczego?

ALICJA MOŁENDA

Jak większość rodaków w tym roku na krótki urlop ruszyłam w Polskę. Zanim jednak dotarłam do pierwszego celu, czyli do Gdańska (wg nawigacji ok. 6 godzin jazdy), odstałam w korku na A1 sześć godzin. Na nowo wybudowanej jezdni, przy wysokiej, świeżo usypanej skarpie. Bez wiedzy, jak długo to stanie potrwa. Bez jedzenia, picia, toalety i bez pola manewru w żadną stronę. Omijajcie więc na razie tę trasę szerokim łukiem. Gdy wreszcie autostradę uprzątnięto po niegroźnym wypadku, stacje paliw i MOPY-y przeżyły obłęd. Dla porządku dodam, że gastronomia przy drodze na odcinku ze Ślaska do Gdańska to same sieciówki. Żadnej normalnej restauracji. Co prawda za Piotrkowem trafiłam na nowo otwarty bar przy stacji Orlenu. Czynny jednak tylko do 18., a była 20. Chcąc nie chcąc, trzeba więc było zjeść frytki, jako jedyny gorący posiłek tego dnia i jechać dalej. Dalej droga była już super.

Wyspa Sobieszewska w Gdańsku, pierwszy cel mojej podróży, słynie z cudownej plaży. O tej porze roku jest tam już cicho i pusto. Życie tętni za to w hotelach i pensjonatach, które dobrze wypromowały pobyto-we oferty szkoleniowe. Instytucje nadrabiają teraz covidowe przerwy w zdobywaniu wiedzy, bo w hotelu, w którym się zatrzymałam, ludzi było chyba jednak za dużo. Dwie noce ze śniadaniem ponad 400 zł, a cudów nie ma...Kolejne dwa dni spędziłam na ziemi lubawskiej, między Olsztynem a Toruniem. To Warmia. Zagłębie miasteczek w stylu słow. O jednym z nich piszę na s. 21. Miasteczko słow to antidotum na nasze szybkie i nerwowe życie. Ale jak tu się nie denerwować, gdy zupa kosztuje 12-19 zł, podobnie jak ciasteczko do kawy...Jeśli podsumować koszty pięciodniowej wycieczki samochodem w Polsce, bez ekstrawagancji atrakcji typu bania czy ciepłe źródła, wychodzi jakieś 3 tys. zł na dwie osoby. Tyle, co siedmiodniowy pobyt dla jednej osoby gdzieś na południu, z przełotem. Znajomi emeryci ze Ślaska na zimę wybrali Egipt. Mówią, że przeżyją ją tam taniej niż w Polsce. Chyba tak, bo jeśli za bochenek chleba płacimy już dyszkę, a podwyżka ciągnie podwyżkę, to nawet dobra emerytura może nie wystarczyć.

Powstaje zadaszenie lodowiska

Jeszcze w tym roku korzystający z lodowiska w Chrzanowie będą mieli do dyspozycji zadaszony obiekt.

Przypomnijmy, że ogłoszony przez powiat przetarg wygrała trzebińska firma Krisbud sp. z o.o. Zrealizuje roboty za 2,98 miliona złotych brutto.

Pod zadaszeniem obok szkoły przy Wyszyńskiego będzie funkcjonowało lodowisko w sezonie zimowym i kort tenisowy do późnej jesieni. W przyszłym roku przyjdzie czas na pracę na boisku, która zostanie podzielona na kilka mniejszych. Wydzielona zostanie też część lekkoatletyczna oraz pole do gry w bule. Prace sfinansują po połowie powiat i gmina.

- Cała konstrukcja hali zostanie postawiona do końca tygodnia. Potem przyjdzie kolej na wykonanie nawierzchni w środku, co zakończy pierwszy etap inwestycji - poinformował nas we wtorek Jakub Zieliński, prezes Zarządu Obiektów Powiatowych w Chrzanowie.



FOT. MAREK ORATOWSKI

(RAT) W tym tygodniu zadaszenie ma być gotowe

W większości trafiają do nas osoby niezaszczone

Wielu przeciwników szczepień twierdzi, że po szczepieniu może pojawiać się zatorowość. Sprostuję te twierdzenia: dziesięć razy częściej występuje ona u osób niezaszczonych po zakażeniu koronawirusem – mówi dr n. med. Jacek Nowak, ordynator oddziału kardiologicznego w chrzanowskim szpitalu.



FOT. MAREK ORATOWSKI

Dr n. med. Jacek Nowak

grypa. Okres przebiegu i rozmaitych infekcji właśnie się zaczął. Podczas testów w punkcie drive thru lub laboratorium nie da się stwierdzić jednoznacznie grypy. Skoro objawy są podobne, a nie wychodzi w nim koronawirus, to można założyć, że chodzi o grypę.

Czy objawy pacjentów z COVID-19 trafiających obecnie do szpitala różnią się w jakiś sposób od tych, z którymi mieliście państwo do czynienia w ubiegłym roku?

- Do nas trafiają przypadki naprawdę ciężkie, z niewydolnością krążeniową, zatorowością czy niewydolnością płuc. To nie są początkowe stadia choroby, choć w niektórych wypadkach ich przebieg jest dość gwałtowny. Mając jednak pacjentów w ciężkich stanach, nie analizujemy już czy mają dodatkowo zaburzenia smaku i węchu, bo ratujemy je prosto życie. Objawy początkowe są bardzo zbliżone do grypy i czasem jedynie na podstawie testu jesteśmy w stanie stwierdzić, z czym mamy do czynienia. Natomiast zwłóknienia płuc czy zatory świadczą o COVID-19. Przy czym przebieg może być nieco inny u osób obciążonych chorobami typu astma, alergie czy inne choroby współtowarzyszące.

Wspomniał pan, że większość pacjentów stanowią osoby niezaszczone. Ale są też takie, które przyjęły szczepienie.

- Owszem, ale ich rokowania są znacznie lepsze, a przebieg, mimo że ciężki, to jednak łagodniejszy, niż u osób niezaszczonych. Co więcej, wielu przeciwników szczepień twierdziło, że po szczepieniu może pojawiać się zatorowość. Sprostuję te twierdzenia: dziesięć razy częściej występuje ona u osób niezaszczonych po zakażeniu koronawirusem.

Medycy szczepią się już trzecią dawką.

- Zainteresowanie jest dość duże, także wśród innych grup objętych szczepieniem trzecią dawką. Natomiast niepokoić może niewystarczający ogólny odsetek osób zaszczepionych w Polsce. To niespełna 20 mln zaszczepionych, co stanowi 51,5 proc. populacji Polaków. Zdaję sobie sprawę, że Małopolska na tle kraju nie wypada tak źle, bo znacznie gorzej jest na wschodzie kraju czy choćby na Podhalu. To przekłada się na liczbę zakażeń.

Jak pan ocenia, jaki będzie przebieg tej czwartej fali koronawirusa?

- Trudno o tym mówić jednoznacznie, bo my, lekarze i cały personel medyczny w szpitalach jesteśmy obecnie jak żołnierze. Naszym zadaniem jest pomaganie ludziom, a ocenianiem zajmują się inni. Jeśli liczba przypadków będzie rosła, prawdopodobnie na potrzeby oddziału covidowego będą przekształcane - tak, jak rok temu - także inne oddziały. Wierzmy jednak, że przebieg czwartej fali nie będzie tak drastyczny, jak ubiegłoroczny.

1

mln użytkowników ma już na świecie aplikacja wideo TikTok. Podstawową grupą jej użytkowników są ludzie w wieku 30-39 lat. Najbardziej doceniany jest jej walor rozrywkowy.

5,8

proc. wyniósł poziom inflacji we wrześniu. Jest najwyższy od 20 lat. Wynik odnosi się do średniego wzrostu cen, który dla poszczególnych kategorii towarów i usług mógł być znacznie większy lub mniejszy. Co zdrożało najbardziej, dowiemy się od GUS za dwa tygodnie.

15 000

młodych ludzi w Polsce uczy się w klasach mundurowych.

12 000

zł wyniesie ma tzw. rodzinny kapitał opiekuńczy, wypłacany rodzicom na każde drugie i kolejne dziecko od 12. do 36. miesiąca życia. Sejm przyjął już odpowiednią ustawę. Trafiła do senatu.

51

tys. e-sklepów jest obecnie zarejestrowanych w Polsce. 14 proc. więcej niż pod koniec ubiegłego roku. Jednak 3/4 z nich znajduje się w złej lub bardzo złej sytuacji finansowej. Dużym problemem w e-commerce jest porzucanie koszyków przez klientów - robi tak aż 70 proc. Polaków. Rodzi to konieczność maksymalnego uproszczenia procesów zakupowych, co leży po stronie programistów.

60

proc. paczkomatów InPostu instalowanych jest obecnie we wsiach. Równocześnie wprowadza w dużych miastach usługę Same Day Delivery (dostawa tego samego dnia). Kolejnym obszarem, na który wkracza InPost, jest e-grocery, czyli zamawianie żywności online. W Polsce mniej niż 0,5 proc. żywności zamawiane jest w kanale online. W tym samym czasie w Wielkiej Brytanii jest to już 12 proc., a we Francji - 11 proc.

We współpracy z samorządami firma rozpoczęła właśnie program Green City, do którego zaproszonych zostało 40 największych miast w Polsce. Chodzi o ograniczenie ruchu samochodów dostawczych w miastach, emisji CO2 i wymiany floty na elektryczną.



Reporter
dyżurny

697 351 999



e-mail:

gazeta@przelom.pl



Messenger na „Przełomowym”
profilu na FB

TYDZIEŃ W SKRÓCIE

Kaufland czynny w niedzielę

W chrzanowskim sklepie sieci Kaufland można zrobić zakupy nie tylko w niedziele handlowe, ale wszystkie niedziele.

Sieć wdrożyła usługi pocztowe w swoich placówkach pod koniec maja, co zgodnie z przepisami dotyczącymi zakazu handlu umożliwiało otwarcie sklepów w niedziele niehandlowe.

Coraz więcej pozwów rozwodowych

W I półroczu tego roku do sądów okręgowych w całym kraju wpłynęło 38,7 tys. spraw o rozwód w pierwszej instancji. To o prawie 14 proc. więcej niż rok wcześniej.

Z informacji uzyskanej od Mirosławy Stawarz, szefowej chrzanowskiego USC, wynika, że w I półroczu 2020 r. w Chrzanowie odnotowano 44 rozwody. W pierwszych 6 miesiącach tego roku ich liczba wyniosła 55.

Nasi uczniowie wygrali grę miejską

Reprezentanci SP nr 3 w Trzebinii okazali się najlepsi w zorganizowanej w weekend w Krakowie (R)ewolucyjnej grze miejskiej.

Gra została zorganizowana z okazji Europejskiego Dnia Języków. Na starcie stanęło 60 kilkuosobowych drużyn. Uczniowie z Trzebinii rozwiązyali szereg zadań oraz zebrali komplet wymaganych regulaminem okazów. Nie bez znaczenia była ich znajomość języków obcych.

Wygrał zespół pod nazwą „Kostka Rubika”, przygotowany przez nauczyciela historii Łukasza Zajęca. W jego skład weszli: Dominik Głowacz, Mateusz Lach, Aleksander Lewinowski oraz Andrzej Ptasieński (wszyscy z klasy 8a). Dziewiąta lokata przypadła innej ekipie z SP nr 3 w Trzebinii - „Konfuko”.

Od 4 do 6 tysięcy złotych dla wyróżniających się uczniów

Trwa pierwszy nabór wniosków do Małopolskiego Stypendium im. św. Jana Pawła II dla Mistrzów Edukacji. To nowy program stypendialny województwa dla najzdolniejszych małopolskich uczniów oraz studentów.

Stypendium ma być wsparciem dla rozwoju talentów. Wnioski o jego przyznanie można składać do 15 października 2021 r.

Zdalna nauka

Minął nieco ponad miesiąc od rozpoczęcia roku szkolnego, a do niektórych klas w szkołach w powiecie wraca zdalna nauka. Powód - kontakt uczniów z osobą zakażoną koronawirusem.

Na zdalną naukę przechodzą na kilka dni uczniowie pięciu klas SP nr 8 w Trzebinii. Wszyscy będą mieć zdal-

ne zajęcia, ale zaszczepieni nie będą musieli przebywać na kwarantannie. Podobnie jest w powiatowej placówce w Trzebinii - w Zespole Szkół Ekonomiczno-Chemicznych.

Nasi radni też mogą skorzystać

Prezydent Andrzej Duda podpisał nowelizację ustawy o wynagrodzeniu osób zajmujących kierownicze stanowiska państwowe.

Nowe przepisy wpłyną nie tylko na jego pensję. Zmienia także zasady ustalania wysokości m.in. diet radnych.

W przypadku gmin takich, jak np. Chrzanów czy Trzebinia, czyli gmin od 15 do 100 tys. mieszkańców, dieta radnego dzisiaj może osiągnąć 2 tys. zł. Po zmianie będzie mogła wynieść nawet ponad 3,2 tys. zł. W przypadku mniejszych gmin (do 15 tys. mieszkańców) obecnie dieta radnego może osiągnąć niewiele ponad 1,3 zł. Po zmianie pułap podniesie się do 2,1 tys. zł.

Podobnie rzecz się ma w powiatach. W przypadku powiatów wielkości od 60 do 120 tys. mieszkańców obecnie radni mogą otrzymywać dietę w wysokości nie większej niż 2,2 tys. zł. Po zmianie sufit podniesie się do granicy 3,6 tys. zł.

Alwernia na szarym końcu

Województwo przyjrzało się jak małopolskie gminy ograniczały zanieczyszczanie powietrza w pierwszej połowie roku.

Libiąż i Chrzanów znalazły się w czołówce. Najślabiej radzi sobie Alwernia, a niewiele lepiej Babice i Trzebinia. Krzeszowice są pośrodku stawki.

10 tysięcy złotych dla Płazy

Konkurs był prowadzony w trzech kategoriach: Najpiękniejsza Małopolska Wieś, Nowatorska Małopolska Wieś oraz Małopolska Wieś w Sieci.

Plaza została wyróżniona w kategorii wieś w sieci. To nagroda za sołecką stronę internetową - www.plaza24.eu. Otrzymała nagrodę 10 tys. zł.

Zmiany w rozkładach jazdy busów

Zmiany wprowadziła firma przewozowa Wójcik Bus na kursach z przystanku Chrzanów Szpital oraz w połączeniach sobotnich.

Rozkład jazdy Wójcik Busa

od poniedziałku do piątku
Z Chrzanowa (z przystanku przed szpitalem) do Krakowa: godz. 5:50, 6:20, 9:05, 12:20, 14:50, 15:20, 18:20

Z Krakowa (z przystanku przy ul. Wita Stwosza) do Chrzanowa: 7:35, 8:05, 11:05, 13:50, 16:35, 17:05, 20:05

w soboty

Z Chrzanowa (z przystanku przed szpitalem) do Krakowa: 6:20, 9:20, 12:25, 15:20, 18:20

Z Krakowa (z przystanku przy ul. Wita Stwosza) do Chrzanowa: 8:05, 11:05, 14:05, 17:05, 20:05

(taj)

Krzysztof Piegzik z Żarek przeżył muzyczną przygodę życia. Wystąpił w sobotnim programie „The Voice of Poland”. Choć tym razem skończyło się na zaśpiewaniu jednej piosenki, nie poddaje się. Chce wrócić do programu i przekonać do swojego głosu znanych wokalistów, którzy w programie wcielają się w rolę trenerów.

Jego rodzice mieli zespół muzyczny. Grali i śpiewali na weselach i innych imprezach. Krzysztof Piegzik także złapał muzycznego bakcyła. Nie tylko śpiewa, ale także gra na gitarze i pianinie. Jest samoukiem.

- W wieku 13 lat zostałem członkiem zespołu wokalnego Impresja, działającego przy chrzanowskim MOKSiR-ze. Do przyjsia na pierwsze zajęcia prowadzone przez Irenę Paprocką zachęciła mnie mama. Byłem tak zestresowany, że zanim zaśpiewałem, schowałem się pod stół. I dłuższy czas nie chciałem spod niego wyjść - opowiada o swoich początkach.

Ma na koncie kilka sukcesów. Między innymi został finalistą Festiwalu Piosenki Lwowskiej w Krakowie. W 2016 roku wywalczył Grand Prix Miłokajkowego Konkursu Piosenki w Chrzanowie. Rewelacyjnie zaśpiewał wtedy wielki przebój Franka Sinatry „New York, New York”.

Pierwsze podejście do muzycznego show to udział w ca-



FOT. FACEBOOK

Na pierwszym planie Marek Piekarczyk, w tle śpiewa Krzysztof Piegzik

stingu do programu „Must be the music”.

- Piotr Rogucki i Adam Sztaba podczas castingu głównego w Warszawie powiedzieli mi, że zaśpiewałem piosenkę zbyt w punkt, jak w oryginale. I nie dostałem się do programu. Trochę się załamiałem, bo odebrało mi to pewność siebie. Jednak na szczęście nie trwało to długo. Znow zacząłem brać udział w konkursach - podkreśla.

Od mamy dowiedział się, że organizowane są castingi do „The Voice of Poland”. Dosłownie w ostatniej chwili przy pomocy Ireny Paprockiej nagrał i wysłał piosenkę po angielsku i po polsku. A konkretnie „Wielką miłość” Seweryna Krajewskiego oraz Jamesa Smitha „Call me when it's over”.

- Wczorzem ostatniego dnia, kiedy organizatorzy mieli się odezwać, sprawdziłem skrzynkę i ku swojej radości zobaczyłem maila, że zostałem zakwalifikowany do kolej-

nego etapu. Musiałem napisać życiorys. W końcu znalazłem się w gronie szczęśliwców, którzy mieli wystąpić przed trenerami. Nagranie odbyło się w Warszawie. Przed wyjściem na scenę przeżyłem niesamowite, intensywne wzruszenie. Trwało to kilka sekund, ale było magiczne - relacjonuje Krzysztof Piegzik.

W studio kibicowali mu mama, siostra, dziewczyna oraz jej mama i siostra.

Zaśpiewał przed Markiem Piekarczykiem, Justyną Steczkowską, Sylwią Grzeszczak oraz duetem Thomson i Baron z zespołu Afromental. W „Przesłuchaniach w ciemno” jurorzy są odwróceny tyłem do wokalisty. Warunkiem tego, by przejść do następnej rundy jest to, by przynajmniej jeden z nich odwrócił się przodem do sceny. Gdy zrobi to kilku z nich, śpiewający może wybrać trenera, w zespole którego chce być. Podczas występu 24-latek z Ża-

rek (zaśpiewał piosenkę „Save Your Tears” zespołu Week-end) trenerzy pozostali jednak niewzruszeni, choć potem go komplementowali. Podkreślali choćby - jak Justyna Steczkowska - że technicznie piosenka została wykonana dobrze, ale zabrakło w jego głosie pewnej dozy emocji.

- Mimo wszystko jestem zadowolony. Chcę wrócić do tego programu. Czekam na bardzo dużo pracy. Wiem, co muszę poprawić i jak udoskonalić swój głos. Jestem pewien, że za rok będzie lepiej - zapewnia.

Jest absolwentem Zespołu Szkół w Libiążu. Pracuje w Spółce Usług Górniczych na oddziale MD-II w ZG Janina. Na dół zjeżdża od czterech lat. Jednak planuje zmienić miejsce pracy.

Oprócz śpiewania lubi spontaniczne przejażdżki samochodem, grę w tenisa ziemnego i piłkę nożną oraz chodzi na strzelnicę.

Marek Oratowski

Groził nożem ekspedientce

23-latek postanowił obrabować kasę jednego z libiąskich sklepów i przywłaszczyć sobie towar. Już siedzi w areszcie.

Do próby rozboju doszło rano 1 października. Napastnik zrobił zakupy, podszedł do lady i poinformował sprzedawczynię, że zapłaci kartą. Sięgnął do kieszeni, ale zamiast karty płatniczej wyciągnął noż. Zaczął grozić kobiecie, że go użyje, jeżeli ta nie wyda mu pieniędzy z kasy i towaru znajdującego się na ladzie sklepowej. Zdecydowana postawa kobiety spłoszyła mężczyznę. Wybiegł ze sklepu, ale wkrótce został schwytany przez policję.

23-latek usłyszał zarzut usiłowania rozboju z użyciem niebezpiecznego narzędzia. Spędzi w tymczasowym areszcie 3 miesiące. Grozi mu kara do 12 lat pozbawienia wolności.

(af)

Potrzebna debata o spalarni

Przedstawiciele Veolii Południe przekonywali wczoraj chrzanowskich radnych do swoich planów budowy instalacji termicznego przekształcania odpadów. Na tej samej sesji petycję o sprzeciwie wobec jej budowy, podpisaną przez blisko 2 000 mieszkańców, złożyła na ręce burmistrza przewodnicząca os. Stella Janina Hacuś.

Plany powstania spalarni w Chrzanowie budzą duże emocje. Wielu mieszkańców jest przeciwnych temu pomy-

słowi. Veolia od pewnego czasu pracuje nad tym projektem i przekonuje, że to nieszkodliwe dla środowiska rozwiązanie. Zarówno prezes zarządu Veolii Południe Wojciech Noga oraz pozostali przedstawiciele tej firmy - Mikołaj Szafaniec oraz Maciej Osysko, przekonywali wczoraj, że instalacja do spalania RDF to znacznie lepsze rozwiązanie dla środowiska i okolicznych mieszkańców niż spalanie węgla.

- Spalarnia pozwoli też na stabilizację cen odpadów na lokalnym rynku - przekonywał dyrektor projektu Maciej Osysko.

Uspokajał, że dziennie do spalarni będzie jeździło nie więcej niż 4-5 samochodów z odpadami.

Przedstawiciele Veolii argumentowali, że bardziej szkodliwe dla zdrowia jest

grillowanie niż mieszkanie w okolicy spalarni.

- Czyli w rejonie Veolii powstaną wille dla kadry zarządzającej tej spółki? Skoro tak poprawi się powietrze? - ripostował radny Ryszard Leśniak.

Sporo pytań zadał też szef rady miejskiej Ryszard Kosowski. Dopytywał m.in. o decyzję lokalizacyjną, której Veolia - jak się okazało - na razie nie posiada.

Radny Tomasz Brożek dobiegał też, czy spalarnia zmniejszy uciążliwości zapachowe w Balinie. Okazało się, że nie, bo RDF-y stanowią tylko 12 procent produkowanych odpadów.

W jednej kwestii zgodzili się wszyscy dyskutanci - potrzebna jest debata społeczna na temat spalarni. Jej termin zostanie ustalony.

O spalarni piszemy też na s. 6.

(af)

Dobra impreza kręci się wokół ziemniaka

W tym roku zabrakło popularnego Ziemniaczyska na Lipowcu. Za to Pieczone na Polu w Chrzanowie przyciągnęły tłumy. Imprezy z udziałem ziemniaka i wspólnego przyrządzania potrawy stają się kultowymi wydarzeniami w okolicy.

Od wielu lat Ziemniaczysko na Lipowcu, organizowane przez Lokalną Grupę Działania Partnerstwo na Jurze, cieszyło się ogromnym zainteresowaniem. Właściwie od pierwszej edycji dziesięć lat temu zyskało rzeszę miłośników. Organizowane przy współudziale kół gospodyń wiejskich, z degustacją potraw, koncertami i występem kabaretu przyciągało do skansenu w Wygielzowie tysiące osób.

PREZES: ZIEMNIACZYSKO NIE ZNIKNIJE

W 2018 r. Ziemniaczysko nie odbyło się po raz pierwszy, czego powodem były m.in. kwestie finansowe. W 2019 r. znów wróciło, żeby rok później znowu zniknąć. Co się stało?

- Sytuacja związana z pandemią była na tyle niejednoznaczna, że nie mogliśmy sobie pozwolić na ryzyko związane z ewentualnym jej odwołaniem. To ogromne przedsięwzięcie logistyczne, angażujące organizacyjnie wiele osób. Przygotowanie Ziemniaczyska zajmuje wiele miesięcy. Pół roku wcześniej nikt jednak nie wiedział, jak będą wyglądać obostrzenia i czy nie zostanie wprowadzony lockdown – tłumaczy Jerzy Kasprzyk, prezes LGD Partnerstwo na Jurze.

Zapewnia, że impreza nie zniknie jednak z kalendarza wydarzeń w regionie. Jeśli tylko nie będzie ograniczeń, odbędzie się za rok.

NAD STAW PRZYBYŁY TŁUMY

Natura jednak nie znosi próżni. Kiedy w 2018 r. po raz pierwszy nie odbyło się Ziemniaczysko, Towarzystwo Wędkarskie Kościelec z Chrzanowa postanowiło na mniejszą skalę zorganizować wspólne pieczenie ziemniaków nad stawem. Okazało się, że pomysł zaskoczył i z roku na rok zaczęło w nim brać udział coraz więcej osób.

Kiedy w tym roku znów za-



FOT. EWA SOLAK
Podczas jednej z edycji Ziemniaczyska w Wygielzowie

brakło Ziemniaczyska pod Lipowcem, nad kościelecki staw przybyły tłumy. Z kocykami, garnkami i ekwipunkiem na piknik.

- Zaskoczyła nas nie tylko liczba przybyłych osób, ale także liczba drużyn uczestniczących w konkursie na najlepsze pieczone. Zgłosiły się 22 zespoły (wzięło udział 17), podczas gdy za pierwszym razem było ich 7 – mówi Domini-

ka Brożek, która razem z mężem Tomaszem organizuje piknik.

Nie bez znaczenia były bony dla drużyn na „wkład do kotła”, a także rozmaite gadzety pamiątkowe i nagrody.

Także uczestnicy byli zaskoczeni, bo do tej pory impreza miała raczej charakter lokalny. Tymczasem nad stawem mogło przewinąć się około tysiąca osób.



FOT. LUKASZ DULOWSKI
Pieczone na Polu w chrzanowskim Kościelecu

TO BĘDZIE CIEKAWY WYDARZENIE KULINARNE

- Idąc za ciosem, zamierzamy nieco rozwinąć skrzydła. Chcielibyśmy w przyszłym roku połączyć wspólne pieczenie ziemniaków z festiwalem innych potraw kulinarnych z regionu. Możliwe też, że zorganizujemy je przy okazji czerwcowego Festynu z wędką i zaplanujemy dwudniowe wydarzenie nad stawem

- snuje pomysły Tomasz Brożek.

Są dość ambitne, w dużej mierze zależą jednak od sytuacji epidemicznej i możliwości finansowych stowarzyszenia.

- Nie przewidujemy jednak żadnych większych koncertów. Stawiamy raczej na bardziej kameralne wydarzenia kulinarne – dodaje Tomasz Brożek.

Ewa Solak

Sprostowanie

W poprzednim, 39. numerze „Przełomu”, w artykule „Caban Drummer Fest wyszedł ze Starej Kotłowni”, podpis pod zdjęciem powinien brzmieć: „Prowadzący imprezę Eryk Gruca przepięknie perkusistę Macieja Sobczaka”, a nie – jak zostało napisane – Macieja Gładysza. Za pomyłkę przepraszam.

Lukasz Dulowski

ogłoszenie

FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
FREZJA
Jacek Gwizdała
Z dostawą do Klienta
bukiety ślubne
wiązanki okolicznościowe
imieninowe i urodzinowe
wieńce i wiązanki pogrzebowe
Trzebnia
Targowa 10
tel. 32 611 04 86; 693 344 261

KWIACIARNIA „OGRODNIK”
- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- artykuły ogrodnicze
- nasiona
- środki ochrony roślin
- kwiaty balkonowe (w sezonie)
Barbara Gwizdała
Trzebnia
ul. Targowa 12 A
tel. 32-612 23 09
608 483 889

Kup elektroniczne wydanie „Przełomu”
Zapraszamy do naszego nowego kiosku i życzymy miłej lektury!
kiosk.przelom.pl

„Ci, których kochamy, nie umierają nigdy, bo miłość to nieśmiertelność.” (Emily Dickinson)

Naszej koleżance
Aleksandrze Chrzęścik
słowa wsparcia oraz wyrazy
głębokiego współczucia z powodu śmierci
ukochanej Mamy Ireny

składają Właściciel oraz koleżanki i koledzy
z Firmy Art-Mlecz A. Okoczuk

ALWERNIA Wyszedł z domu i nie wrócił

Komisariat Policji w Alwerni prowadzi poszukiwania 47-letniego mieszkańca Grojca (gmina Alwernia). Robert Ząbek 20 września wyszedł z domu i od tamtej pory nie daje znaku życia.

Jego rysopis: wzrost 175 cm, waga około 70 kg, szczupłej budowy ciała, włosy krótkie, ciemne, proste z widocznymi zakolami - łysina czołowa, nos prosty, oczy ciemne. Brak charakterystycznych cech. W chwili zaginięcia ubrany był w lekką bluzę przeciwdeszczową koloru szarego, koszulę flanelową w ciemną kratę, dzinsowe spodnie, czarne skórzane półbuty. Miał przy sobie granatowy plecak, pasek kluczy, dowód osobisty oraz telefon komórkowy, który po raz ostatni logował się 24 września w Oświęcimiu na ul. Chemików.

PROSTO Z KOMENDY

Wszystkie osoby mogące pomóc w odnalezieniu proszone są o kontakt z Komisariatem Policji w Alwerni pod nr 47 83 23 100 lub też na nr alarmowy 112.

CHYZANÓW Złodziej przyszedł po rower

58-letni chrzanowianin zgłosił, że nieznanemu sprawcy wybił szybę w budynku przy ul. Kasztanowej w Chrzanowie, dostał się do środka i ukradł stamtąd rower. Wartość pojazdu właściciel oszacował na 350 zł.

LIBIAŻ Kradł w sklepie, od razu poszedł za kratki

37-letni mężczyzna został ujęty w trakcie kradzieży w jednym z libiąskich sklepów. W stosunku do policjantów zachowywał się

bardzo agresywnie. Okazało się, że jest poszukiwany do odbicia kary pozbawienia wolności. Po doprowadzeniu do komisariatu funkcjonariusze znaleźli przy nim amfetaminę i haszysz. Zatrzymany twierdził, że znalazł narkotyki na ulicy. W tym samym dniu trafił do zakładu karnego odbyć zaległą karę. Usłyszy kolejne zarzuty - kradzieży i posiadania narkotyków.

LIBIAŻ Kobieta trafiła do szpitala

Kierujący toyotą libiążanin wyjechał z parkingu na ulicę Beskidzką w Libiążu (droga wojewódzka nr 933). Nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu kierującej toyotą mieszkankę powiatu oświęcimskiego. Kobieta doznała obrażeń i została przetransportowana do szpitala. Kierujący pojazdami byli trzeźwi.

(RAT)

DOM POGRZEBOWY „STYKS”

Własna bezpłatna kaplica pożegnań

Formalności ZUS na miejscu

Własna kwiaciarnia

CZYNNE CAŁODOBOWO



Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96,
604 421 928,
600 465 773

www.stykschrzanow.pl

FIRMA POGRZEBOWA

MARIA

www.pogrzebowe-maria.pl

Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.

Bezpłatna chłodnia, kaplica do pożegnań i eksportacja zmarłego z powiatu chrzanowskiego

Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb

Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie „BRATEK” Tomasz Brzóska

Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska

WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS

tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkusa 62
32-543 Myślachowice

W Chrzanowie trwa serial „Niech budują, ale gdzie indziej”

Kolejny sprzeciw na osiedlu Południe, pod którym podpisało się ok. 350 osób. Nie chcą, żeby nowe budynki wielorodzinne powstały na terenach zielonych między Pogorską a Kalinową.

Jedną z protestujących osób pokazuje pismo od burmistrza Roberta Maciaszka. Jest to wniosek o ustalenie warunków zabudowy. Wynika z niego, że na wspomnianej nieruchomości miałyby stanąć trzy bloki (od 80 do 140 mieszkań). Planowana powierzchnia zabudowy wynosi 380 mkw. dla dwóch obiektów i 290 mkw. dla jednego. W sumie 1 050 mkw. zabudowy. Ilość kondygnacji – od czterech do pięciu. Ponadto infrastruktura techniczna, co najmniej 120 miejsc postojowych i trasy pieszo-rowerowe. Chodzi o inwestycję gminną, planowaną do realizacji najpewniej za pośrednictwem TBS-u.

OBawy

Osoby protestujące przeciwko budowie obiektów wielo-
ogłoszenie

rodzinnych między Pogorską a Kalinową to głównie spółdzielcy z istniejących bloków plus właściciele prywatnych domów na osiedlu Południe. Zastrzegają, że nie są przeciwni stawianiu nowych bloków w ogóle, tylko nie podoba im się ta konkretna lokalizacja.

- Nie zgadzamy się, żeby burmistrz wcisnął tutaj trzy budynki wielopokojowe – mówi jedna z mieszanek bloku przy Pogorskiej.

- WZ-ka ma być wydana na maksymalnie 1 900 mkw. zabudowy. To oznacza, że docelowo może być pięć bloków, czyli jeden wielki beton – stwierdza Wacław Łyszczarz.

ARGUMENTY

Protestujący uważają, że zielony obszar między Pogorską a Kalinową posiada walory przyrodnicze i taki powinien pozostać.

- Należałoby przeprowadzić inwentaryzację przyrodniczą od kwietnia do lipca, bo uważamy, że są tutaj rośliny i zwierzęta pod ochroną – postulują.

To dla mieszkańców osiedla Południe jest również ważny teren pod względem rekreacyjnym. Pokazują zdjęcia z pikniku



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Nieruchomość między Pogorską a Kalinową na osiedlu Południe w Chrzanowie, gdzie gmina planuje budowę trzech bloków

zorganizowanego w tym miejscu w 2019 r. przez tamtejszy Kościół Ewangelicznych Chrześcijań Zbór w Chrzanowie.

Dopowiadają, że istniejąca łąka wchłania całą wodę opadającą, a po jej wybetonowaniu boją się, że będą musieli chodzić w gumiakach.

Podkreślają, że gdy w PR-u planowano osiedle Południe, to zrobiono to w taki spo-

sób, żeby była przestrzeń zielona i aby sąsiad sąsiadowi nie zaglądał w okna, a teraz – poprzez zagęszczanie budownictwa – chce się to zepsuć.

- To również jedyne bezpieczne miejsce do zabawy dla naszych dzieci – podsumowuje Katarzyna Skawińska.

LEPIEJ GDZIE INDZIEJ

Wacław Łyszczarz wymienia

inne lokalizacje dla tego rodzaju inwestycji.

- Jest uzbrojony teren od Szpitalnej do Pogorskiej, tzw. Przełom. Powstają dwa bloki przy Kościelnej. Rozpoczyna się budowa osiedla przy Borowcowej. Planuje się obiekty mieszkalne między 29 Listopada a Kusocińskiego. Ma być blok między Wojska Polskiego a Świętokrzyską. Ponadto jest duży teren

pod budownictwo mieszkaniowe w rejonie Witosy i Szarych Szeregów – wylicza.

Przypomnijmy, że dotychczas zostały oprotowane przez mieszkańców gminne plany budowy bloków przy Sienkiewicza i w rejonie Zielonej na osiedlu Północ oraz przy Kościelnej na osiedlu Południe w Chrzanowie.

Łukasz Dulowski

zł/kg **22,99**
Szyńka z Pasieki

zł/kg **24,99**
Sękacz Zapiekany Na Maśle

zł/kg **16,99**
Pasztet z Boczkem

zł/kg **24,99**
Schab Po Myśliwsku

zł/kg **19,99**
Zapiekaniec Boczkowy

zł/420ml **4,29**
Syrop Mix Smaków

zł/400g **8,99**
Kawa Fort Mielona

zł/400g **1,85**
Ryż

Delikatesowa sieć okazji



KOKO BIS
DELIKATESY

OFERTA
WAŻNA
od 06.10.2021
do 02.11.2021

Budowa domu jednorodzinnego kosztuje pół miliona złotych

Na lokalnym rynku nieruchomości działa kilku deweloperów. Każdy z nich ma co robić, bo trwa boom budowlany, mimo że ceny szybują w górę. O tym, z czego wynika ta dobra koniunktura, opowiada Waldemar Niemczyk z firmy Domrem w Balinie.

Marek Oratowski: Obecnie jest dobry czas na budowę domu jednorodzinnego?

Waldemar Niemczyk: Myślę, że najlepszy. Koniunktura jest bardzo dobra, zapotrzebowanie rośnie. Trudno jednak przewidzieć, jak długo taki trend się utrzyma. Bo ceny budowy rosną i może to być czynnik, który trochę przyhamuje kolejne inwestycje.

Z czego wynika ta dobra koniunktura?

- Niemal wszyscy podejmujący budowę biorą na nią kredyt. A jest o niego stosunkowo łatwo. Nie brakuje też nowych terenów przeznaczonych pod budownictwo. Poza tym wiele osób nie chce kupować

mieszkania w bloku. Zwłaszcza w obecnych czasach.

Z danych statystycznych wynika, że średnio budowa domu w Małopolsce kosztuje 520 tys. zł. Do tego trzeba doliczyć około 200 tys. zł na zakup działki 20-arowej.

- O takich pieniądzach mówimy. Do tego musimy dodać 8 procent inflacji plus wzrost cen materiałów budowlanych o 30 procent, bo tyle podrożały od początku tego roku. Mnie budowa jednego domu kosztuje średnio o 25 procent więcej, porównując kalkulację ceny ubiegłorocznej i aktualnej. Indywidualni inwestorzy muszą czekać na niektóre materiały budowlane, jak styropian albo płyty OSB. Sam współpracuję z solidną hurtownią w ramach długoterminowej umowy i dostawy są raczej na bieżąco.

Jak długo trwa budowa domu?

- Na naszym rynku bardzo długo. Czynnikiem wydłużającym cały proces jest zwłaszcza podłączenie mediów. Dlatego zawsze staram się kupować działkę, do której jest doprowadzona woda oraz można podłączyć się do kanalizacji. Bo trudno, by na całym osiedlu przy

każdym budynku były szamba. Bardzo ważna jest też bliskość szkoły, przedszkola, sklepu. Ludzie chcą mieszkać w spokojnym miejscu, co do którego nie ma zagrożenia, że w pobliżu powstanie jakaś uciążliwa inwestycja. Od momentu wbięcia pierwszej łopaty do przekazania obiektu w stanie deweloperskim mijają średnio dwa lata. Zakładając, że wszystkie formalności są załatwione i od początku dobrze prowadzone. Po stronie właścicieli są roboty wykończeniowe - położenie podłogi, montaż armatury.

Gdzie pan ostatnio wybudował nowe osiedla, a w jakich miejscach powstaną w najbliższym czasie?

- W branży pracuję od 25 lat. Przy ulicy Tęczowej na Starej Hucie w Chrzanowie zrealizowałem 21 budynków. Na dwu i pół hektarach stoi też 30 nowych domów w Kościelcu, mających po około 150 metrów kwadratowych powierzchni. Trwają roboty wykończeniowe. Konieczne będzie jeszcze utwardzenie drogi i nadanie jej nazwy. W tym lub przyszłym roku chciałbym rozpocząć inwestycję na ulicy Jordana, gdzie ma powstać 10 do-



Waldemar Niemczyk

Polacy lokują oszczędności w nieruchomościach

Jak przekonuje Małgorzata Ostrowska z J.W. Construction, trend wzrostowy jest nieuchronny. Ekspert nie widzi szans na zatrzymanie go w najbliższym czasie, a tym bardziej – na spadki cen mieszkań. Odpowiadają za to przede wszystkim drożące materiały budowlane i działki, coraz kosztowniejsza robocizna, a także rosnąca inflacja. Proces budowy wydłuża się, rosną koszty przygotowania inwestycji. Do tego dochodzą zapowiadane podwyżki cen prądu. Do puli kosztów ponoszonych przez deweloperów mają dojść jeszcze w przyszłym roku składki na Deweloperski Fundusz Gwarancyjny. Jednocześnie marże deweloperów nie różnią się, pomimo wysokiego popytu.

– W naszej opinii, obecnie nie istnieją przesłanki, które mówiłyby, że ceny mieszkań wyhamują. Znaczenie mają m.in. rekordowo niskie stopy procentowe. One wręcz skłaniają Polaków do lokowania oszczędności w nieruchomościach – stwierdza ekspert Polskiego Związku Firm Deweloperskich.

mów jednorodzinnych. Na koncie mam też budowę domów w Lusowicach i myślę w tym sołectwie rozpocząć kolejną inwestycję. Także w Li-

biażu przy Alei Jana Pawła II w pobliżu budowanego basenu zamierzam postawić blok na 49 mieszkań. Rozpoczęła się tam budowa drogi, która uła-

twi nam realizację tej inwestycji. Wcześniej na działce za libiąskim urzędem miasta wybudowałem 26 domów jednorodzinnych.

Inwestorów nie brakuje

W 2020 r. dynamika wzrostu liczby wydawanych przez starostwo pozwoleń na budowę w powiecie chrzanowskim lekko wyhamowała. W tym roku sytuacja wraca do normy, a co więcej - jest szansa, że ten rok będzie pod tym względem rekordowy.

Zasadą jest, że roboty budow-

lane można prowadzić na podstawie decyzji o pozwoleniu na budowę. Przewidziano jednak wyjątki. Bez pozwolenia można wybudować m.in. wolno stojący budynek mieszkalny jednorodzinny, którego obszar oddziaływania mieści się w całości na działce, na której został zaprojektowany. A także wolno stojący parterowy budynek rekreacji indywidualnej (domek letnisko-

wy) o powierzchni zabudowy do 35 mkw.

Przypomnijmy, że jednym z założeń rządowego projektu Polski Ład jest możliwość budowy budynków o płaskim dachu i powierzchni zabudowy do 70 mkw. (z poddaszem nawet do 90 mkw.) bez konieczności uzyskania pozwolenia na budowę, ale po dokonaniu zgłoszenia.

(RAT)

Buduje się łatwiej, gdy jest plan

Najwięcej nowych budynków stanowią domy jednorodzinne. Bloków powstaje niewiele, a plany ich realizacji często budzą społeczny sprzeciw sąsiadów.

Głód mieszkaniowy sprawia, że coraz więcej osób decyduje się na własne M. Duże nadzieje wielu, zwłaszcza młodych ludzi, wiązało z programem Mieszkanie Plus. Nie wypalił. Teraz budowa mieszkań na wynajem ma nastąpić w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Mieszkalnictwa. Gmina Chrzanów otrzymała na ten cel 3 miliony złotych. To propozycja dla tych, którzy pracują, ale na przykład nie stać ich na wzięcie kredytu lub po prostu nie chcą się zadłużać. W Chrzanowie w ramach RFRM mają powstać trzy nieruchomości: przy ulicach Zielonej, Kościelnej oraz Pogorskiej. Wszystkie zostały oprotowane przez mieszkańców.

Mimo to w Chrzanowie już powstały nowe bloki. Co prawda spółdzielnia zrezygnowała z nowych inwestycji, jednak tę lukę zapełniają deweloperzy.



Nowe osiedle przy ulicy Partyzantów w Chrzanowie

Na osiedlu Południe powstają dwa trzykondygnacyjne bloki. Wcześniej w tym rejonie inwestycje realizował TBS.

Przy ulicy Partyzantów stoi już nowe osiedle. W proces inwestycyjny włączają się też inne gminy, chcąc zapewnić mieszkańcom własne lokum.

Gmina Trzebinia przygotowała na przykład do sprzedaży teren o powierzchni 3,8 ha w rejonie Cichej i Spacerowej na granicy Myślachowic i osiedla Krze. Mają tam powstać 23 domki jednorodzinne. Gmina zamierza do nich doprowadzić sieć wodociagową i kanalizacyjną oraz wybudować drogi dojazdowe. Nowe osiedle obejmujące 30 domów ma także powstać w Sierszy, przy Zielonej.

Niekiedy inwestycje napotykają na przeszkody formalne, gdy dla danego terenu nie ma miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Wtedy inwestor musi wystąpić o decyzję o warunkach zabudowy. To może opóźnić realizację nawet o rok.

- Dlatego staramy się o to, by takie miejscowe plany uchylać dla kolejnych rejonów gminy. Teraz na przykład pracujemy nad planem obejmującym północ Libiąża, m.in. Kosówki – informuje Jacek Latko, burmistrz Libiąża.

Rozmawia także z kolejnymi deweloperami zainteresowanymi budową mieszkań na osiedlu Flagówka.

(RAT)

POZWOLENIA NA BUDOWĘ wydane w powiecie chrzanowskim



Poprzeczka nie zostanie zawieszona zbyt wysoko

Najpóźniej w grudniu ZKKM Chrzanów ma ogłosić przetarg na obsługę części linii autobusowych. Jakich zmian mogą się spodziewać pasażerowie?

W tym roku Związek Komunalny „Komunikacja Międzygminna” w Chrzanowie podpisał z Transgorem nową umowę na obsługę większości linii autobusowych (linie nr: 3, 9, 10, 15, 30, 31, 32a, 32b, 35, 41, 42 oraz część kursów na linii 17a). Ma obowiązywać dziesięć lat. Związek tworzony przez trzy gminy - Chrzanów, Trzebiń i Libiąż - zapłaci za usługę prawie 115 mln zł.

W przypadku pozostałych linii (A, B, La, Lb, Lc, P, 8, 17a, 17b, 25, 29, 38 oraz część kursów na liniach 15 i 32a), ze względu na trudną sytuację finansową, ZKKM nie ogłosił przetargu, tylko przedłużył umowy z obecnymi operatorami (o rok, czyli do końca lutego 2022 r.).

Jak mówi przewodniczący zarządu związku Marek Dyszy, przetarg ma być ogłoszony w listopadzie lub grudniu. Umowa



Jeden z autobusów kursujących na liniach ZKKM Chrzanów

ze zwycięzcą przetargu ma być zawarta na cztery lata. Orientacyjna wartość zamówienia to ponad 45 mln zł.

- Żeby uzyskać dobrą stawkę, wymogi nie będą wygórowane. Będę starał się przekonać zarząd, aby w pewnych elementach podnieść poprzeczkę. Zaproponuję, aby w autobusach były zamontowane biletomaty oraz aby tabor został częściowo odnowiony. Szczególnie na liniach kursujących po gminie Libiąż, bo tylko na linii 15 jeżdżą nowe, ekologiczne pojazdy - mówi Marek Dyszy.

Jak zaznacza, czteroletnia umowa ma być takim okresem przejściowym. W tym czasie powinno się rozstrzygnąć, czy gminy lub ZKKM pozyskają dofinansowanie do zakupu nowych autobusów, np. elektrycznych lub wodorowych, oraz powstania odpowiedniej infrastruktury do ładowania autobusów. Potem byłby ogłoszony przetarg na obsługę zakupionych autobusów. Gdyby taki scenariusz się nie spełnił, to wyłoniony w przetargu operator miałby zostać zobowiązany do pozyskania funduszy na zakup pojazdów zeroemisyjnych.

Czy ZKKM pójdzie drogą Chełma (województwo lubelskie), który w przeciągu dwóch lat zamierza wymienić tabor autobusowy na wodorowy?

- Konia z rzędem temu, kto oszacuje, ile to będzie kosztowało. Nieznana jest przecież cena tego rodzaju paliwa. Żeby myśleć o autobusach napędzanych wodorem, trzeba mieć pewność, że jego producent, jakim ma być trzebińska rafineria, będzie sprzedawał paliwo indywidualnym odbiorcom - komentuje Marek Dyszy.

Michał Koryczan

(MK)

Będzie drożej

W przyszłym roku mają pójść w górę ceny biletów jednorazowych komunikacji miejskiej Chrzanowa, Trzebini i Libiąża.

Ostatnia podwyżka cen biletów autobusowych ZKKM Chrzanów miała miejsce w lutym ubiegłego roku. W górę poszły wówczas stawki za przejazdy jednorazowe.

Marek Dyszy, przewodniczący zarządu związku komunikacyjnego, przyznaje, że w lutym lub marcu przyszłego roku planowana jest kolejna podwyżka, co najmniej 10-procentowa.

- Niewykluczone, że zmieniła zostanie całkowicie oferta taryfowa w przypadku biletów jednorazowych. Co do biletów okresowych będę proponował, aby ceny się nie zmieniły. Dysproporcja między ceną biletu jednorazowego a tygodniowego lub miesięcznego ma zachęcić klientów do regularnego kupowania biletów okresowych. Wówczas byłyby bardziej przewidywalne wpływy ze sprzedaży biletów - mówi Marek Dyszy.



FOT. MICHAŁ KORYCZAN

CENY JEDNORAZOWYCH BILETÓW AUTOBUSOWYCH ZKKM CHRZANÓW

- Bilet normalny na przejazd po terenie jednej gminy - 3,00 zł
- Bilet ulgowy na przejazd po terenie jednej gminy - 1,50 zł
- Bilet normalny na przejazd po terenie dwóch gmin lub czasowy 30-minutowy - 3,60 zł
- Bilet ulgowy na przejazd po terenie dwóch gmin lub czasowy 30-minutowy - 1,80 zł
- Bilet normalny czasowy 90-minutowy - 4,40 zł
- Bilet ulgowy czasowy 90-minutowy - 2,20 zł
- Bilet dzienny normalny - 7,00 zł
- Bilet dzienny ulgowy - 3,50 zł

12 SPOSOBÓW NA

ZDROWIE

Podaje je Europejski Kodeks Walki z Rakim, który pomaga ograniczyć ryzyko zachorowania na raka, poprawić formę fizyczną i psychiczną. Gdybyśmy przestrzegali kodeksu, w Europie można byłoby uniknąć prawie połowę zgonów z powodu raka.

Nawet 90 proc. przypadków chorób nowotworowych zależy od czynników zewnętrznych, nad którymi mamy częściową kontrolę. Warto zatem je ograniczyć albo wyeliminować.

PO CO NAM KODEKS?

Większość z nas bez trudu dostosuje się do prostych reguł, aby nie mieć do czynienia z nowotworem złośliwym. Kodeks zawiera 12 zasad dotyczących prewencji nowotworów:

- pierwotnej - czyli ograniczania wpływu czynników ryzyka (tzw. kancerogenów) na nasz organizm,
- wtórnej - czyli wykrywania choroby na wczesnym etapie.

PRZESTRZEGAJ ZASAD KODEKSU:

1. Nie pal tytoniu i nie używaj go w żadnej postaci

Przez tytoń umiera około 6 mln osób rocznie. Palenie tytoniu jest główną przyczyną zachorowań na nowotwory, wśród których najczęstszy to rak płuca. To jeden z najgorzej rokujących nowotworów złośliwych. Zmniejszyć ryzyko zachorowania na raka można poprzez rzucenie palenia. Jeśli potrzebujesz wsparcia w pozbyciu się nałogu, zadzwoń do Ogólnopolskiej Telefonicznej Poradni Pomocy Palącym tel. 801 108 108, 22 211 80 15 (czynna: pon-pt 11-19).

2. Zwalczaj biernie palenie

Szkodzi nie tylko palenie, ale i przebywanie wśród palaczy. Dym tytoniowy zawiera substancje rakotwórcze. Jego wdychanie może być przyczyną przedwczesnej śmierci, raka płuc, choroby układu oddechowego. Natomiast u dzieci nasila występowanie częstszych infekcji układu oddechowego, ucha środkowego i astmę. Dlatego zakaż palenia w domu i postaraj się, aby miejsca pracy były wolne od tytoniu.

3. Utrzymuj prawidłową masę ciała

Zdrowe odżywianie i aktywne życie poza zmniejszeniem ryzyka wystąpienia raka, pozwala zmniejszyć ryzyko wystąpienia innych powikłań zdrowotnych powodowanych przez nadmiar tłuszczu. Otyłość i nadwaga zwiększają ryzyko: nowotworów jelit (jelita grubego i odbytu), nerek, gardła (przełyku), trzustki i woreczka żółciowego, u kobiet nowotworów piersi (po menopauzie), błony śluzowej macicy i jajników. Dlatego staraj się wybierać produkty spożywcze, które zawierają niewiele kalorii w 100 gramach, zwracaj uwagę na wielkość porcji, bądź aktywny fizycznie i kontroluj masę ciała.

4. Bądź aktywny fizycznie w codziennym życiu. Ogranicz czas spędzany na siedząco

Aktywność fizyczna zmniejsza ryzyko pojawienia się raka jelita grubego, a także raka piersi i błony śluzowej macicy. Ruch wpływa na utrzymanie prawidłowej wagi, dzięki czemu zmniejsza się ryzyko nowotworów nerek, trzustki, gardła (przełyku) i woreczka żółciowego. Optymalnie powinniśmy poświęcać każdego dnia 60 minut na ruch o średniej intensywności (np. taniec, szybki marsz, pływanie w wolnym tempie) lub 30 minut o wysokiej intensywności (np. aerobik, bieg, trening na siłowni).

5. Przestrzegaj zaleceń prawidłowego sposobu żywienia

Zrównoważona dieta, dzięki produktom roślinnym bogatym w błonnik, ogranicza ryzyko nowotworów układu pokarmowego:

- jedz dużo produktów pełnoziarnistych, roślin strączkowych, warzyw i owoców,
- ogranicz spożycie produktów o wysokiej zawartości cukru lub tłuszczu i unikaj napojów słodzonych,
- unikaj przetworzonego mięsa, czerwonego mięsa i żywności z dużą ilością soli.

6. Ogranicz alkohol albo całkiem z niego zrezygnuj

Picie alkoholu może przyczynić się do wystąpienia raka: jamy ustnej, przełyku, gardła i krtani, wątroby, jelita grubego (okrężnicy i odbytnicy) i piersi. Zmniejszenie spożycia lub całkowite unikanie alkoholu obniża to ryzyko.



7. Unikaj nadmiernej ekspozycji na promienie słoneczne

(dotyczy to szczególnie dzieci). Nie korzystaj z solarium

Większość czerniaków i nowotworów skóry jest związana z nadmiernym promieniowaniem ultrafioletowym, czyli działaniem słońca i solarium. Rak skóry jest najczęstszy w regionach, gdzie dominuje jasna karnacja (w tym w Polsce). Dlatego chroń się przed słońcem i używaj produktów przeznaczonych do ochrony przeciwśłonecznej.

8. Chroń się przed substancjami rakotwórczymi w miejscu pracy. Postępuj według zasad bezpieczeństwa i higieny pracy

W środowisku pracy możemy być narażeni m.in. na działanie takich pierwiastków, jak chrom, nikiel czy arsen, które zwiększają ryzyko wystąpienia raka płuca. Produkty ropopochodne i arsen, mogą sprzyjać pojawieniu się nowotworu skóry. Dlatego istotne jest przestrzeganie przepisów BHP w miejscu pracy.

9. Dowiedz się, czy w domu jesteś narażony na naturalne promieniowanie spowodowane wysokim stężeniem radonu. Postaraj się zmniejszyć jego poziom

Radon to naturalny gaz promieniotwórczy, na którego działanie można być narażonym, nawet przebywając w domu. Promieniowanie radonu zwiększa ryzyko zachorowania na raka płuca.

10. Karmienie piersią zmniejsza u matki ryzyko zachorowania na nowotwory. Ogranicz stosowanie hormonalnej terapii zastępczej

Kobiety, które karmią piersią przez dłuższy czas, są mniej podatne na raka piersi niż matki, które tego nie czynią. Karmiąc, zmniejszają także ryzyko zachorowania na raka jajnika oraz raka błony śluzowej macicy.

Należy unikać lub ograniczać hormonalne terapie zastępcze, które wykorzystuje się dla złagodzenia objawów menopauzy u kobiet. Zwiększają one ryzyko niektórych nowotworów.

11. Zadbaj o szczepienia ochronne dzieci przeciwko wirusowemu zapaleniu wątroby typu B (dotyczy noworodków) i wirusowi brodawczaka ludzkiego - HPV (dotyczy dziewcząt)

Zakażenia wirusami i bakteriami są przyczyną prawie 1/5 nowotworów. Wśród najgroźniejszych są: wirusy brodawczaka ludzkiego (HPV), mogące wywołać raka szyjki macicy i odbytu, jamy ustnej, wirusowe zapalenie wątroby typu B (HBV) i wirusowe zapalenie wątroby typu C (HCV). Szczepionki są skuteczną metodą profilaktyki.

12. Bierz udział w programach badań przesiewowych

Celem badań przesiewowych jest wczesne wykrycie i leczenie nowotworów, zanim pojawią się pierwsze objawy. W Polsce, jak w Unii Europejskiej, zaleca się przeprowadzanie badań przesiewowych w kierunku raka jelita grubego (dla kobiet i mężczyzn), raka piersi i raka szyjki macicy, w ramach zorganizowanych programów.



Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na

www.planujedlugiezycie.pl

lub zadzwoń na bezpłatną

infolinię 800 190 590.

Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Jesteś pracodawcą? Dbasz o zdrowie swoich pracowników? Weź udział w programie

Pracodawca Zdrowia.

Więcej informacji na stronie:

planujedlugiezycie.pl

zakładka Pracodawca Zdrowia.

PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE

Ministerstwo Zdrowia

Kampania społeczna „Planuję długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

Religia – czasem rezygnuje z niej pół klasy

Dla mnie lekcje religii w szkole mają niewiele wspólnego z wiarą w Boga – mówi 18-letnia Karolina, uczennica Zespołu Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini.

Podobnie, jak wiele jej kolegów i koleżanek zdecydowała, że w szkolnej katechezie uczestniczyć nie będzie. Dorosli uczniowie mogą z religii zrezygnować sami. Nieletni muszą mieć zgodę rodziców.

W niektórych klasach szkół ponadpodstawowych na 29 uczniów na religię chodzi ledwie ośmioro. Są roczniki, gdzie już w pierwszej klasie z nauki katechezy zrezygnowało 50 proc. uczniów. Nie zawsze wynika to ze światopoglądu młodych ludzi.

DYSKUSJE O EUTANAZJI BYŁY NIE DO PRZEJŚCIA

Osoby w średnim wieku pamiętają jeszcze katechezy prowadzone w salkach parafialnych. Samo wyjście ze szkoły na religię było przygodą. Zdarzała się jedna, może dwie osoby, które na religię nie chodziły. Po roku 1990 wprowadzono ją do szkół. Dyskusje na temat

ślusznosci tej decyzji nie kończą się do dziś. Natomiast niewątpliwie jej obecność w szkołach (w większości 2 godziny w tygodniu) ma wpływ na postawę uczniów. Zwłaszcza tych ze szkół średnich.

- Wypisałem się z lekcji religii jeszcze w gimnazjum za zgodą rodziców. Dyskusje na temat aborcji, eutanazji i narzucanie nam jednej słusznej linii światopoglądowej kościoła były dla wielu moich kolegów nie do przejścia – opowiada Jakub, uczeń ZSTU w Trzebini.

Podkreśla, że gdy rozpoczął szkołę średnią, znów zaczął chodzić na religię, ale po raz kolejny zrezygnował z niej w ostatniej klasie.

- Wystarczyło, że zobaczyłem program, jaki mieliśmy przeobrazić. Znów miałem się uczyć modlitw? Rodzice dali mi zgodę na rezygnację – opowiada chłopak.

WAŻNE, ŻEBY MIEĆ BIERZMOWANIE

Z kolei 18-letni Grzegorz z Trzebini, uczeń jednej z jaworznickich szkół, podkreśla, że dla niego ważne było to, żeby mieć bierzmowanie.

- Potem zrezygnowałem, bo do niczego mi te lekcje nie były potrzebne. Nie są obowiązkowe,

a moje przekonania są już ugruntowane, więc dwie godziny religii w tygodniu uznałem za stratę czasu – opowiada chłopak.

W niektórych klasach udaje się tak ustawić plan, że lekcje religii są albo na pierwszej, albo na ostatniej godzinie.

- W takiej sytuacji uczniowie wolą później wyjść z domu lub wcześniej wrócić ze szkoły. Wiele osób w naszej szkole tak robi i raczej nie mają na uwadze żadnych powodów światopoglądowych – mówi Piotr Brzózka, dyrektor ZSTU w Trzebini.

Jeśli religia jest w środku zajęć, uczniowie najczęściej spędzają czas w bibliotece.

- Jeśli w roczniku jest niewiele osób zainteresowanych religią, tworzymy grupę np. z dwóch klas. Tak się zdarza – mówi Alicja Milczarek, dyrektor LO w Krzeszowicach.

WLICZANA DO ŚREDNIEJ OCEN

Jeszcze sześć lat temu z danych zebranych przez „Przełom” wynikało, że około 20 procent osób uczęszczających do lokalnych szkół nie chodzi na lekcje religii. Dzisiaj skala tego zjawiska jest większa i dochodzi do 30 proc. Choć nie wszędzie.

- Sporo zależy od katechetów. W naszej szkole są klasy, gdzie frekwencja na religii wynosi



W niektórych klasach na 29 uczniów na katechezę chodzi ledwie ośmioro

nawet 100 proc. – mówi Łukasz Skalny, dyrektor Zespół Szkół Ponadpodstawowych w Krzeszowicach.

Faktem jest, że nie każdy katecheta czy ksiądz to świetny pedagog, który potrafi zainteresować religią. Ale tak jest z każdym innym przedmiotem. Religia jednak nie jest obowiązkowa.

Niewielu uczniów zamiast religii wybiera etykę.

- Zainteresowanie nią jest w zasadzie nikome – przyznaje Piotr Brzózka, dyrektor ZSTU.

Uczniowie rezygnują więc z nieobowiązkowych zajęć, bo obciążenie nauką jest duże. Zwłaszcza w szkołach, gdzie poza przedmiotami ogólnymi są też zawodowe.

Stopień z religii wliczany jest do średniej ocen. Z jednej strony można ją więc sobie podnieść, ale z drugiej jest ryzyko jej obniżenia. Część osób w ten sposób tłumaczy swoją decyzję o rezygnacji z religii.

ZAMYKAJĄ SIĘ NA WARTOŚCI DUCHOWE

Zdaniem Andrzeja Biedy, dyrektora II LO w Chrzanowie, w ostatnim czasie wśród młodych ludzi zmienia się podejście do lekcji religii.

- Jest bardziej liberalne niż kiedyś. W naszej szkole w zajęciach nie uczestniczy prawie 35 proc. uczniów – przyznaje Andrzej Bieda.

Ks. Roman Sławewski, proboszcz parafii św. Mikołaja

w Chrzanowie, uważa, że coraz mniejsze zainteresowanie religią w szkołach to rezultat zmian społecznych.

- Zmiana stylu życia czy atmosfera krytyki wobec kościoła zamyka młodych ludzi na wartości duchowe. Konsumpcyjny styl życia i problem związany z brakiem autorytetów sprawiają, że szukają ich w mediach społecznościowych, niejednokrotnie będąc pod presją środowiska – komentuje ks. Roman Sławewski.

Obawia się, że nie wszyscy młodzi ludzie zdają sobie sprawę z ryzyka, jakie niosą za sobą niektóre treści zawarte w internecie.

Ewa Solak

Uśmiech to podstawa



Agnieszka Mucha

Od 16 lat pracuje w Przedszkolu Samorządowym nr 5 w Chrzanowie i zna to miejsce jak własną kieszeń. Agnieszka Mucha, od września - przez 10 miesięcy - pełni obowiązki dyrektora tej placówki.

- Staram się być zawsze uśmiechnięta. Smutki i troski zostawiam przed drzwiami przedszkola i to się sprawdza – podkreśla nowa p.o. dyrektora. Skończyła nauczanie zintegrowane na Uniwersytecie Śląskim oraz podyplomowo peda-

gogikę wczesnoszkolną i przedszkolną. Obecnie jest w trakcie studiów podyplomowych z zarządzania oświatą w Rybniku.

Dzieci są dla niej najważniejsze. Jest mamą trójki: 13-letniej Marysi, 5-letniej Ani i 4-letniego Karola. To z nimi spędza swoją każdą wolną chwilę. A w przedszkolu ma pod opieką zdecydowanie więcej roześmianych buziek.

- Bycie mamą bardzo pomaga w zrozumieniu dzieci w mojej pracy. Maluchy uczą się tu wielu nowych rzeczy, są w mnóstwie sytuacji pierwszy raz w życiu, uczą się samodzielności choćby podczas jedzenia posiłków, a także samodoskonal-



Przedszkolaki odbierają sadzonki drzew z Nadleśnictwa Chrzanów

nia, np. manualnego ćwiczenia rąk i paluszków – opowiada Agnieszka Mucha.

Jak zaznacza, przedszkole to miejsce, w którym najmłodsze uczą się, myślą, bawią, tworzą. Na nowym stanowisku jest mniej czasu na dydaktykę - 3 godziny w środy, o czym jej podopieczni dobrze wiedzą i czekają na ten czas - resztę wypełnia dużo więcej pracy biurowej.

Podczas tego roku przedszkolnego Agnieszka Mucha chciałaby ulepszyć dotychczasowy plac zabaw przy budynku. Zamierza wprowadzić ścieżki edukacyjne zarówno na chodniku, jak i na trawie, bazując na sensoryce.

- Być może uda się zrobić tor dla autek, a także zapewnić komputer w każdej grupie, by dzieci wiedziały, że nie służy wyłącznie do zabawy, a przede wszystkim do nauki – wyjaśnia p.o. dyrektora.

Przygodnie Agnieszka Mucha lubi podróżować wraz z rodziną: po górach zwłaszcza zimą, bo mąż Tomasz nauczył wszystkich jeździć na nartach, latem zaś zaszewają się w jednej z mazurskich wsi, chętnie zwiedzają też polskie miasta. Gdy znajduje wolną chwilę, zanurza się w lekturach rodzimych autorek, zwłaszcza Magdaleny Witkiewicz i Krystyny Mirek.

Natalia Feluś

SERWIS OŚWIATOWY

Odblaskowa szkoła

W Małopolsce trwa akcja „Odblaskowa szkoła”. Placówki biorące udział w konkursie pokazują, że nie tylko uczą, ale również dbają o bezpieczeństwo swoich podopiecznych zwłaszcza w drodze do i ze szkoły.

Wszystko po to, by zwiększyć aktywność w zakresie wyposażenia uczniów w elementy odblaskowe. W Chrzanowie do akcji włączyła się m.in. SP nr 1. Dla zwycięzców przewidziano nagrody pieniężne oraz certyfikaty. Zakończenie akcji wraz z wręczeniem nagród będzie w drugiej połowie grudnia.

Za mało nauczycieli

Rzecznik Praw Obywatelskich zwrócił się w liście do ministra edukacji Przemysława Czarnecka z pytaniem, „jak zmniejszyć negatywne tendencje w zatrudnieniu nauczycieli”. Analizując powody rezygnacji nauczycieli z zawodu, RPO stwierdził, że często są nimi zbyt niskie pensje i duże obciążenie psychiczne. Zauważył też, że wielu nauczycieli skarży się na wypalenie zawodowe, złą atmosferę w pracy i brak perspektyw na zmianę.

(NF)



FOT. Z ARCHIWUM WOJCIECHA NOGI

Wojciech Noga, prezes zarządu Veolia Południe

Mamy doświadczenie w termicznym przetwarzaniu odpadów

Projekt jest na bardzo wczesnym etapie. Jesteśmy jeszcze przed dialogiem technicznym i wyborem wykonawcy projektu – mówi Wojciech Noga, prezes zarządu Veolia Południe.

Agnieszka Filipowicz: Jak przedstawia się harmonogram prac związany z budową instalacji do spalania odpadów w Chrzanowie?

Wojciech Noga: Projekt jest na bardzo wczesnym etapie. Aktualnie czekamy na rozpoczęcie postępowania środowiskowego. Ze względu na złożoną i czasochłonną procedurę administracyjną uruchomienie instalacji będzie możliwe nie wcześniej niż w 2025 roku.

Jaka będzie jej wydajność?
- Instalacja będzie istotnym elementem lokalnej gospodarki odpadowej. Jej wydajność to ok. 23 600 tys. ton pre-RDF rocznie, co odpowiada potrzebom Zakładu Gospodarki Odpadami Komunalnymi w Chrzanowie

pracującego na rzecz Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna” Chrzanowa, Libiąża i Trzebini. Pre-RDF to część odpadów nienadających się do recyklingu i odzysku, o wysokiej kaloryczności, powstała w wyniku przetwarzania odpadów komunalnych. Takie odpady stanowią blisko 50 procent wszystkich odpadów zmieszanych i nie mogą być składowane na składowisku odpadów, a ich zagospodarowanie w cementowniach generuje największe koszty dla gospodarki odpadowej.

Jaki jest szacunkowy koszt tej inwestycji?

- Jesteśmy jeszcze przed dialogiem technicznym i wyborem wykonawcy projektu. Veolia ma bardzo duże doświadczenie w termicznym przetwarzaniu odpadów, gdyż jest operatorem 63 instalacji na świecie. Przez to ma dobre kontakty z dostawcami najlepszej technologii. Jako doświadczony inwestor przy wyborze dostawcy będę się kierował wyborem najlepszej technologii, a nie jedynie jej ceną.

Sprzeciw wobec spalania odpadów



Niedziela, 3 października, godz. 7:15. Przed kościołem Świętej Rodziny Justyna i Daniel Kozierowie rozpoczynają zbieranie podpisów pod petycją przeciw budowie spalarni

Narasta społeczny protest wobec planów budowy spalarni w Chrzanowie. W ostatnim tygodniu mieszkańcy zebrali setki podpisów pod petycją sprzeciwiającą się powstaniu instalacji termicznego przekształcania odpadów.

Niedziela, 3 października, kwadrans przed mszą o 7.30.

Do stolika z napisem „Nie dla spalarni w Chrzanowie” podchodzą mieszkańcy z osiedli – Stella i Południe. To w tej okolicy ma powstać instalacja do spalania odpadów RDF. Podpisują się pod petycją. Listy z podpisami udostępnia małżeństwo – Justyna i Daniel Kozierowie. Wraz z Kingą Gąszczak i Emilem Zielińskim zapoczątkowali społeczną akcję protestu wobec planów powstania spalarni.

Niektórzy podchodzą do nich z gotowymi listami. Podpisy zebrali już wcześniej wśród mieszkańców pobliskich blo-

ków. Mało kto im odmówił.

- Zebrałam od sąsiadów – mówi kobieta w średnim wieku i wręcza małżeństwu kilka kartek. - Będą nas przekonywać, że spalarnia jest bezpieczna i nieszkodliwa. A jak się zdarzy awaria? Przecież tak bywa w tego typu zakładach – dodaje.

Podpisy były zbierane nie tylko w okolicznych blokach. Listy zostały też udostępnione w kilku punktach handlowych i usługowych w Chrzanowie.

- Staramy się rozszerzać liczbę punktów. Będziecie informowani na bieżąco – na-

piśla Kinga Gąszczak na facebookowej grupie „NIE dla spalarni w Chrzanowie”. - Cieszę się, że jest nas coraz więcej. To daje nadzieję i siłę do dalszej walki – zaznaczyła.

Końcem zeszłego tygodnia przeciwnicy budowy spalarni dostarczyli do magistratu pismo adresowane do burmistrza. Kwestionują w nim sposób informowania o spalarni. Domagają się udostępnienia pełnej dokumentacji dotyczącej wszczętego postępowania o wydanie decyzji środowiskowej.

Agnieszka Filipowicz

Spalarnie to przeżytek

- Szkodliwy wpływ spalarni odpadów na zdrowie i życie mieszkańców potwierdzają nie tylko naukowcy, ale i europejskie sądy – mówi radny powiatowy Przemysław Rejdych.

Agnieszka Filipowicz: Spośród samorządowców w powiecie chrzanowskim pan chyba najbardziej angażuje się w działania przeciwko budowie spalarni. Dlaczego? W Europie takie zakłady funkcjonują od dziesięcioleci.

Przemysław Rejdych: Obecnie na Zachodzie Europy spalarnie się zamyka. Przykładowo w Danii w ciągu naj-



bliższej dekady ma ich zostać zamkniętych 30 proc. Tamtejsze społeczeństwa są coraz bardziej świadome zgubnych skutków spalarni - nie tylko zdrowotnych, ale i środowiskowych, klimatycznych. Znacznie więcej odpadów jest też przetwarzanych, przez co zwyczajnie spalarniom zaczy-

na brakować paliwa. Przez lata nie zdawano sobie sprawy ze szkodliwego wpływu tych obiektów, czy też ten wpływ wręcz tuszowano. W chwili obecnej nauka dostarcza jednak jednoznacznych dowodów co do negatywnego wpływu na zdrowie i życie mieszkańców. Nie tylko tych mieszkających w pobliżu spalarni, ale także spożywających żywność wyhodowaną w okolicy. Odpowiadają za to głównie niezwykle szkodliwe, toksyczne dioksyny. Głównym źródłem dioksyn w środowisku jest kontrolowane spalanie odpadów.

A może szkodliwy wpływ spalarni jest wyolbrzymiany? Tak twierdzi m.in. portal Spalarnie.Odpadów.pl. Funkcjonowanie spalarni jest podane przecież rygorystycznym przepisom, stosowane

są w nich zabezpieczenia i filtry. Ostatecznie – jak podaje ten portal - do atmosfery trafiają tylko niegroźne i oczyszczone spaliny.

- Badania naukowe niezbiecie wskazują na: wzrost śmiertelności ludzi żyjących w pobliżu spalarni, wzrost zachorowań na nowotwory, m.in. chłoniaka nieziarniczego, choroby układu krążenia i oddechowego, przedwczesne porody i wady rozwojowe noworodków, podwyższony poziom dioksyn w organizmie, m.in. w mleku karmiących matek, co znacznie zwiększa ryzyko zmian DNA u szybko rozwijających się noworodków. Szkodliwy wpływ spalarni odpadów na zdrowie i życie mieszkańców potwierdzają nie tylko naukowcy, ale i europejskie sądy.

Gdzie zapadły takie wyroki?

- W przypadku francuskiego Vaux-le-Pénit wyrok sądu potwierdził związek przyczynowo-skutkowy pomiędzy działalnością spalarni a zachorowaniami na nowotwory i zasądził z tego tytułu odszkodowanie. Proces cywilny spalarni wytoczyły władze gminy Maincy oraz 165 mieszkańców. Po latach walki sądowej z trującą spalarnią sąd orzekł odszkodowanie w wysokości 600 000 euro dla mieszkańców. To nie jedyny przykład z Francji, przy którym udowodniono, że spalarnie fatalnie wpłynęły na zdrowie mieszkańców. Wykazano to także m.in. w Besancon, gdzie wystąpiły skupiska chłoniaka nieziarniczego w pobliżu spalarni. Kolejny przykład - naj-

nowsza spalarnia w Holandii Restoffen Energie Centrale. Długoterminowe badania ujawniły, że spalarnie emitują dioksyny, furany oraz inne toksyczne zanieczyszczenia daleko przekraczające limity ustalone przez prawodawstwo Unii Europejskiej. Spalarnie to trujący przeżytek, od którego odchodzi się w zachodniej Europie. UE, WHO, naukowcy i ekolodzy jednoznacznie mówią, że spalanie odpadów jest szkodliwe klimatycznie, środowiskowo, zdrowotnie. Proszę zwrócić uwagę, że w naszej okolicy, mimo podejmowanych prób, do tej pory nie udało się zbudować spalarni w Oświęcimiu czy Bielsku-Białej. Uczynimy wszystko, by na terenie powiatu chrzanowskiego również nie powstała żadna spalarnia odpadów.

CIEKAWOSTKI

Prognoza
optymistyczna

Do połowy listopada wzrastać ma dzienna liczba zakażeń na COVID-19. Dr Michał Sutkowski, prezes warszawskich lekarzy rodzinnych, szacuje, że w kulminacyjnym punkcie osiągnie 5-8 tys. zakażeń dziennie. Największe wzrosty zachorowań obserwowane są obecnie na Lubelszczyźnie, na Podlasiu i Podkarpaciu.

Sutkowski apeluje do pacjentów, aby chodzili do lekarzy, robili badania i nie zaniedbywali wszystkich innych swoich dolegliwości. Podaje, że na koronawirusa umiera obecnie dziennie ponad dwadzieścia osób w całej Polsce, natomiast na raka płuc - 70, na raka jelita grubego - 70, z powodu chorób serca - 500.

Podobnie jak zmieniają się szczepionki przeciw grypie sezonowej, w 2022 roku będziemy potrzebować nowych szczepionek przeciw COVID-19. A to dlatego, że obecne warianty nie różnią się na tyle od mutacji podstawowej, aby zagrozić prowadzonym akcjom szczepień. Kolejne warianty choroby będą już inne.

Ile testów na COVID-19
dziennie robi się
w Polsce?

W ciągu ostatnich siedmiu dni w Polsce wykonywało się średnio około 38,4 tys. testów dziennie.

Cynk i selen ważne
w profilaktyce
nowotworowej

Selen jest składnikiem roślin strączkowych: fasoli, grochu, soczewicy. Dużo selenu mają też orzechy: brazylijskie, włoskie

i nerkowce (mało mają orzechy laskowe).

Jeśli chodzi o cynk, jest go sporo w podrobach, na przykład w wątróbce oraz w mięsie czerwonym. Problemem jest to, że w tej chwili nie jest to popularne jedzenie. W cynku jesteśmy praktycznie skazani na suplementację.

Stężenie selenu i cynku jest silnym markerem prognostycznym przeżyć w różnych rakach: piersi, prostaty, płuca, trzustki, czerniaka, raka krtani.

W szczepieniach ledwo
drgnęło

O ile wzrosła liczba w pełni zaszczepionych na ziemi chrzanowskiej tydzień do tygodnia? Niewiele. Wzrost podajemy w nawiasie.

Chrzanów 55% (+0,4)
Alwernia 53% (+0,2)
Trzebinia 52,4% (+0,3)
Krzyszowice 53,2% (+0,3%)
Libiąż 52,1 (+0,4%)
Babice 52,1% (+0,3)

Pierwsze zamówienie
już jest

Amerykański producent leków Merck do końca 2021 roku zamierza wyprodukować 10 milionów dawek leku o nazwie molnupirawir, dającego obiecujące wyniki w leczeniu COVID-19. Firma podpisała już kontrakt z rządem USA na dostawę 1,7 miliona dawek molnupirawiru w cenie 700 dolarów za dawkę.

Merck zgodził się również na udzielenie licencji kilku indyjskim producentom leków generycznych, którzy byłiby w stanie zapewnić leczenie w krajach o niskich i średnich dochodach.

Czekamy więc na wdrożenie leku i na ocenę jego wpływu na ludzi, którzy są zakażeni w USA.

Pomoc medyczna nie może zależeć
od zaszczepienia

Lekarz nie może odmówić pomocy medycznej osobie tylko dlatego, że jest niezaszczepiona. Niestety, mimo oficjalnych wytycznych dochodzi do takich sytuacji.

Jedna z mieszkanki Libiąża udała się w ostatni weekend września na dyżur punktu i świątecznej opieki zdrowotnej. Trafiła głos - to było zapalenie tchawicy.

Chciała dostać receptę na antybiotyki. Pierwsze, co usłyszała, to pytanie o szczepienie przeciw COVID-19. Nie była zaszczepiona. Potem dowiedziała się, że najpierw musi zrobić badania na COVID-19, by dostać receptę. Innymi słowy, odprawiono ją z kwitkiem. Miała wrócić następnego dnia z wynikiem badań.

To tylko jedna z interwencji, która dotarła do „Przełomu”. Inna pacjentka ustalała termin na zabieg ginekologiczny w szpitalu. Usłyszała, że niezaszczepieni są brani pod uwagę w dalszej kolejności.



Jak zapowiada dyrekcja szpitala, docelowo punkt dyżurów świątecznych w chrzanowskim szpitalu ma być połączony z SOR-em

Strona gov.pl podaje:

„Odmowa udzielenia pacjentowi pomocy medycznej z powodu braku zaszczepienia przeciw COVID-19 jest niedopuszczalna. Szczepienie to, o ile ze wszech miar zalecane jako skuteczna metoda walki z epidemią wirusa SARS-CoV-2, nie jest obowiązkowe i placówka medyczna nie może od faktu zaszczepienia warunkować udzielenia świadczeń zdrowotnych pacjentowi. Jeśli spotkałeś się z odmową udzielenia pomocy medycznej w takiej sytuacji, zadzwoń na infolinię Rzecznika Praw Pacjenta pod nr telefonu 800 190 590.”

Artur Baranowski, dyrektor Szpitala Powiatowego w Chrzanowie, jest zaskoczony tymi informacjami.

- Nie ma takich zasad, że za-

szczępieni są obsługiwani w pierwszej kolejności - przekazuje.

Podkreśla, że jeśli taka sytuacja ma miejsce, należy to zgło-

sić do dyrekcji szpitala.

- Będziemy to wyjaśniać. To jest niedopuszczalne - mówi dyrektor.

(af)

Materiał promocyjny



Przygotuj się na podwyżki prądu zanim będzie za późno

Pytanie, które nurtuje wielu z nas, dlaczego z roku na rok płacimy coraz wyższe rachunki za prąd?

Nie chcę zagłębiać się w politykę, ale jak dobrze wiemy nasza gospodarka oparta jest na węglu. Unia Europejska wprowadziła limity emisji dwutlenku węgla, przez co Polska z roku na rok zapłaci coraz więcej za ich przekroczenie. To pierwsza przyczyna wzrost cen energii. Druga, dotyczy polskiego sektora energetycznego, który wymaga pilnej modernizacji, na to również potrzebne są duże pieniądze. Za to wszystko zapłaci statystyczny Kowalski w rachunkach za prąd i ogrzewanie.

Wiemy już, że podwyżki cen energii są nieuchronne. Czy możemy coś z tym zrobić?

Jedną z najszybszych możliwości obniżenia do minimum rachunków za prąd jest zainstalowanie na dachu swojego domu małej elektrowni słonecznej. Panele fotowoltaiczne są efektywnym sposobem na dostarczenie energii dla Twojego domu, a połączenie ich z pompą ciepła pozwoli nie tylko zmniejszyć rachunki za prąd, ale także opłaty za ogrzewanie domu.

Jak szybko zwracają się instalacje fotowoltaiczne?

Średnio instalacje zwracają się już po 5-7 latach. Natomiast niższe rachunki za prąd dostaniesz już po pierwszym miesiącu działania przydomowej elektrowni. Pieniądże inwestuje się tylko raz, a one pracują dla naszych klientów przez wiele lat. W Grupie Ekoterm dbamy o odpowiedni dobór wielkości instalacji, co pozwoli maksymalnie przyspieszyć zwrot inwestycji.

www.balansdom.pl

Brzmi dobrze, ale przejdźmy do formalności. Co muszę zrobić, żeby założyć instalację fotowoltaiczną?

To proste, skontaktuj się z mną. Porozmawiamy o Twoich oczekiwaniach i razem dobierzemy rozwiązania najbardziej odpowiednie dla Ciebie. Zajmiemy się wszystkim formalnościami. Zaczynając od bezpłatnego projektu Twojej przydomowej instalacji, poprzez zamówienie materiałów, montaż i uruchomienie oraz zgłoszenie instalacji do dostawcy energii.

W Małopolsce coraz więcej gmin wprowadza zakaz palenia drewnem i węglem. Dodatkowo ceny gazu poszybowały w górę. Na to też macie rozwiązanie?

Tak, w tym pomoże instalacja nowoczesnego kotła lub pompy ciepła. Nie chcę wyjść na złotoustego, ale misją Grupy Ekoterm jest tworzenie domów pasywnych, czyli takich, które pozwolą uniezależnić się od zmian na rynku energii i poczuć, że masz kontrolę nad budżetem Twojej rodziny. W ciągu roku możecie zaoszczędzić nawet 15 tysięcy złotych na ogrzewaniu i energii!

Super, dzięki za rozmowę.

Również dziękuję i zapraszam do kontaktu z nami.

Zaplanuj swoją przyszłość, zadzwoń do Piotra z Grupy Ekoterm i zapytaj o bezpłatną wycenę instalacji fotowoltaicznej.

Tel. 667 799 690 lub napisz do nas e-mail: grupaekoterm@gmail.com



Piotr Piech

Właściciel Grupy Ekoterm sp. z o.o. a przede wszystkim opiekun i doradca klienta z praktycznym doświadczeniem w branży energii odnawialnych. Od 7 lat pomaga właścicielom domów jednorodzinnych i przedsiębiorstw obniżyć rachunki za prąd i ogrzewanie. Podczas swojej pracy zamontował setki instalacji fotowoltaicznych, nowoczesnych kotłów oraz pomp ciepła.

Wierzymy, że jako firma specjalizująca się w tworzeniu domów pasywnych pomożemy zapewnić Balans dla Twojego domu

Zadzwoń 667 799 690

artroskop

**CENTRUM
MEDYCZNE
BOGDAN
WZIĘTEK**

**ZAPRASZA NA
DZIEŃ OTWARTY**
BEZPŁATNE USŁUGI MEDYCZNE

- **BADANIE komputerowe STÓP,**
- **konsultacja lekarska z RTG,**
- **KONSULTACJE mgr REHABILITACJI,**
- **badanie RTG (ze skierowaniem),**
- **ZABIEGI REHABILITACYJNE,**
- **np. fala uderzeniowa, laser wysokoenergetyczny, krioterapia azotowa, masaże, etc.**
- **BADANIE MORFOLOGII KRWI**
- **badanie MAMMOGRAFICZNE od 35 roku życia.**

9.10.2021 SOBOTA OD 9 DO 15

IŁOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA ZAPISZ SIĘ - TEL. 32 223 61 77

**więcej na WWW.WZIETEK.PL
TRZEBINIA, UL. GŁOWACKIEGO 32**



Nieprzejrzyste nurkowanie w Balatonie

Czy za nurkowanie w trzebińskim Balatonie trzeba dodatkowo płacić? Czy zgoda burmistrza zwalnia z opłaty za zanurzenie się pod wodą? Trudno sformułować jednoznaczną odpowiedź na te pytania, czytając regulamin ośrodka rekreacyjnego.

Do przewodniczącego rady miasta Waldemara Wszółka wpłynęła skarga od małżeństwa nurków, które niedawno wybrało się nad Balaton.

NIESPODZIEWANA OPŁATA
Gdy chcieli się zanurzyć w wo-

dach Balatonu, podszedł do nich przedstawiciel Centrum Nurkowego Octopus i zażądał opłaty w wysokości 40 zł od osoby. Poinformował, że umowa podpisana z gminą uprawnia do egzekwowania takich opłat.

Nurkowie byli zaskoczeni. Zapłacili za wstęp na Balaton, ale o innych opłatach w cenniku nie było przecież mowy. Tymczasem po chwili pojawiła się ochrona. W tej sytuacji małżeństwo wezwało policję, by wyjaśnić sprawę. Nurkowie argumentowali, że w cenniku ośrodka nie ma mowy o opłacie wnoszonej za nurkowanie. Policja nie rozstrzygnęła sporu, bo nie miała wglądu do umowy między Centrum Nurkowym Octopus a gminą. W tej sytuacji małżeństwo zdecydowało się zrezygnować z nurkowania.

MĘTNE ZAPISY

Jak sprawdziliśmy, w regulaminie ośrodka rekreacyjnego Balaton widnieje zapis, że „nurkowanie na terenie Ośrodka Rekreacyjnego „Balaton” możliwe jest po uzyskaniu stosownego zezwolenia Burmistrza Miasta Trzebini”.

Małżeństwo nie miało takiego zezwolenia. Pytanie, czy jeśli by wystąpiło do burmistrza, otrzymałoby zezwolenie na samodzielne nurkowanie? Od czego uzależniona jest taka zgoda? I czy zwalnia ona z opłaty dla Centrum Nurkowego Octopus?

W zeszłym roku opisywaliśmy już podobną sytuację. Wtedy uzyskaliśmy odpowiedź z urzędu miasta, że zgoda na indywidualne nurkowanie (z własnym sprzętem, poza

bazą nurkową Octopus) zwalnia z opłaty.

- To absurdalny zapis w regulaminie. Ktoś chce zanurkować, np. w sobotę czy niedzielę, i ma występować do burmistrza za każdym razem? Skoro nie ma w regulaminie zakazu nurkowania, zgoda powinna być domniemana. Przecież burmistrz osobiście nie zapewni bezpieczeństwa nurkom, podobnie jak innym kąpielącym się czy morsującym w Balatonie – uważa jeden z nurków z powiatu chrzanowskiego, z którym rozmawialiśmy na ten temat.

Jak dodał, Polska nie ma specjalnych przepisów dotyczących nurkowania. Obowiązują zwykle zarządzenia właściwych urzędów. Jeśli Octopus jest uprawniony z ramienia gmi-



Sprawą opłat za nurkowanie w Balatonie zajmie się komisja skarg i wniosków

ny do pobierania opłat, taka informacja powinna być zawarta w cenniku opłat czy regulaminie ośrodka i być oficjalnie zatwierdzona. Tak jest w przypadku wielu innych akwenów.

SPRAWA DLA KOMISJI SKARG
Radny Jacek Woch na ostat-

niej sesji zawnioskował o doprecyzowanie zapisów regulaminu Balatonu. Jak dowiedzieliśmy się od przewodniczącego rady Waldemara Wszółka, pismo od małżeństwa nurków zostało przekazane do rozpatrzenia miejskiej komisji skarg i wniosków.

Agnieszka Filipowicz

Gmina dofinansuje szpitalną pracownię

50 tys. zł przekaże na modernizację i doposażenie pracowni gastroscopii i endoskopii w Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie.

Szpital potrzebuje w sumie około miliona złotych na adaptację pomieszczeń i sprzęt do pracowni. Dlatego występuje do samorządów powiatu chrzanowskiego o wsparcie oraz stara się o pieniądze z funduszy zewnętrznych.

CZY SKRÓCĄ SIĘ KOLEJKI?

Zanim radni przegłosowali uchwałę w tej sprawie, zadali kilka pytań obecnemu na sesji rady miasta przedstawicielowi szpitala – lekarzowi Jacekowi Nowakowi.

- Czy to prawda, że na sprzę-

cie medycznym, stanowiącym majątek publicznego szpitala, przeprowadzane są płatne badania przez zewnętrzne podmioty medyczne? - dociekał Tomasz Piszczyk.

Jacek Nowak zapewnił, że jeśli sprzęt był dotowany - czy to przez samorządy, czy z pieniędzy Unii Europejskiej, nie ma możliwości, by wykonywano na nim komercyjne badania. Ale są wyjątki. Na przykład dotyczą one osób mieszkających zagranicą. Wtedy wystawiana jest faktura za usługę. Podobnie dzieje się w przypadku osób nieubezpieczonych, np. bezdomnych.

- Wtedy wykonujemy usługę, a fakturę za nią wysyłamy do gminy – tłumaczył Jacek Nowak.

To jednak bardzo rzadkie sytuacje. Radnych interesowało też, czy skrócą się terminy

oczekiwania na badania. To pytanie zadał radny Marian Koszka.

- W mojej ocenie tak się stanie. Będziemy mieć kilka stanowisk do gastroscopii i kolonoskopii. Logistycznie łatwiej będzie zorganizować pracę dwuzmianową lub nawet trzyzmianową. Mamy zamiar, by zwiększyć dostępność badań z zakresu diagnostyki w pracowni endoskopii – zadeklarował Jacek Nowak.

DO SZPITALA TRUDNO SIĘ DODZWOŃĆ

Radni dopytywali też, dlaczego tak trudno dodzwonić się do szpitala.

- Kiedyś bezskutecznie próbowałam się dodzwonić przez kilka godzin – mówiła radna Teresa Jarczyk.

Gdy przyjechała do szpitala, okazało się, że do rejestracji

była ogromna kolejka, a przy obsłudze tylko dwie osoby.

- Z tego, co mi wiadomo, zostanie zwiększona kadra rejestracji – poinformował Jacek Nowak.

Z kolei radny Grzegorz Żuradzki zaapelował o zorganizowanie poczekalni przy punkcie dyżurów świątecznych.

- Osoby oczekujące na przyjęcie na zewnątrz budynku, co podczas upałów czy chłódów, jakie się teraz zaczynają, stanowi problem – przekonywał.

Z wyjaśnień Jacka Nowaka wynika, że w niedługim czasie dyżury całonocowe będą połączone z SOR-em, bo takie są zalecenia NFZ. Wtedy zostanie wygospodarowane miejsce dla pacjentów czekających na przyjęcie w ramach całonocowych dyżurów.

(af)

Burmistrz już nie chce być w związku

Dokonała się zmiana personalna w Zgromadzeniu Związku Międzygminnego „Gospodarka Komunalna”. Burmistrz Jarosław Okoczek zrezygnował ze swego mandatu w tej międzygminnej instytucji.

Wskazał na swego następcę Józefa Dziedzicę z Gaja. Uchwała w tej sprawie została poddana pod głosowanie na ostatniej sesji rady miasta. Ta zmiana nie została przyjęta z dużym aplauzem.

Radni m.in. z klubu „Ku

przyszłości Trzebini” argumentowali, że burmistrz będzie bardziej skuteczny w swych działaniach w związku niż szeregowy radny.

Jarosław Okoczek wylewnie podziękował za okazane zaufanie, ale zaznaczył, że teraz „chciałby z większą solidnością wykonywać swoje obowiązki” jako burmistrz. Jednocześnie zapewnił, że pozostanie „w ciągłej dostępności” w sprawach dotyczących gospodarki komunalnej.

I poprosił o uszanowanie jego decyzji. Większość radnych zagłosowała zgodnie z życzeniem burmistrza. Józef Dziedzic wszedł niniejszym do Zgromadzenia ZMGK jako reprezentant burmistrza.

(af)

Bez świateł na wiadukcie

Wszystko wskazuje na to, że na wiadukcie na Słowackiego w Trzebini nie będzie jasno. Przynajmniej w najbliższym czasie. Nikt nie wniósł uwag w tej sprawie przy projekcie jego budowy.

Inwestor, czyli PKP, nie przewidział oświetlenia tego obiektu. Co więcej, samorząd tej inwestycji też nie uwzględnił w planach.

Zapytanie o oświetlenie wysłał jeszcze w sierpniu do PKP radny z osiedla Piaski – Wojciech Hajduk.

Oblegany mammograf



Badania mammograficzne w Myślachowicach

Bezpłatne badania mammograficzne z okazji Dnia Zdrowia cieszyły się w Myślachowicach dużym zainteresowaniem. Chętnych było dużo. Nie wszystkie kobiety zdążyły się zapisać.

We wtorek, 28 września, panie w wieku od 50 do 69 lat

ogłoszenie

LAPTOPY

PROMOCJA

NOTEBOOK LENOVO 100
WINDOWS 10 - 1199 ZŁ

LUAN COMPUTERS TRZEBINIA
ul. Targowa 2
Obok Placu Targowego
POWYŻEJ SKLEPU ROWEROWEGO
Tel. 32 753 4004

PROMOCJA LENOVO 100- WINDOWS 10
PROCESOR INTEL 2x2,16 GHz,
RAM 4 GB DDR3, DYSK 500 GB, HDMI,
KAMERA, WIFI, EKRAN HD LED 15,6"



Rozbudowa oczyszczalni w Chrzanowie. Ludzie się sprzeciwiają

W Kościelcu Eko-Service zamierza postawić nową halę. Ma być decyzja środowiskowa, jednak mieszkańcy sąsiadującej ul. Botanicznej protestują przeciwko rozbudowie tej firmy.

Nowy budynek ma powstać w miejscu, gdzie znajduje się już niezadaszony zbiornik na odpady i plac na ich składowanie. Jak tłumaczy Mateusz Klag, prezes Eko-Service, planowana rozbudowa stworzy zamkniętą przestrzeń i usprawni proces oczyszczania przywiezionych przez cysterny nieczystości.

- To będzie około półgodzinny cykl, podczas którego odpady z jednej cysterny przepłyną przez instalację, zostaną oczyszczone z piasku, gałęzi i substancji ropopochodnych, dotrą do kanalizacji i zamkniętym, szczelnym rurociągiem prosto do sieci kanalizacji miejskiej, a nią do chrzanowskich Wodociągów – wyjaśnia prezes.

Jak podaje, dzięki temu będzie mniej transportów nieczystości. Teraz cysterny przywożą odpady od klientów, które są przez

krótki czas składowane na terenie firmy, a następnie wywożone do Miejsko-Przemysłowej Oczyszczalni Ścieków w Oświęcimiu. Takich kursów jest obecnie ok. 15-20 miesięcznie, a ma być znacznie mniej – jeden lub dwa.

NOWOCZESNY MAGAZYN

Hala ma mieć 340 mkw. oraz 8 metrów wysokości. Instalacja będzie mogła oczyścić dziennie do 80 m sześć. odpadów, z czego – jak zapewnia Mateusz Klag – faktyczny dzienny zakres będzie połową tej objętości.

- Oczyszczalnia będzie funkcjonować na jednej zmianie porannej. Nowy budynek nie będzie generował hałasów, nie mamy zamontowanych żadnych agregatów ani innych głośnych urządzeń – podkreśla i dodaje, że firma nie będzie zlewnią odpadów obcych.

- Będziemy oczyszczalnią prywatną, nie publiczną – precyzuje Marzena Klag, współwłaścicielka firmy.

Prezes zaznacza, że nie mają nic do ukrycia, działają zgodnie z prawem. Już 18 lat są na rynku z siedzibą przy Sowiej 6B. Wówczas nie było tu jeszcze nowego osiedla mieszkalnego przy Botanicznej.

- Mamy dużą świadomość

w kwestii ekologii, musimy się też dostosować do otoczenia. Wszystkie nasze działania mają na celu poprawę życia ludzi i funkcjonowania całego środowiska. W naszej ocenie, inwestycja jest skierowana z korzyścią dla mieszkańców – podkreśla.

Ci zaś są pełni obaw. Przede wszystkim daje im się we znaki przykry zapach dochodzący z siedziby firmy, odczuwalny zwłaszcza w letnie miesiące.

- W upalne dni stosujemy specjalne preparaty, które neutralizują odór. To są naprawdę pojedyncze sytuacje – odpowiada Mateusz Klag i wyjaśnia, że nowa hala będzie miała filtry i inne antyodorowe rozwiązania, a co najważniejsze stworzy zamkniętą przestrzeń zapachową, jednak przede wszystkim pozwoli na szybkie pozbywanie się ścieków, które tego samego dnia odpłyną do oczyszczalni miejskiej.

OBawy MIESZKAŃCÓW

Paweł Ostrzywik, który w imieniu sąsiadów zebrał podpisy pod wspólnie napisanym sprzeciwem, złożył już dokumenty na dziennik podawczy Urzędu Miejskiego w Chrzanowie. O planowanej rozbudowie dowiedział się z Biuletynu Informacji Publicznej.



Cysterna Eko-Service pod siedzibą firmy w Chrzanowie

- Mamy ok. 40 podpisów. Obawiamy się, że osiedle, które jest położone 150 metrów od siedziby Eko-Service, znajduje się w obszarze zagrożenia w związku z działaniami tam prowadzonymi. Obawiamy się magazynowania takich substancji, jak: oleje, benzyna, ścieki. Występujemy jako strona sporu, bo nasza ulica bezpośrednio styka się z ul. Sowia, na której planowana jest rozbudowa inwestycji. Nie chcemy jej blokować, ale mieć pełne informacje o sytuacji – punktuje racje mieszkańców.

- Robimy wszystko zgodnie z decyzjami, jakie posiadamy. Na przestrzeni lat wielokrotnie

musieliśmy dostosowywać naszą działalność do nowych przepisów i norm. Ostatnio na przełomie 2018/2019 roku. Stosujemy nowe parametry, monitoring, wciąż udoskonalamy nasze działania. Nie szkodziliśmy i nie zamierzamy szkodzić środowisku i mieszkańcom – kontrargumentuje Mateusz Klag. - Jeśli chodzi o substancje niebezpieczne, jedyną, jaka będzie występować, jest film ropopochodny biorący się z separatorów, który będzie odzyskany i oddany do ponownego użycia – wyjaśnia.

Jak przekonuje, firma nigdy nie magazynowała żadnych substancji łatwopalnych, la-

kierów czy farb i nie ma takich planów, choćby z tego powodu, że oczyszczalnia nie będzie dostosowana do ich neutralizacji.

Mieszkańcy nie dają temu do końca wiary, w poniedziałek z tego powodu spotkali się z burmistrzem Robertem Maciaszkiem, który informuje, że postępowanie w sprawie wydania decyzji środowiskowej nie zostało jeszcze zakończone. Uzyskano odpowiednie zgody, teraz rozpatrywane są wnioski przez strony uwagi, co do których odniesienie będzie zawarte w decyzji kończącej postępowanie.

Natalia Feluś



Uczniowie chrzanowskiej „jedyńki” zachęcają do noszenia odblasków. FOT. SP nr 1

Jedynka świeci przykładem

SP nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Chrzanowie uczestniczy po raz kolejny w małopolskim konkursie „Odblaskowa Szkoła”.

Nauczyciele z „jedyńki” podkreślają, że ich szkoła nie tylko uczy, ale także dba o bezpieczeństwo swoich podopiecz-

nych, zwłaszcza w drodze na lekcje i do domu.

We wrześniu uczniowie przekonywali mieszkańców Chrzanowa, że warto nosić odblaski, aby być widocznym na drodze. Taką akcję zorganizowali uczniowie z klasy 3d pod chrzanowską biblioteką, gdzie obdarowywali seniorów własnoręcznie wykonanymi odblaskowymi liśćmi.

(low)

Znaleziska przy kościele



Ceramika z XIII lub pocz. XIV w.

Niezwykłe zabytki są znajdowane podczas prac ziemnych, wykonywanych przez Tauron na starym mieście w Chrzanowie.

Spółka rozbudowuje sieć energetyczną. W rejonie przystanku autobusowego Chrzanów Śródmieście, obok toalet publicznych, powstała nowa stacja trafo, czyli rozdzielnia prądu, który popłynie m.in. do kamienic przy Śląskiej. Wy-

kopy są prowadzone również w bezpośrednim sąsiedztwie średniowiecznego kościoła św. Mikołaja. Nadzór archeologiczny sprawuje Marek Szymaszkiewicz z chrzanowskiego Muzeum. Ten teren to raj dla badaczy przeszłości.

- Jest to ściśle centrum miasta, kilkadziesiąt metrów od świątyni o XIII-wiecznej metryce. Wszystko tu może być. I pochówki przykościelne, i inne znaleziska – mówi starszy kustosz Marek Szymaszkiewicz.



Pochówek psa bez głowy

Do tej pory udało się natrafić m.in. na fragmenty ceramiki z XIII lub początku XIV w.

- Mamy też coś w rodzaju składu aptecznego. Może z przełomu XVI i XVII w. To mi się kojarzy z czasami alchemików, z jakimś Aleksandrem Balińskim (medyk króla Aleksandra Jagiellończyka – dop. aut.). Są różne fiołki i butelki, moździerze z grubego szkła do ucierania ziół, dzbany ogorzałe w ogniu – wylicza pan Marek.

Mocno zastanawia pogrzebany pies, bo w grę wchodzi prawdopodobnie tzw. pochówek intencjonalny.

- Szkielet psa jest w całości, ale z uciętym łbem. Na tym są kamienie, a wszystko na głębokości prawie dwóch metrów. Do tego ceramika. To zastanawiające – przyznaje archeolog Marek Szymaszkiewicz.

Po zakończeniu badań przedstawimy bardziej szczegółowy opis znalezisk.

(LD)



Pierwszy krok do powstania osiedla domów

Gmina chce wykonać drogę, która połączy ul. Spokojną z szosą wojewódzką 780 w Kwaczale. Ta inwestycja ma z kolei spowodować ruch w budownictwie prywatnym.

Chodzi o widoczny na zdjęciu obszar, który zaczyna się w rejonie ostatnich zabudowań przy ul. św. Stanisława Kostki w Kwaczale i rozciąga się w stronę Alwerni, do ul. Henryka Pobożnego. Od północy sąsiaduje z ul. Spokojną, a od południa z DW 780.

- W tej części Kwaczały za każdym domem stały stodoły, a za nimi paski pól ciągnęły się aż do ul. Henryka Pobożnego. Jeszcze za rządów burmistrza Jana Rychlika, kiedy

uchwalaliśmy plan zagospodarowania przestrzennego, udało się cały ten teren przekształcić na budowlany. Żeby jednak można było tam stawiać domy, musi być do nich dojazd. Dlatego chcemy wykonać drogę poprzeczną, od szosy wojewódzkiej do ul. Spokojnej. I tym sposobem otworzy się pod zabudowę jednorodzinna gigantyczny obszar o powierzchni kilkudziesięciu hektarów – tłumaczy radny Henryk Kędziora z Kwaczały.

Dopowiada, że w przyszłości ten teren należałoby uzbroić w sieć wodociągową, a z tym nie powinno być problemów, bo w pobliżu znajduje się jeden ze zbiorników na wodę pitną. Na tę chwilę zostało przeznaczonych 20 tys. zł na sporządzenie koncepcji przedprojektowej dla nowej drogi.

(low)



Tereny zielone w pobliżu kościoła w Kwaczale są ujęte w planie zagospodarowania przestrzennego jako budowlane

Szczury wychodzą z kanałów



FOT. TOMASZ TOMASZEWSKI

Szczury gnieźdzą się w niedrożnych studzienkach kanalizacyjnych na osiedlu Kamionki w Alwerni

O tym problemie zaalarmowali właściciele domów jednorodzinnych na osiedlu Kamionki w Alwerni.

- Chodzi o studzienki kanalizacyjne, zlokalizowane nie na środku asfaltu, lecz bliżej ogrodzeń prywatnych posesji. Tam szczury wykopały sobie nory. Widać nawet zapadliska w ziemi. Gnieźdzą się między uszkodzonymi, betonowymi kręgami studzienek

kanalizacyjnych. One są praktycznie niedrożne, bo szczury znoszą tam różne śmieci – mówi mieszkający na osiedlu Kamionki Tomasz Tomaszewski, przewodniczący Rady Miejskiej w Alwerni. Ten problem nasilił się w rejonie skrzyżowania Evron z Zimową, ale też w sąsiedztwie parku. Tomaszewski poprosił burmistrza Beatę Nadzieję-Szpilę, żeby urząd zlecił deratyzację terenu. Studzienki kanalizacyjne stanowią mienie gminy.

(DD)

Została podpisana umowa partnerska z Hoszczą na Ukrainie. Wcześniej takie umowy gmina Alwernia zawarła z francuskim Evron, włoską Gaibą i ukraińskim miastem Jaremczem.

Mykola Panczuk, burmistrz kilkutysięcznej Hoszczy (osiedle typu miejskiego), leżącej na Wołyniu, gościł w Alwerni końcem września. Uczestniczył m.in. w patriotycznych uroczystościach w Grojcu, gdzie odsłonięto tablicę upamiętniającą Józefa Bogusza, żołnierza Kampanii Wrześniowej 1939 r.

PRZYKŁAD Z POLSKI

Burmistrz Alwerni Beata Nadzieja-Szpila informuje, że w ramach podpisanej umowy partnerskiej z Hoszczą zależy jej na rozwoju kontaktów międzynarodowych. Mykola Panczuk podkreśla, że ważna jest wymiana doświadczeń gospodarczych, społecznych, a także dotyczących praw obywatelskich.

- Bierzymy przykład z Polski, jak budować historię i nasz kraj. Dzisiaj przeżywamy ciężkie czasy. Wszyscy wiemy, że obecnie mamy wojnę na Ukrainie - mówi Panczuk. Chodzi o konflikt zbrojny w Donbasie z prorosyjskimi separatystami wspieranymi przez Federację Rosyjską.

JESTEŚMY DO PRZODU

- My jako gmina europejska w pełnym tego słowa znaczeniu niewiele skorzystamy na współpracy z gminami



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Mykola Panczuk, burmistrz ukraińskiej Hoszczy, z którą gmina Alwernia zawarła umowę partnerską o współpracy

wschodnimi, np. ukraińskimi. Oni dla nas nie są i nie będą jakimś specjalnym wzorcem, bo my jesteśmy o wiele bardziej do przodu w kierunku rozwoju zachodniej samorządności. Uważam jednak, że takie partnerstwo jest potrzebne, choćby z powodu solidarności sąsiedzkiej. Tej Ukrainie ktoś musi podać rękę, żeby mogli się powoli zbliżyć do Europy Zachodniej. W tej umowie chodzi bardziej o naszą otwartość dla nich, z której powinniśmy wyciągnąć wnioski na przyszłość – komentuje radny Henryk Kędziora.

- Jeśli chodzi o nas, samorządowców, to w ramach dotychczasowej współpracy z granicznej obserwowaliśmy przede wszystkim modele ich pracy, bo każdy samorząd działa trochę inaczej. Chciałbym, żeby nasza młodzież w jak największym stopniu korzystała z takiego partnerstwa, poznając zagraniczną kulturę i edukację – podsumowuje Tomasz

Tomaszewski, przewodniczący Rady Miejskiej w Alwerni.

SZLIFOWANIE JĘZYKA

Władze Alwerni i Hoszczy stawiają właśnie na wymianę młodzieży szkolnej i delegacji samorządowych.

Jeśli chodzi o ten aspekt partnerstwa, to najbardziej wymierne korzyści można zaobserwować w przypadku dotychczasowej współpracy z francuską gminą Evron, leżącą w departamencie Mayenne, w regionie Kraj Loary, ok. 300 km od Paryża. Ta współpraca liczy już ponad 20 lat. W tym czasie były organizowane przez Stowarzyszenie Młoda Alwernia i Szkołę Podstawową w Alwerni liczne wyjazdy dzieci i młodzieży do Francji. Jednym z efektów było szlifowanie języka francuskiego, ale też angielskiego. Ponadto pewnie do dzisiaj wielu samorządowców pamięta swój udział w barwnym Festiwalu Mięsa w Evron. Porozumienie działa-

ło także w drugą stronę, bo do Alwerni przyjeżdżali często młodzi Francuzi.

KONTAKTY Z ANGLIKAMI I NIEMCAMI

Gmina Alwernia – co potwierdza w rozmowie z „Przełomem” były burmistrz Jan Rychlik – ma również podpisane w czasie jego rządów umowy o partnerstwie z włoską Gaibą i ukraińskim miastem Jaremczem. Pokłosiem tej ostatniej była m.in. wizyta w Alwerni w 2009 r. wiceadmirała Borysa Kożina, ówczesnego I dowódcy Wojskowo-Morskich Sił Ukrainy. Aktualnie o działaniach, związanych z realizacją tych umów, nic nie słychać w przestrzeni publicznej.

Warto też przypomnieć, że w przeszłości Alwernia utrzymywała kontakty z angielskim Hertford i niemieckim Wildeshausen. W tych dwóch przypadkach nie podpisano nigdy umów o partnerstwie.

(ŁD)



Piłkarze czekają na szatnię, a piesi na remont Nadwiślańskiej

Na jesiennym zebraniu wiejskim mieszkańcy Gromca usłyszeli o inwestycjach, które w najbliższych miesiącach i latach mają im poprawić komfort życia.

Na tej liście są: modernizacja placu zabaw przy ul. Kolonia, remont Gromieckiej oraz budowa szatni dla piłkarzy. Okazuje się jednak, że nie wszystkie priorytety gminy i powiatu są tożsame z oczekiwaniami ludzi.

Mieszkańcy zajęli się na zebraniu przeznaczeniem przyszłorocznego funduszu sołeckiego w wysokości 42 184 zł. Przeglądali, że te pieniądze zostaną przekazane na modernizację wielofunkcyjnego kompleksu rekreacyjno-sportowego przy ul. Kolonia.

URZĄDZENIA Z ATESTEM SĄ DROGIE

- Te inwestycje podzieliliśmy na dwa etapy. Gmina dołoży w przyszłym roku do funduszu sołeckiego 100 tysięcy złotych. Nie są to małe kwoty, ale urzą-

dzenia na plac zabaw posiadające atest są drogie. Podobnie jak bezpieczna nawierzchnia poliuretanowa oraz ogrodzenie. W następnej kolejności zajmujemy się zagospodarowaniem placu zabaw przy szkole. Będziemy chcieli na ten cel pozyskać fundusze unijne lub z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich – poinformował burmistrz Jacek Latko.

Jedną z mam chodzących z dzieckiem na plac zabaw przy ul. Kolonia zasygnalizowała, że stoi na nim woda. Jej zdaniem w sytuacji, gdy zostanie tam położony poliuretan, nawierzchnia będzie się zapadać.

TA DROGA JEST NA LIŚCIE ŻYCZEŃ OD 22 LAT

Jak było do przewidzenia, większość dyskusji dotyczyła dróg w sołectwie. W pierwszej połowie października rozpoczęła się wymiana nawierzchni na Granicznej. Potrzeby są jednak znacznie większe.

Kolejny raz pojawiły się postulaty przebudowy Nadwiślańskiej w stronę Bobrka. Tymczasem powiat chce zainwestować w Gromiecką w stronę Libiąża.

- W ubiegłym roku wykonaliśmy rondo oraz wymieniliśmy nawierzchnię na 800-metrowym odcinku Broniewskiego. Dlatego chcemy zrobić kolejny odcinek, tym razem Gromieckiej. Wystąpiliśmy o 50-procentowe dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Koszt całości zadania to 3,6 miliona złotych. Mam informację, że ta droga znalazła się na liście rezerwowej. Musimy więc poczekać, bo jest szansa, że dostaniemy to dofinansowanie. Rozumiem, że ważniejsza dla wielu jest Nadwiślańska. Jednak o ile na Gromiecką możemy dostać dofinansowanie, to Nadwiślańską musielibyśmy robić tylko w oparciu o pieniądze powiatu. Nie wykluczam, że w przyszłym roku mimo to przemyślimy się do pierwszego etapu tego zadania – powiedział wicestarosta Bartłomiej Gębała.

Jeden z dyskutantów przypominał, że o przebudowę Nadwiślańskiej oraz budowę chodnika na zebraniach oraz w pismach do gminy ludzie dopominają się od 1999 r.



Uczestnicy zebrania głoszą nad przeznaczeniem funduszu sołeckiego na modernizację placu zabaw przy ulicy Kolonia

SZATNIA TO PODSTAWA

- Już najwyższy czas, by wybudować dla naszych sportowców szatnię z prawdziwego zdarzenia. Te istniejące nie spełniają żadnych wymogów. Zbliża się 70. rocznica powstania LKS Nadwiślanin. A my mamy warunki jak w latach sześć-

dziesiątych. Podziwiam tych chłopaków, że mimo to osiągnęli naprawdę świetne wyniki. Szatnia to podstawa – zauważył Andrzej Pactwa, były prezes klubu.

- W tym roku powstanie projekt przebudowy całego zaplecza przy boisku. Włącznie z sa-

lą świetlicy, w której planujemy m.in. obniżenie stropów. Mając projekt, wystąpimy o pozwolenie na budowę. Tutaj też jest szansa na dofinansowanie z kilku źródeł. Jest szansa, że wreszcie załatwimy ten temat – zaznaczył burmistrz Latko.

Marek Oratowski

K R Ó T K O

SPORT

Pobiegli na 5 i 10 km

W Libiąskim Biegu z Uśmiechem, zorganizowanym przez LCK, uczestniczyło 126 zawodników. Na 10 km wygrali: Anna Skalska z Bytomia i Marokańczyk Abderrahim Elarisi, a na 5 km – Paulina Gaj z Jaworzna i Bartosz Zajac ze Strugi. Wśród mieszkańców gminy Libiąż na 5 km najszybszy był: Michał Krajewski i Barbara Kusio, a na 10 km – Marcin Paweł i Magdalena Siuda.

ogłoszenie

AKCJE CHARYTATYWNE

Zostań wolontariuszem

Libiąski sztab Szlachetnej Pączki szuka wolontariuszy do kolejnej edycji akcji. - Serdecznie zachęcam każdego, kto chciałby nas wspomóc, a przede wszystkim pomóc potrzebującym rodzinom w gminie Libiąż, dla których będziemy przygotowywać pączki na święta – mówi Natalia Pabis, liderka Szlachetnej Pączki w Libiążu.

Więcej informacji na www.superw.pl

(MOR)

POZNAJMY SIĘ

Nie potrafię malować w domu



Renata Domanus przy swoich pracach

Renata Domanus otrzymała nagrodę specjalną dyrektora LCK Teresy Wojciechowskiej podczas gali finałowej ogólnopolskiego konkursu Art-Talent. Uzdolniona artystycznie libiążanka działa w obchodzącej 25-lecie działalności grupie „Kanon”.

- W grupie „Kanon” jestem od 6. roku życia. Usłyszałam, że mam talent i szybko awansowałam do grupy starszej, prowadzonej przez Małgorzatę Hołownię. Dostałam już drugą nagrodę specjalną. To motywuje do dalszej pracy – zapewnia młoda artystka. Studiuję admi-

nistrację publiczną i komunikowanie społeczne na Małopolskiej Uczelni Państwowej w Oświęcimiu.

Podoba jej się prace Zdzisława Beksińskiego. Bardzo lubi malować abstrakcję.

- Jestem samoukiem. Co wymyślę, to przelewam na płótno. Czasem znajduję inspirację w internecie. Na pokonkursowej wystawie są moje obrazy powstałe na zajęciach „Kanonu”, bo w domu nie potrafię się skupić. Malowałam je około roku – zdradza Renata Domanus.

Interesuje się też sportem. Raz w tygodniu (w każdy czwartek) uczestniczy w Chełmku w zajęciach siatkówki.

Pokonkursową wystawę można oglądać w Galerii LCK do 15 października.

(RAT)

Fajterzy nie zawiedli



Medaliści z trenerem Arielem Środą

Zawodnicy Akademii Bokserskiej w Libiążu wywalczyli w Jedwabnie na Mazurach złoty i srebrny medal Mistrzostw Polski Młodzików.

Obaj walki rozpoczęli od ćwierćfinałów. Fabian Skowronek pokonał Wiktora Trzcńskiego (KB Champion Włocławek) 5-0. W tych samych rozmiarach Kacper Godyń zwyciężył Jakuba Banaszkiewicza. W półfinale Fabian pokonał na punkty Aleksa Czarneckiego (KSZO Ostrowiec Świętokrzyski), a Kacper - Oskara Dzudzińskiego (Orleń Łuków).

W finale wagi 42 kg Fabian Skowronek pokonał 5-0 Michała Romaniuka (BKS Orkan Gorzów Wielkopolski) i wywalczył złoto. Srebrny w wadze 44 kg zdobył Kacper Godyń, który uległ 1-4 Kacprowi Sierociemu (KS Garda Bytów).

Trenerem obu pięściarzy jest Ariel Środa. Tym samym zawodnicy Akademii Bokserskiej w Libiążu powtórzyli ubiegłoroczny wyczyn. Wtedy w mistrzostwach kraju w Sokółce Bartłomiej Środa wywalczył pierwszy, historyczny złoty medal dla Akademii. Jego klubowy kolega Maksymilian Pajer, startujący również w kategorii młodzików, zdobył srebro.

(MOR)



Tak może wyglądać krzeszowickie uzdrowisko



Na różowo zaznaczony jest teren pod utworzenie basenów uzdrowiskowych i mnóstwa innych atrakcji (z założeniem włączenia ogródków Kolejarskich). Zielony fragment przy Batalionów Chłopskich jest własnością prywatną, ale gmina chciałaby go kupić

Kryta pływalnia, basen odkryty, baseny z wodami leczniczymi czy tężnia – plany kompleksu zdrojowego w Krzeszowicach są coraz ambitniejsze, a atrakcji coraz więcej.

Koncepcję rozwoju Krzeszowic w tym kierunku przedstawił podczas ostatniej sesji rady miej-

skiej burmistrz Wacław Gregorczyk. Pielęgnował ją od dawna, a już w 2016 r. postanowił zacząć ją wcielać w życie. Gmina kupiła wtedy 76 ha gruntów w mieście, powyżej Bandurskiego. Dwa lata później wykupiła od spadkobierców Adama Potockiego Dzikie Planty. Najważniejszy był jednak teren w rejonie Alei Solidarności, gdzie planowany jest kompleks zdrojowy. Dlatego skomunalizowała już część tere-

nu zajmowanego przez ogród działkowy „Kolejarz”. Drugą jego część zajmowana jest przez działkowców, zdecydowanych bronić swoich działek przed zakupami gminy. Nie zmienia to faktu, że znacząca część pobliskiego terenu jest już w rękach samorządu. Burmistrz kupił nieco ponad jednohektarową działkę za przedszkolem. Gmina stała się także właścicielem dwóch działek należących wcześniej do



Wizualizacja kompleksu uzdrowiskowego z placem zabaw, plażą, stawem i pawilonem gastronomicznym, a także tężnią

parafii św. Marcina (1,6 i 1,5 ha).

Uzdrowisko miało być zamknięte na obszarze ograniczonym drogą krajową 79 i ulicami: Legionów Polskich, Grunwaldzka i Batalionów Chłopskich.

Parę tygodni temu w rejonie Krzeszowickiego Centrum Zdrowia przy Legionów Polskich zaczęły się prace geologiczne. Wykonuje je Karpackie Przedsiębiorstwo Wiertniczo-Geologiczne. Chodzi o sprawdzenie, czy

w tym miejscu istnieją zasoby wód naturalnych, mających walory lecznicze dla potrzeb basenów, jakie mają powstać w ramach Krzeszowickiego Kompleksu Zdrojowego. Odwiert ma mieć głębokość 200 metrów.

Prace mają być sfinalizowane końcem listopada i kosztować prawie 200 tys. zł.

Tymczasem na innej gminnej działce nieopodal KCZ powstać ma również tężnia solankowa.

Burmistrz Wacław Gregorczyk właśnie przeznaczył na jej projekt 60 tys. zł z rezerwy finansowej.

Jedną z ważniejszych kwestii jest ta finansowa. Kto miałby zapłacić za wskrzeszenie uzdrowiska? Burmistrz liczy, że na część projektu uda się pozyskać pieniądze zewnętrzne. Ponadto liczy na wsparcie i współpracę ze strony przedsiębiorców.

Ewa Solak

K R Ó T K O

TENCZYNEK Pytania o kościół

Mieszkańcy pytają, czy jest szansa na remont zabytkowego kościoła w Tenczyńku. Wiele jego elementów wymaga naprawy.

W 2014 r. w remont dzwonnicy zaangażował się niebędący jeszcze burmistrzem Wacław Gregorczyk, działający w LGD. Pomógł zdobyć dofinansowanie na prace -166 tys. zł. Resztę pieniędzy dała parafia. - Inicjatywa dalszych robót należy do niej, a nie do gminy. To ona musi się starać o pieniądze na wykonanie prac – mówi burmistrz.

POWIAT KRAKOWSKI Pieniądze na kapliczki

Rozpoczął się nabór wniosków o dotacje

na remonty kapliczek. Kilka takich obiektów w gminie Krzeszowice właśnie dzięki takim projektom zostało naprawionych. O dotacje mogą się ubiegać zarówno gminy, jak i parafie. Wnioski mają być przyjmowane do 31 października.

POWIAT KRAKOWSKI Przejścia z dofinansowaniem

Milion złotych otrzymało starostwo krakowskie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na poprawę bezpieczeństwa.

Za te pieniądze przebudowane będą przejścia: przy skrzyżowaniu Daszyńskiego ze Zwierzyniecką w Krzeszowicach oraz przy skrzyżowaniu Popiełuszki z Korabnicką w Skawinie.

(E)

Z siatkami po 90 schodach

Mieszkańcy coraz bardziej denerwują się oczekiwaniem na włączenie wind na nowej kładce dla pieszych nad torami w Krzeszowicach.

- Noszenie siatek z zakupami i pokonywanie tam 90 schodów, żeby przejść tory, jest nie do zniesienia. Nie mówiąc o wnoszeniu wózków – mówi radny Wojciech Styrylski.

Problem pojawił się od razu,

gdy tylko kładka powstała – w 2020 r. Nikt nie może doprosić się od PKP działania.

Jak mówi Maciej Zieliński, naczelnik wydziału gospodarowania mieniem w urzędzie w Krzeszowicach, to kwestia umowy z PKP dotyczącej przekazania w gospodarowanie obiektu gminie.

- Jak tylko dokument będzie gotowy, jest szansa na uruchomienie wind. Liczymy, że stanie się to jeszcze w tym roku – mówi Maciej Zieliński.

(es)

Dyskusja nad planem urządzania lasu

Wiele mówi się o wycince drzew w okolicznych lasach. Nadleśnictwo Krzeszowice zaprasza wszystkich mieszkańców na cykl spotkań informacyjnych.

Jak informuje organizator, celem będzie przedstawienie założeń i dyskusja nad tworzącym planem urządzania lasu.

Spotkania odbędą się: 6 października w godz. 9-10.30 w Woli Filipowskiej - Przysiółek Białka, 6 października w godz. 13-14.30 w Krzeszowicach przy ul. Miękińskiej, 7 października w godz. 11-12.30 w Rudnie oraz w godz. 13-14.30 w Tenczyńku przy Czar-nym Stawie.

Szczegółowe lokalizacje punktów spotkań dostępne są na stronie Nadleśnictwa Krzeszowice w zakładce - Zaproszenia do udziału w forum społecznym.

(EA)

Dalsze remonty zamku Tenczyn w zawieszeniu

Od 12 lat zamek w Rudnie jest zabezpieczany w formie trwałej ruiny. Tegoroczny etap dobiega końca, ale nie wiadomo, co będzie dalej.

Co rok na podstawie umowy z rodziną Potockich, będących właścicielami obiektu, gmina Krzeszowice składa wnioski o dotację na zabezpieczenia. Umożliwiło to otwarcie parę lat temu obiektu dla zwiedzających.

W tym roku na zabezpieczenie ruin dawnej rezydencji Tęczyńskich Ministerstwo Kultury przyznało kwotę 1 mln 230 tys. zł.

Obecnie mija jednak termin ważności porozumienia między gminą Krzeszowice a rodziną Potockich, dotyczącego m.in. przeprowadzania robót na zamku. O to, co będzie dalej, pytała podczas sesji radna Anna Łukasik. Burmistrz Wacław Gregorczyk nie krył, że tego na razie nie wiadomo.

- Do tej pory nie otrzymaliśmy ze strony rodziny Potockich żadnego wniosku ani prośby dotyczącej kontynu-



Zamek Tenczyn w Rudnie od wielu lat jest zabezpieczany w formie trwałej ruiny

acji robót. Jeśli takie porozumienie zawrzemy, to będziemy się starać o kolejne dofinansowania na dalsze prace zabezpieczające – mówi burmistrz Wacław Gregorczyk.

Robert Szczuka, przedstawiciel Fundacji New Era Art Jana Potockiego, zajmującej

się organizacją trasy turystycznej na Tenczyńsku, przyznaje, że na razie temat pozostaje w zawieszeniu. Liczy jednak, że porozumienie będzie kontynuowane. Nie wie jednak, jaką decyzję podejmie rodzina Potockich.

(EA)



POMAGAJĄC INNYM, POMAGAJĄ SOBIE

**Utworzenie domu
dziennej opieki dla
osób potrzebujących
oraz spółdzielni
socjalnej to tylko
niektóre plany
Centrum Integracji
Społecznej w Babicach.**

CIS funkcjonuje od 2018 r. To jedyna tego typu jednostka w powiecie chrzanowskim. Jej celem jest aktywizacja mieszkańców zagrożonych wykluczeniem społecznym. Chodzi m.in. o osoby długotrwale bezrobotne, bezdomne, uzależnione od alkoholu czy narkotyków oraz niepełnosprawne.

Aktualnie w projekcie uczestniczy 12 osób. Biorą one udział w warsztatach i kursach zawodowych, dzięki którym mogą podnieść kwalifikacje zawodowe i poprawić swoje funkcjonowanie na rynku pracy. Mają zaplanowane również praktyki w zakładach pracy.

Każdy z uczestników otrzymuje pieniądze w formie zasiłku integracyjnego. Przez pierwszy, próbny miesiąc, jest to połowa zasiłku dla bezrobotnych, a potem już pełna jego kwota, wynosząca obecnie 1 240 zł brutto. Do tego każdy może liczyć na ekwiwalent za wyżywienie (10 zł za dzień) oraz ubranie robocze.

Jak mówi Rafał Nowak, kierownik CIS w Babicach (stanowisko zajmuje od marca tego roku), w ramach warsztatów uczestnicy wykonują usługi na rzecz gminy oraz mieszkańców.

W przypadku uczestniczek są to usługi opiekuńcze dla osób starszych, niesamodzielnych, niepełnosprawnych lub chorych, którym oprócz opieki pomagają także w sprzątnięciu, praniu, przygotowywaniu posiłków czy w zrobieniu zakupów.

Jedna z pań, po pół roku uczestnictwa w naszym projekcie, znalazła stałe zatrudnienie. Co najważniejsze, mieszkańcy są zadowoleni z oferowanych usług. W pewnym momencie mieliśmy tak wiele zleceń, że kolejnych już nie byliśmy w stanie przyjąć – mówi Rafał Nowak.

Jeśli chodzi o mężczyzn, to zajmują się oni pracami porządkowymi, pomagając najczęściej osobom w podeszłym wieku, kosząc trawę, przycinając krzewy czy wykonując drobne prace gospodarcze.

Część usług zlecanych jest przez Ośrodek Pomocy Społecznej, ale działamy również na wolnym rynku. Wszyscy uczestnicy widzą, że pomagając innym pomagają również sobie. Wychodząc do ludzi, zdają sobie sprawę, że muszą lepiej wyglądać i funkcyj-



Uczestniczki projektu z instruktorką zawodu

Plan przychodów CIS w 2021 r.

- z budżetu gminy - 159 000 zł
- z Funduszu Pracy - 65 000 zł
- z Unii Europejskiej - 160 000 zł
- z własnej działalności - 15 000 zł

Plan wydatków CIS w 2021 r.

- świadczenia integracyjne i motywacyjna premia integracyjna - 66 000 zł
- zakup materiałów, energii i usług - 8 000 zł
- najem lokalu i remonty użytkowanych pomieszczeń - 5 000 zł
- wynagrodzenia pracowników i pochodne od tych wynagrodzeń - 192 000 zł
- koszt realizacji reintegracji zawodowej i społecznej - 42 000 zł
- posiłki dla uczestników - 2 000 zł
- wydatki rzeczowo-administracyjne - 67 000 zł
- inne wydatki związane z działalnością CIS - 2 000 zł

nować, żeby opinia o nich była coraz lepsza – mówi Rafał Nowak.

W planach babickiego CIS jest utworzenie w gminie domu dziennej opieki dla osób potrzebujących.

Z naszymi uczestniczkami jesteśmy w stanie go poprowadzić, świadczyć wszystkie potrzebne usługi. Jeśli będzie więcej pomieszczeń, moglibyśmy przyjmować seniorów z innych gmin. Coś w rodzaju turystyki dla osób starszych. Usługi takie bardzo szybko się rozwijają, ponieważ przez lata nikt nie myślał o osobach starszych, a okazuje się, że takie osoby chcą jeszcze skorzystać z życia. W całej gminie są atrakcje, które seniorom mogłyby się spodobać – mówi kierownik.

Według niego warto pomyśleć o nawiązaniu współpracy z sąsiednimi gminami. Tak,



Rafał Nowak, kierownik CIS w Babicach

aby móc stamtąd ściągnąć kolejnych uczestników, co również podniosłoby jakość usług oferowanych przez CIS.

Jeśli mamy przyjmować po raz kolejny osoby, w przypadku których nie było dotąd zbyt dużych efektów, jeśli chodzi o aktywizację, to chciałabym poszukać innego rozwiązania – mówi Rafał Nowak, który rozważa również utworzenie spółdzielni socjalnej, w której mogliby znaleźć zatrudnienie uczestnicy projektu realizowanego przez CIS.

DLA „PRZEŁOMU” Radosław Warzecha, wójt Babic:

- CIS jest wciąż podmiotem, że tak powiem, w wieku dziecięcym. Wiele tematów się uczymy. W ostatnim czasie mieliśmy sporo problemów kadrowych, powodujących różnego rodzaju perturbacje.

Na to wszystko nałożyła się pandemia, która spowodowała, że szereg zadań nie było możliwych do zrealizowania. Mam nadzieję, że wchodzimy w okres, w którym będzie już tylko lepiej i wszelkie zadania będą realizowane jak najbardziej poprawnie. Szereg prac realizowanych przez uczestników projektu nie kosztuje nas nic. Nie sprowadzamy jednak wszystkiego do pieniędzy. Część z tych ludzi staje mocno na nogach. Dajemy im na to szansę. Pamiętam, jak jeden z mieszkańców, mający 82 lata, powiedział, że ma trzech dorosłych synów. Wszyscy oni wyjechali i nikt nie jest w stanie mu zrzucić węgla. Dzisiaj odpowiedzią, między innymi na takie potrzeby społeczne, jest właśnie CIS.

Michał Koryczan



Kinga Piegza

Zmiana w referacie

Kinga Piegza od sierpnia pełni obowiązki kierownika referatu gospodarczego w Urzędzie Gminy w Babicach.

Na stanowisku zastąpiła Agnieszka Raźniewską. W babickim urzędzie pracuje od dwóch lat. Od początku w referacie gospodarczym, zajmując się tematyką związaną z odpadami komunalnymi oraz ochroną powietrza.

Wcześniej pracowała w Urzędzie Pocztowym w Libiążu, a dokładnie w strefie finansowej. Z wykształcenia jest socjologiem. Studia magisterskie ukończyła na Uniwersytecie Śląskim w Katowicach. Pochodzi z Libiąża i tam mieszka.

- Skansen i zamek Lipowiec

to najbardziej charakterystyczne symbole gminy Babice, które wszyscy kojarzą. Pracując tutaj, tak naprawdę zaczęłam poznawać to miejsce, które zresztą wciąż odkrywam. Widzę, jak Babice się rozwija i jak wiele mają do zaoferowania, nie tylko w sferze kulturalnej. Myślę tu chociażby o powstającej strefie ekonomicznej, która zachęca do za-inwestowania na tym terenie – mówi.

Największą pasją pani Kingi są książki. Uwielbia kryminały Remigiusza Mroza, chociaż z przyjemnością sięga również po inne gatunki literackie.

- Nie ma dnia, żebym czegoś nie czytała, mimo że wolnego czasu niekiedy brakuje – zaznacza.

(MK)

Wiemy, że nic nie wiemy

Przeprawa tymczasowa czy objazdy na czas przebudowy mostu na Wiśle w Jankowicach? To wciąż pozostaje zagadką.

Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie planuje przebudowę głównego mostu nad Wisłą w Jankowicach, łączącego ze sobą dwa powiaty: chrzanowski i oświęcimski. Jest on częścią drogi wojewódzkiej 781. Obecna konstrukcja ma zostać całkowicie zdemontowana. W jej miejsce powstanie zupełnie nowy, większy obiekt. Przebudowa mostu planowana jest w latach 2022-2023. Zadanie to może kosztować ponad 30 mln zł.

Mieszkańcy zaczynają się domagać konkretnych informacji i deklaracji, że w czasie prowadzonych prac wykonana zostanie przeprawa tymczasowa. Radni i sołtysi z Ol-

szyn, Jankowic, Podolsza i Zatora skierowali w tej sprawie pismo do ZDW.

Z odpowiedzi, opublikowanej na Facebooku przez radnego Zatora Macieja Masiałskiego, wynika, że wciąż trwają analizy, czy w czasie prowadzonych prac zostaną wykonane objazdy, czy zostanie wykonana przeprawa tymczasowa.

Wiemy, że nic nie wiemy – skwitował radny Masiałski.

ZDW czeka obecnie na pozwolenie wodno-prawne. W czwartym kwartale tego roku powinno być wydane zezwolenie na realizację inwestycji drogowej.

Przypomnijmy, że niedawno modernizacji doczekał się odcinek mostu nad kanałem żegludowym Smolice, biegnący wzdłuż głównego koryta Wisły od strony Podolsza. Prace kosztowały 2,6 mln zł. Przez kilka miesięcy na przeprawie obowiązywał ruch wahadłowy. Był to jednak zaledwie przedsmak tego, co dopiero czeka kierowców.

(MK)

Muzyka, czyli lek na stres

Każdy z nas potrzebuje apteczki pierwszej pomocy muzycznej – mówi Małgorzata Liszka, muzykoterapeutka w rozmowie z Agnieszką Filipowicz.

Agnieszka Filipowicz: Po co nam muzyka w życiu? Potrzebna jest dla przyjemności? Dla poprawy humoru?

Małgorzata Liszka: Mówi się, że muzyka leczy. Myślę, że jednak nie każda, bo gdyby tak było, nie mielibyśmy w ogóle żadnych problemów np. ze stresem. Ale jedno jest pewne - kontakt z muzyką jest najbardziej spontaniczną potrzebą każdego człowieka. Towarzyszy mu od zawsze – przy czynnościach codziennych i rytualnych. W każdej cywilizacji. To się nie zmienia od wieków.

Człowiek pierwotny też potrzebował muzyki?

– Oczywiście. Na przykład – przywoływał nią deszcz, odreagowywał przy niej i nawiązywał z duchami.

Ciekawa jestem, jak wyglądały te pierwotne instrumenty...

– W Afryce był bęben, w Australii didgeridoo.

Co to takiego... didgeridoo?

– To jeden z najstarszych instrumentów dętych na świecie. Pochodzi od Aborygenów australijskich, jego historia sięga przynajmniej 1500 lat.

A w naszej szerokości geograficznej? Jakie instrumenty pojawiły się jako pierwsze?

– Gwizdki kościane, czy fujary robione z czarnego bzu, które miały odpędzać złe moce. Były też okaryny (rodzaj fletu – przyp. red.), które wykonywano z gliny.

Nie ma ludzi, którzy chcą żyć w ciszy?

– Są, ale to wyjątki – osoby mające nadwrażliwość na muzykę. Ale właśnie nad tą nadwrażliwością się pracuje.

Czyli cała reszta chce muzyki...

Tak. Muzyki i tego, co niesie ona ze sobą – energii, emocji i ruchu. Tę potrzebę ma każdy z nas. Nawet osoby niesłyszące. Bo muzyka to nie tylko dźwięk słyszalny uchem, ale też wibracje. Dlatego dzieci niesłyszące odczuwają wibracje podłogi, czują ją w powietrzu i potrafią zatańczyć do rytmu.

Na co dzień mamy dużo dźwięków. Słuchamy odgłosów miasta, muzyki np. w słuchawkach...

– We współczesnym świecie jesteśmy bombardowani przez bodźce dźwiękowe. Często nawet nie zdajemy sobie z tego sprawy. Mamy dźwięki w galerii handlowej, w busie, tv, słyszymy odgłosy remontów. Wielu z nas zakłada na dodatek słabą jakość słuchawki do uszu i słucha muzyki. To nie przekazuje pełni brzmienia.

Dlaczego?

– Bo w ten sposób słuchamy ogra-

niczonych wersji utworów muzycznych. Dźwięków powinniśmy słuchać, gdy działają na nas wibracyjnie i słyszymy je jako przestrzeń dźwiękową.

By muzyka miała wartość terapeutyczną, jaka być powinna?

– Na pewno nie powinna być bardzo głośna i agresywna. Bo taka pobudza negatywnie nasz układ nerwowy.

Jakich gatunków muzyki należy słuchać, by miała ona na nas dobroczynny wpływ?

– Powinniśmy znaleźć dla siebie odpowiedni gatunek. Stworzyć taką apteczkę pierwszej pomocy. Czyli wybrać muzykę, przy której jesteśmy w stanie się wyciszyć. I taką, która nas pozytywnie pobudza i dodaje energii.

A ty jakiej muzyki słuchasz?

– Lubię muzykę klasyczną, jazz i muzykę relaksacyjną, która mnie uspokaja. No i oczywiście dźwięki przyrody. Leczą stres.

A co cię stresuje?

– Odczuwam np. paniczną wręcz treść przed występami publicznymi.

Nie wierzę, po tylu koncertach i występach na scenie!

Właśnie tak. Nieustannie nad tym pracuję.

Jak działa muzyka relaksacyjna?

– To muzyka, przy której zmienia się nam rytm fal mózgowych. Działa kojąco, pomaga w rozluźnieniu napięcia psychicznego i fizycznego, a także poprawia samopoczucie, a w efekcie wpływa pozytywnie na zdrowie.

Podobno relaksacyjna muzyka pomaga uspokoić myśli i uwolnić się od stresu. To wyciszenie jest ważne zwłaszcza teraz, w dobie pandemii...

– Wyciszenie jest istotne nie tylko ze względu na pandemię. Współczesny świat dostarcza nam adrenaliny na wysokim poziomie. Do tego dochodzi szybkie tempo życia, często też - niezdrowy styl życia. Taką długotrwałą ekspozycja na stres jest dla nas szkodliwa.

Co możemy z tym zrobić?

– Szukać metod, by rozładować napięcia. To może być uprawianie sportu, kontakt z przyrodą, realizacja pasji, albo na przykład słuchanie muzyki, śpiew, gra na instrumentach czy taniec. Spontaniczne działania mają ogromny walor terapeutyczny.

Jesteś muzykoterapeutką, która sporo podróżowała – po Europie, Azji. Czego nauczyły cię te podróże?

– Przekonałam się, jak ważny jest kontakt z naturą i kulturą. Z każdej

podróży przywożę jakieś instrumenty, które przydają mi się w muzykoterapii. Wierzę, że kontakt człowieka z archaicznymi instrumentami może mieć na niego dobroczynny wpływ. W trakcie sesji muzykoterapeutycznych używam instrumentów na żywo. Nigdy nie odtwarzam syntetycznych dźwięków, zawsze będą trochę „spłaszczone”. W koncertach relaksacyjnych chodzi o to, by oprócz dźwięków odczuwać też wibracje i energię, które powoduje gra na instrumentach.

Co dzieje się w czasie takiej relaksacji?

– Obniża się ciśnienie krwi, zwalnia rytm serca, oddech staje się spokojniejszy. Wchodzenie w relaks jest wbrew pozorom bardzo trudne. Niełatwo opanować gonitwę myśli. Tak naprawdę musimy systematycznie uczyć się wchodzenia w głębsze wyciszenie. Wtedy rozluźniają się mięśnie, wyrównuje oddech. Głęboki relaks pozwala na doprowadzenie naszego układu nerwowego do przysłowiowych „ustawień fabrycznych”.

Jakich instrumentów używasz podczas koncertów relaksacyjnych?

– Na przykład azjatyckich mis dźwiękowych, dzwonków wietrznych, monochordu, czyli strunowego instrumentu wymyślonego przez Pitagorasa. Ale także bębnów afrykańskich do działań aktywizujących. Granie na nich pomaga nam wyzwolić się z emocji.

Jak twoim zdaniem pandemia wpłynęła na nasze życie?

– Myślę, że u wielu zmieniła optykę. Pandemia stała się lupą, przez którą dostrzegliśmy niektóre rzeczy, jakie nam umykały dotąd w codziennej gonitwie. Niektórzy doszli do refleksji, że priorytetem jest poczucie bezpieczeństwa i zdrowie, zwolnili tempo życia i uznali, że nie warto gnać, bo nie potrzeba nam aż tyle rzeczy, jak wcześniej myśleliśmy. Po co wydawać pieniądze na kolejny przedmiot, którym nie wiadomo, czy będziemy mieli czas się nacieszyć? Cywilizacja, w której żyjemy to ogromne tempo, presja i konsumpcja. A może lepiej wyjść na spacer, posadzić nowe rośliny w ogrodzie, mieć kontakt z naturą, pobyć bliżej w relacjach z przyjaciółmi i rodziną, nauczyć się czegoś nowego, odkryć nowe pasje, zapisać się na lekcje śpiewu, czy wrócić do gry na gitarze sprzed lat. Ważne, żeby pamiętać, aby się nie oceniać i nie wmawiać sobie, że nie mamy talentu. Człowiek z natury jest muzykalny. Warto to poczuć.



Małgorzata Liszka



Muzyka to nie tylko melodia, ale i wibracje



Instrumenty muzyczne, które relaksują

Gliniane garnki i Czula Stodoła Doroty

12 lat temu postanowiła połączyć życie w dużym mieście ze spokojem na wsi. Niemal na końcu świata kupiła stare gospodarstwo i zaczęła lepić garnki. Dziś do Doroty Kouby i Czulej Stodoły w Płazie przyjeżdżają wycieczki, a jej warsztaty ceramiczne to atrakcja przyciągająca mnóstwo osób.

Bez GPS w samochodzie ciężko tam trafić, chyba że zabłądzi się przez przypadek. Tylko miejscowi i stali bywalcy dokładnie znają drogę. Gdzieś między Kamionką a Siemotą kamienista droga wiję się lekko w dół, między polami pełnymi krzewów malin. Nie dociera tu żaden dźwięk, a cisza otacza człowieka jak kołdra. Gdzieś niedaleko tylko czasem szczeknie pies.

PIKNIKI PRZY STODOLE

Teren jest tak malowniczy, że mogłoby doskonale służyć jako plener malarzom. Wyremontowany stary dom otacza sad. W trawie, między drzewami stoi wanna, gdzie latem można się schłodzić w wodzie. Na końcu łąki jest nawet wychodek, a w centrum wszystkiego stodoła. Czula Stodoła. Galeria ceramiki, miejsce wystaw, koncertów, spotkań z artystami. Latem niemal co weekend tętni tu życie, a goście urządzają pikniki przy jej otwartych drzwiach, obserwując wieczorami gwiazdy. Świetnie je tu widać.

To magiczne miejsce zimą pustoszeje, dzięki czemu Dorota ma więcej czasu na tworzenie mis, kubków i pater. Na obcowanie z ciszą i twórcze ładowanie baterii na lato.

RĘCE W GLINIE

Dorota jest etnologiem. Całe życie mieszkała w Krakowie. Dzięki rodzicom pokochała świat sztuki i przyrody. Jeździła na wycieczki organizowane przez mamę i tatę, aż w końcu sama zaczęła je prowadzić. Z kolei narciarska pasja zakorzeniona w rodzinie sprawiła, że została instruktorem. Do dziś zimą pracuje w szkole narciarskiej prowadzonej przez jej brata.

Z Krakowa trafiła do Płazy. Tu postanowiła osiąść.

- Kiedy kupiłam ten dom, sporo trzeba było w nim wyremontować. Wszystko było zniszczone i stare, ale miał taki urok, że zdecydowałam się tu zostać. Teraz tu jest mój azyl – mówi Dorota.

Sporej wielkości sad i ogródek musiała w końcu ogrodzić, bo dziki i inne leśne zwierzęta nie dawały jej spokoju.

Dostała pracę w skansenie w Wygiełzowie, oprowadzała wycieczki, robiła warsztaty. Garncarstwo tak ją zafascynowało, że zaczęła jeździć na kursy. Kupiła koło i dwa lata poświęciła na naukę, m.in. u Jerzego Miki w Wadowicach. Od tamtej pory cały czas ma „ręce w glinie”.

DWA TYGODNIE NA NACZYNIĘ

Po paru latach postanowi-

ła na poważnie zająć się garnkami. Robić warsztaty w swojej stodołę i pracować kiedy się chce. Najczęściej nocą, gdy nie przeszkadza jej żaden dźwięk.

- Proces wyrabiania naczyń nie jest krótki, bo od wytoczenia ich na kole do ostatecznej obróbki mijają prawie dwa tygodnie. Schnięcie, wypalanie, szkliwienie musi mieć swój czas – opowiada Dorota.

W pracowni domowej ma mnóstwo naczyń zrobionych przez dzieci i dorosłych. Po wypaleniu trafiają do właścicieli. Każdy z nich chętnie przyjedzie tam po swoje dzieło, bo do tego miejsca chce się wracać.



Ceramika Doroty Kouby

ZAKOCHANIE I TWÓRCZA INTYMNOŚĆ

- Swoich odwiedzających dzielę na kilka grup. Najczęściej są to kobiety, chcące twórczo się rozwinąć. Drugą grupę stanowią rodziny z dziećmi, a kolejną i bardzo ciekawą są pary – wylicza Dorota.

Wśród tych ostatnich najczęściej przyjeżdżają zakochani, dla których warsztaty ceramiczne to nie tylko okazja do wspólnego spędzenia czasu, ale także twórczej intymności. Bo w toczeniu na kole jest coś z magii, gdy gliniana kula przeobraża się w naczynie. Własnoręcznie zrobione może być piękną pamiątką na dłużej.

- Kiedy przyjeżdżają grupy z korporacji, często słyszę, że komuś przypomina się film „Uwierz w ducha” z Demi Moore i Patrickiem Swayze. No i oczywiście scena, gdy razem toczą naczynie na kole. Dla mnie to zabawne, ale coś w tym jest – mówi Dorota.

NIE MA DWÓCH IDENTYCZNYCH

Kiedy sama siada do koła, zazwyczaj nie kończy na jednym kubku czy talerzu. Robi ich

na raz około dwudziestu. Ani jeden wytoczony przedmiot nie jest identyczny z drugim. Nawet jeśli są podobne, to każdy ma swój własny wzór i fakturę. Czuję ją także w dotyku.

- Najpopularniejsze są kubki z pokrywkami. Bardzo często kupują je młodzi ludzie, ale nie tylko. Noszą je potem ze sobą do pracy, do kawiarni, gdzie zamiast plastikowych czy papierowych kubeczków mają swoje własne, z niepowtarzalnym wzorem – opowiada Dorota.

Jej ceramika idealnie wpisuje się w trendy ekologiczne, a jednocześnie ujmuje prostotę i nowoczesnym wzornictwem.

NA SZLAKU RZEMIOSŁA

Tak właśnie zaczęła się współpraca z rzemieślnikami z Małopolski. Trzy lata temu po raz pierwszy Dorota zdecydowała się zorganizować warsztaty w ramach Szlaku Tradycyjnego Rzemiosła, realizowanego przez Fundację Od Kultury. Znanej między innymi z Etnomanii w skansenie w Wygiełzowie.

- W ramach imprezy turyści mogli odwiedzać dowolne miejsca na szlaku rzemiosła w całym województwie. Byłam zaskoczona, gdy zobaczyłam, jakie gromadzą się u mnie tłumy – śmieje się Dorota.

Od tamtej pory sama zaczęła organizować twórcze spotkania w stodołę. Warsztaty, promocje książek, małe koncerty. Razem z przyjaciółkami: Anią Łatko-Serafińską i Justyną Zienkiewicz, założyła Fundację Czula Stodoła.

DZIEWCZYNY TWORZĄ TO MIEJSCE

- To nie jest przypadkowa nazwa – przyznaje.

Inspiracją była dla niej Olga Tokarczuk i jej mowa noblowiska, a później książka „Czuły narrator” – pierwsza napisana przez Noblistkę po otrzymaniu nagrody. Tytuł sprawił, że w Dorocie zakiełkowało ziarno twórcy.

To miejsce, dom i stodoła mają w sobie bardzo dużo kobiecego pierwiastka. Dorota ma dwie córki: Zofię i Hannę oraz kotkę Gryzelkę i suczkę Freskę.

- To głównie dziewczyny tworzą tutaj swoje miejsce, to z nimi przede wszystkim współpracuję. Oprócz ceramiki razem tworzymy Czule Specjały – przetwory prosto z ogródka, zdrowe i naprawdę pyszne – dodaje Dorota.

Dobrze wie, że jeśli ktoś dotrze do jej stodoły, na pewno nie zostanie tu tylko na chwilę. W tym miejscu czas się zatrzymuje na dłużej.

Ewa Solak



Dorota Kouba



To miejsce warte jest odwiedzenia

Dorota Kouba (43l.), skończyła etnologię na UJ w Krakowie, instruktor narciarski. Od 2009 r. mieszka i tworzy w Płazie. Prowadzi Fundację Czula Stodoła i firmę KoubaCeramics.

Od 15 lat jesteśmy jedną wielką rodziną

Co roku nowi seniorzy doświadczają, co znaczy studiować na chrzanowskim Uniwersytecie Trzeciego Wieku. Prezes Stowarzyszenia UTW Lucyna Kozub-Jentys ma nadzieję, że zajęć nie trzeba będzie znów przenosić do internetu, bo integracja „w realu” to wielki walor studiowania na emeryturze.

Marek Oratowski: Przez wiele miesięcy nie mogliście się spotykać. Jak przeżyłście ten okres?

Lucyna Kozub-Jentys: To był dla nas wszystkich trudny czas. Bo spotkania w realu to nie to samo co w internecie, dokąd przeniosła się cała nasza działalność. Rozpoczęliśmy rok jak zwykle 1 października. Zdążyliśmy odbyć tylko trzy wykłady. Ten ostatni wygłosił były proboszcz parafii św. Mikołaja - ks. Stefan Misiniec, który opowiadał nam na temat Jana Pawła II, także na podstawie oso-

bistych wspomnień. Tymczasem już 18 października musieliśmy przerwać zajęcia. W sieci odbywały się wykłady, zajęcia z jogi, ćwiczenia. Seniorzy mogli je wykonywać sami w domu. Choć oczywiście w grupie jest zdecydowanie lepiej i jest też większa motywacja. To było trudne doświadczenie dla nas wszystkich. Trzeba by zapytać każdego z naszych studentów, jaki mieli przez ten czas kontakt z UTW oraz kolegami i koleżankami. Czy w ogóle uczestniczyli w wirtualnym studiowaniu, bo jednak nie wszyscy z nich są równie biegli w obsłudze komputera.

Przez pewien czas negocjowaliście z sanepidem możliwość powrotu do stacjonarnych spotkań.

- Chcieliśmy wznowić spotkania od maja, ale sanepid się nie zgodził. Dopiero gdy rząd zdecydował się na poluzowanie ograniczeń, od 1 czerwca, my także mieliśmy się odmrozić. Jednak zainicjowanie spotkań na jeden miesiąc nie było zbyt racjonalne, dlatego przedłużyliśmy rok akademicki do końca lipca. Między innymi odbyły się zajęcia warsztatowe, oczywiście przy zachowaniu wszystkich zasad bez-

pieczeństwa zarówno w salach lekcyjnych, jak i w trakcie zajęć ruchowych. Zorganizowaliśmy także w tym czasie trzy plenerowe spotkania integracyjne nad Chechłem. Pobawiliśmy się, potańczyliśmy na świeżym powietrzu. Nowy rok zainaugurowaliśmy 29 września. Mamy niewzruszoną nadzieję, że nasz ambitny program zrealizujemy bez przeszkód i przerw.

Zwykle zapisywaliście 250 studentów. Tym razem jest ich mniej.

- Tak. Ze względów bezpieczeństwa zapisaliśmy tylko 152 osoby. Pierwszy rok rozpoczęło 22 słuchaczy, w tym trzech panów. Mamy zaplanowanych dziesięć wykładów związanych z tematem przewodnim „Co kraj to obyczaj”. Między innymi znalazłam wykładowców ze szkoły przewodników turystycznych w Krakowie, którzy opowiedzą o walorach turystycznych oraz zwyczajach panujących na Węgrzech i w Norwegii. W roli prelegentów wystąpi także kilku nauczycieli z zaprzyjaźnionego I LO w Chrzanowie. Na przykład Dorota Mołata wygłosi wykład „Niemcy – kraj uporządkowany?”. A Maria Palka opowie o Francji i Francuzach.

Na jakie zajęcia zapisało się najwięcej osób?

- Jak zwykle duże wzięcie ma muzykoterapia prowadzona przez Małgorzatę Liszkę oraz gimnastyka rehabilitacyjna. Po przerwie wznowimy zajęcia zumbi i tańca towarzyskiego. Oprócz tego będziemy mieć zajęcia komputerowe, naukę języka niemieckiego, angielskiego i włoskiego, jogę, tai-chi oraz aerobik w wodzie. Studenci pierwszego roku mają poznawać tajniki psychologii. Grupy będą mniejsze niż w poprzednich latach. Powoli będziemy reaktivować działalność naszych grup zainteresowań. Od listopada planujemy wznowić próby naszego chóru „Rapsodia”. Oprócz spotkań w naszej siedzibie w PC-KU przy Focha studenci mają się również spotykać w zarządzanym przez MOKSiR obiekcie przy Sokoła, gdzie będą zajęcia ruchowe.

Jak pani wspomniała w trakcie inauguracji, ten rok akademicki jest szczególny, bo piętnasty w waszej działalności. Szykuje się jakiś jubileusz?

- Planujemy go na czerwiec. Na razie jednak trudno powiedzieć, jaki będzie program i miejsce obchodów. Na



Lucyna Kozub-Jentys

pewno zrobimy z tej okazji piękny koncert będący retrospekcją tych 15 lat. Przez ten cały czas czujemy się jak jedna rodzina. Nawet kilka par się poznało na UTW i pobrało. Ponad 20 osób to ci, którzy

są z nami nieprzerwanie od 15 lat. To nasi „wieczni studenci”. Przy tej okazji chcemy uhonorować kolejne osoby współpracujące z nami, przyznając im tytuł honorowych studentów.

Pogodna jesień tylko w związku

Seniorzy z kół Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Chrzanowie świętowali 60-lecie. Dzięki związkowi emeryci i renciści mają rozygrawkę.

Co daje przynależność do PZERI? Udział w wycieczkach autokarowych z przewodnikiem oraz imprezach w preferencyjnych cenach. Członkowie mają też prawo do 37 procent zniżki na dwa przejazdy rocznie pociągami PKP. Oczywiście, seniorzy cenią sobie także możliwość poznania nowych ludzi.

W historii oddziału były wzloty i upadki. Na samym początku, 60 lat temu, związek zrzeszał zaledwie 37 osób. Spotykali się przy Sokoła w Chrzanowie. Przez pewien czas związkowcy przychodzili do działającego w domu kultury klubu „Pod Filarami”, który jednak został zlikwidowany. Dlatego zostali przeniesieni na pierwsze piętro domu kultury, a potem do części odczytowej MOKSiR. Z tego klubu „Pod Trójką” zostali przeniesieni na Sokoła. Tam dosta-

li pomieszczenie w dawnej części gastronomicznej hotelu. Spotykają się tam m.in. działacze największego koła nr 5. Działają dość prężnie, choć pandemia zahamowała niektóre inicjatywy.

Na przykład w 2019 r. członkowie koła zorganizowali 5 zabaw, 3 wyjazdy na baseny termalne, 11 wycieczek, 5 wczasów oraz spotkanie oplatkowe. We wszystkich tych imprezach uczestniczyło ponad półtora tysiąca członków i sympatyków. Teraz związkowcy powoli wracają do pierwotnej aktywności.

Związek utrzymuje się ze składek członkowskich (w kole zostaje tylko połowa składek, reszta jest odprowadzana do Krakowa), wpisowego, darowizn, dotacji z Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie (dla uczestników imprez z orzeczeniem o stopniu niepełnosprawności) oraz dofinansowania z Urzędu Miejskiego w Chrzanowie.

Fakt, że połowa składek jest odprowadzana do Krakowa sprawiła, że niektórzy członkowie utworzyli własne stowarzyszenia. To zaowocowało zmniejszeniem szeregów związku. Mimo to powstały nowe koła (najmłodsze działa od lipca 2013 r. w Trzebinii-Wodnej).



Z okazji 60-lecia oddziału Zarząd Główny PZERI przyznał Dużą Odznakę Honorową Oddziałowi Rejonowemu w Chrzanowie, a także Aleksandrze Olejnik, Henryce Żak, Krystynie Wind, Alicji Antoń, Helenie Sitko i Pawłowi Rejdychowi. Małą Odznakę Honorową dostali: Mieczysław Rogalski, Bogumiła Janusz, Urszula Gajownik, Barbara Mierzwa, Danuta Nowakowska, Henryka Kaczmarzyk i Maria Duda

Seniorzy skupieni w związku mogą rozwijać swoje zdolności artystyczne. W związku od ponad 20 lat działa choćby chór „Pogodna jesień”. Chórzyści śpiewają przy akompaniamencie akordeonu. Dawali występy m.in. w okolicznych domach spokojnej starości, na Dniach Chrzanowa oraz w dorocznym przeglądzie seniorskich zespołów w Nowej Hucie.

Członkowie „Pogodnej jesieni” uświetnili jubileusz

60-lecia związku, zorganizowany w miniony piątek w sali teatralnej MOKSiR.

- Co ważne, większość naszych kół ma siedzibę w sołectwach. Często przyjdzie na spotkanie jest dla członków jedyną okazją do wyjścia z domu - podkreśliła przewodnicząca zarządu rejonowego Krystyna Godyń.

Dostała od przewodniczącej oddziału okręgowego w Krakowie Wandy Szela-

gowskiej dla całego oddziału Dużą Odznakę Honorową PZERI.

Oddział Rejonowy PZERI w Chrzanowie w liczbach

10 kół terenowych (Trzebinia-Górka, Trzebinia-Rynek, Trzebinia-NOT, Regulice, Chrzanów-Śródmieście, Dułowa, Bołęciny, Płoki, Myślachowice i Trzebinia-Wodna). W sumie 1 635 członków.

Marek Oratowski

KOLEJNYMI PRZEWODNICZĄCYMI ODDZIAŁU REJONOWEGO BYLI:

Zofia Wyzina (1960-1974), Roman Sapka (1975-1985), Jerzy Kogut (1985-1998), Ryszard Konarski (1998-2001), Krystyna Godyń (od 2001)

Nysa to wraz z Żukiem najpopularniejsze dostawczaki. Tu kilka modeli i wersji czekających na odświeżenie



Z ŁUKASZEM GŁUCHEM PO MUZEACH

Muzeum Polskie Drogi – Modliszewice

Tym razem podróże po muzeach związanych z techniką i motoryzacją zaprowadziły mnie do niewielkiej miejscowości Modliszewice w województwie świętokrzyskim w gminie Końskie.

To kolejne prywatne muzeum powstałe na bazie pasji do motoryzacji. Właśnie w takie mniej znane miejsca lubię najbardziej przyjeżdżać, gdyż okazują się najbardziej zaskakujące i to oczywiście zaskakujące w pozytywnym tego słowa znaczeniu. Nie inaczej było tym razem. Choć miało to być szybkie zwiedzanie, w efek-

cie okazało się, że jest tu niezwykle obszerna kolekcja samochodów, motocykli, łodzi i silników motorowych oraz sprzętu rolniczego.

W kilku piętrowych halach prezentowanych jest kilkaset pojazdów w większości sprawnych lub odrestaurowanych. Pełna gama polskich produkcji oraz wiele zagranicznych modeli.

Największą niespodzianką była hala z przedwojennymi polskimi pojazdami. Na przykład motocykle Sokół 1000. Same w sobie są unikatami, a prezentowane modele w wersjach pocztowej i wojskowej z zamontowanym na wózku bocznym ciężkim karabinem maszynowym są prawdziwymi perłami. Ponadto takie marki, jak: Podkowa, Tornado, Orle, Mój, Perkun czy Niemen świadczą o ogromnym

potencjale konstruktorskim naszych inżynierów w okresie międzywojennym, a posiadanie obecnie w kolekcji motocykli tych marek jest nie lada gratką, biorąc pod uwagę, jak niewiele ich wyprodukowano i jak niewiele zachowało się do dnia dzisiejszego.

Kolekcja cały czas się powiększa o kolejne egzemplarze, podobnie jak kolejka do odrestaurowania. Widać tutaj, że działania muzeum nie kończą się na pozyskiwaniu nowych rzeczy, ale ciągle są one restaurowane i przywracane do oryginalnego stanu. Trzymam kciuki za dalszy rozwój i na pewno jeszcze tam wrócę.

Tekst i zdjęcia Łukasz Głuch



Motocykl Junak z wózkiem bocznym Sum to chyba najładniejszy kosz, jaki występował z tym motocyklem



WSK Dudek – jeden z wielu modeli tego producenta, które możemy zobaczyć w muzeum



Sokół 1000 z karabinem maszynowym oraz w wersji przygotowanej dla poczty – na żywo robią ogromne wrażenie



Fiat 508 – w ówczesnym czasie dość popularny model i Fiat 518 o wysokim standardzie wyposażenia



WFM Osa godnie konkurowała z innymi renomowanymi markami zza granicy pod względem trwałości i stylistyki

SLOW, CZYLI BEZ POŚPIECHU I WYGODNIE

Moda na „miasta dobrego życia”, czyli takie, w których się żyje powoli, ale komfortowo, nie jest nowa. Rozwija się jednak w takim tempie, w jakim porusza się ślimak - symbol ich sieci i filozofii slow. To ciekawe, bo przecież coraz więcej ludzi marzy o takim życiu. O co chodzi w slow i kiedy mamy szansę ośwoić tę ideę?

W 1998 r., we włoskim Orvieto, ktoś zauważył, że we współczesnym świecie żyjemy bardzo szybko. Za szybko. Trzeba było temu zaradzić. Rok później powstała tam sieć Cittaslow. Jej nazwa nie jest tłumaczona dosłownie (miasto powolne), ale Miasto Dobrego Życia. Sieć zrzesza niewielkie miejscowości, w których się dobrze żyje. Dobrze znaczy spokojnie, zdrowo. Miejscowości, w których chroni się i promuje to, co regionalne, lokalne, naturalne.

Do sieci należą 252 miasteczka na świecie. 24 z nich są w Polsce, głównie na Warmii, która stała się zagłębiem slow. Do innych regionów jeszcze nie dotarła. Dlaczego?

- W większości Polacy nadal przeżywają etap fascynacji rozwojem technologicznym, konsumpcją, wzrostem poziomu życia. Nikt więc nie chce być „slow”, a tym bardziej nie chce mieszkać w „mieście-skansenie”. Polska wydaje się więc niegotowa na rozwiązania promujące spowolnienie, spokojne życie - uważa Agata Gruszecka-Tieśluk, autorka publikacji „Sieć Cittaslow strategia rozwoju małych miast”.

NOWOMIEJSKO, CZYLI JAK?

Zupełnie przypadkowo trafiłam do jednego z cittaslow na Warmii. Najpierw jednak do pobliskiej wioski Trzcina, aby skorzystać z bonu podarunkowego oferowanego przez internetowy portal Slowhop, specjalizujący się w wysyłaniu ludzi na „reset” w kąsach letnie ludzka. A że na kompletnym odludziu, wypadając z szybkiego życia, nie da się zbyt długo wytrzymać, postanowiłam zobaczyć najbliższe miasteczko. Nowe Miasto Lubawskie. I od razu wpadł mi do głowy pomysł, aby je porównać z Chrzanowem.

Przyjeżdżając do NML jest duży parking. Bezproblemowo można tu zostawić auto. Warto się rozejrzeć, bo przy parkingu jest duża tablica informująca o mieście i druga o Szlaku Pętli Grunwaldzkiej (pola grunwaldzkie są kilkanaście kilometrów stąd). Także tutaj jest

placik poświęcony symbolom przynależności NML do sieci Cittaslow. Ślimak metalowy, ślimak drewniany, kamienny i ławeczka z logo sieci. Nieopodal są serca (ślimaków) pełne plastikowych nakrętek, jak w każdym innym miasteczku w Polsce.

Po drugiej stronie placu i ruchliwej drogi krajowej nr 15, łączącej Toruń z Olsztynem (obwodnica jest w budowie!), mamy zabytkowy, ceglany mur obronny i okazałą bramę do miasta - XIV-wieczną Basztę Lubawską. Za bramą i murem obronnym, które miasteczko zawdzięcza Krzyżakom (to zabytki przez duże Z, jak piszą w przewodnikach), jest już w zasadzie tak, jak w Chrzanowie.

- W płataninie wąskich uliczek nogi same zwalniają. Wolniej stawiamy kroki na ulicznym bruku. Oczy niespiesznie ślizgają się po fasadach kamienic, łapią krzyże na wieżach kościołów, liczą cegły w czerwonym murze. Zapraszają nas ciasne podwórka, chłodne podcienia i puste zaułki. Czas przestaje płynąć albo raczej snuje się gdzieś obok, zapętla, zawraca, przesypuje przez palce. Suniemy po mieście bez pośpiechu, jak ślimaki. W końcu ślimak to symbol Sieci Miast Cittaslow - maluje małowiatostekowy klimat na blogu „Poboczem Drogi Podróż po Polsce” jego autorka Daria.

PODOBIENSTWA I RÓŻNICE

W obrębie rynku nowomiejskiego NML jest zdecydowanie więcej sklepów niż w Chrzanowie. Bardzo nieliczne lokale użytkowe do wynajęcia. Rynek jest większy od chrzanowskiego, choć samo miasteczko mniejsze. Liczy zaledwie 12 tys. mieszkańców. Jest równie sennie, jak na co dzień Chrzanów.

Co ciekawe, rynek NML jest również rozkopany. Od lipca trwa jego rewitalizacja. Ma służyć integracji mieszkańców, ogrodnikom kawiarnianym, targom i turystom. Częściowo zostanie parkingiem. Na środku nowomiejskiego rynku stoi dawny kościół ewangelicki. Pełni teraz funkcje teatru i sali koncertowej. W nim też ulokowano informację turystyczną. Większość banków okupuje w NML raczej dochodzące do rynku uliczki, nie otaczające go kamienice.

Nieopodal, na miejscu dawnej, XIX-wiecznej synagogi zburzonej przez Niemców, jest teraz dom towarowy. Takie tradycyjne domy towarowe w centrum Nowego Miasta Lubawskiego są co najmniej trzy. W Chrzanowie ostatnim był DH Centrum.

Sieciówki (głównie spożywcze) na Warmii są budowane przeważnie przy przelotowych drogach, nie w centrach miast. W tym rejonie Polski królują Dino. Nie Biedronki i nie Lidl.

W NML jest mnóstwo piekarni, cukierni, mnóstwo małych sklepów z ciuchami, butami, mięsem i wędlinami. Mają ładne szyldy. Pod tym względem NML bije Chrzanów na głowę. Jedynym opustoszałym budynkiem, jaki spoczywa się w oczy w centrum, to spory obiekt (zabytkowy spichlerz) z wyblakłą tablicą dawnego gospodarza, czyli Gminnej Spółdzielni Sch. Jego cudowny, pruski mur, na szczęście nie speści uliczki, przy której stoi. Na pewno kiedyś doczeka się renowacji i wróci do niego życie.

Poza zabałaganionym, rozkopanym rynkiem, wszędzie jest bardzo czysto. W Parku Róż i w innych parkach nad rzeką Drwęcą oraz w bocznych uliczkach. Nawet w tych, w których czas się jakby zatrzymał.

Po Nowym Mieście Lubawskim można łączyć dwie albo trzy godziny. Bezstresowo coś zjeść w prostej knajpce oferującej domową kuchnię. Generalnie jest slow.

NIE DO ROZPROSZENIA ŻADNĄ GORZAŁĄ

Sieć Cittaslow ma swoją magię obrastającą legendami i gadzetami. Skupia niewielkie miasta (do 50 tys.), w których się dobrze żyje. Ich promocja wcale nie jest agresywna. Też ma powolny charakter. Na razie tak naprawdę bardziej służy projektom inwestycyjnym i turystycznym. Docelowo ma służyć ich konsumentom.

W przeciwieństwie do Aglomeracji Chrzanowskiej, skupiającej od niedawna gminy naszego powiatu w celu pozyskiwania pieniędzy na wspólne projekty unijne, ładniej i przyjaźniej się nazywa. Zresztą aglomeracja raczej się ze spokojem nie kojarzy.

Naukowcy zwracają uwagę, że każde sieciowanie miast tak naprawdę najpierw powinno akceptować mieszkańcy. Wymaga przełamania stereotypów tkwiących w ludziach. Dodają, że to jest proces wieloletni i bardzo różny przybiera formy i strategię. A o efektach będzie można mówić dopiero za kilka lat.

Na jednym z warmińskich portali lokalnych pod informacją o idei Cittaslow przeczytałam taką oto wypowiedź mieszkańca. Oczywiście anonimową.

- A ja mieszkam przez 6 lat w Dobrym Mieście. Omal nie umarłem, tak było nudno. Kamieniczki, domeczki, kolegiata - to wszystko zachwyca przez tydzień, miesiąc, może kwartał. Tym bardziej, że miasteczko przetrzebione z zabudowy przez ruskich żołdatów, to w istocie blokowisko z kilkunastoma ostańcami w postaci kościołów (dwóch) lub nielicznych kamienic. Starcza zachwyty, jak wspominałem, na krótko, a potem już tylko duszny powiew prowincji nie



Nowe Miasto Lubawskie. Zabytkowy spichlerz z muru pruskiego opuszczony przez GS czeka na renowację



Rynek w renowacji. Pod topór przy okazji poszły stare lipy, ale finalnie ma tu być więcej drzew



Logiem sieci Cittaslow jest ślimak. W Polsce kojarzy się z powolnością, lenistwem i zacofaniem. Trzeba więc ośwoić ślimaka, bo filozofia slow kładzie nacisk na spokojne, lecz nowoczesne życie



Pierzeja rynku w Nowym Mieście Lubawskim trochę przypomina Chrzanów

do rozproszenia żadną gorzałą. Na Warmii i Mazurach jest wiele miasteczek, którym grozi zapaść społeczno-gospodarcza. Naukowcy, którzy badają ten problem, przekonują, że pomysł wstąpienia do sieci Cittaslow może być dla nich korzystny - napisał jego anonimowy mieszkaniec.

Wydaje się, że ten pan mimo wszystko jest mocno świadomy wszystkich zjawisk towarzyszących życiu we współczesnych małych miasteczkach.

Agata Gruszecka-Tieśluk napisała tak: - Filozofia Slow dotyczy wszystkich sfer życia prywatnego i publicznego: od wypoczynku, przez jedzenie, zakupy, wychowywanie dzieci, seks, podróże, po pracę, ale dotyczyć może również miejsca, w którym żyjemy. Ruch Slow powstał jako jawna opozycja wobec tych zjawisk, które kryją się pod stylem życia „fast”, ale jednocześnie inicjatorzy ruchu nie nawołują do wykonywania każdej pracy



W NML zachowały się mury obronne wybudowane przez Krzyżaków. W mieście są dwie gotyckie baszty bramne. Na zdjęciu Brama Brodnicka. Brama Lubawska po drugiej stronie rynku jest w remoncie



W bazylice św. Tomasza pozłoczone zostało wszystko co tylko się da. Z gotyku zrobił się barok. Odnowiona katedra to chluba NML

w zwolnionym tempie, do odrzucenia zdobyczy technologicznych, a tym samym do cofnięcia świata do czasów przedindustrialnych. Slow movement nie jest deklaracją wojny z prędkością - tylko z przywróceniem równowagi w stosunku człowieka do czasu, ponieważ to właśnie czas jest niezbędnym elementem w nawiązywaniu znaczących relacji.

Taka nas czeka przyszłość. Chyba nieźle.

Alicja Molenda

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• BRUKARZY, pomocników i pracowników do robót drogowo-brukarskich zatrudni firma drogowa. Mile widziane prawo jazdy kat. B. Dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• CONTEC Kromiss Sp. z o.o. zatrudni spawacza, ślusarza, tokarza, frezera, malarza konstrukcji stalowych, specjalistę ds. kontroli jakości, elektro-mechanika, technologa obróbki skrawaniem. CV na adres: hr@contec-kromiss.eu Tel. 32-623-42-01

• DIAGNOSTĘ na Okręgowej Stacji Diagnostycznej w Alwerni. Tel. 509-453-840

• Do prac budowlanych zewnętrznych i wewnętrznych. Gwarancja pracy wewnętrznej w porze jesienno-zimowej. Mogą być też brygady. Tel. 608-537-244

• ELEKTRYKÓW, pracowników fizycznych, mile widziane dodatkowe uprawnienia PPN, prawo jazdy kat B, operatora koparki z kat. B+E. Tel. 501-862-958

• FIRMA Eurobac w Trzebini zatrudni pracowników na stanowisko chemik laborant. Wymagane wykształcenie wyższe chemiczne, praca w systemie 2 zmianowym Tel. 693-418-800. Email: biuro.trzebinia@robac.pl

• FIRMA produkcyjna z Libiąża zatrudni pracownika działu handlowego ze znajomością języka angielskiego. CV prosimy przysyłać na adres Email: biuro@kryształowy-swiat.pl

• FIRMA produkcyjna z Libiąża zatrudni pracowników produkcji oraz stolarza. CV prosimy przysyłać na adres Email: biuro@kryształowy-swiat.pl

• FIRMA zatrudni monterów wod.-kan. i c.o. Tel. 720-810-550, 509-252-494

• GABINET stomatologiczny poszukuje asystentki stomatologicznej. Tel. 534-849-990

• GEODETĘ zatrudnię. Tel. 509-795-469

• GOKIS Babice poszukuje instruktora muzyki. Szczegóły na www.yourajskiekolice.pl

• IDEABUD sp. z o.o. zatrudni na stanowiska: logistyk/kosztorysant, brygadziста budowy, cieśla/zbrojarz, murarz, pracownik ogólnobudowlany. CV na adres: kadry@ideabud.com.pl Tel. 601-279-983

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• KIEROWCĘ do rozwożenia pizzy z okolic Alwerni (student, emeryt, rencista). Tel. 606-875-631

• KIEROWCĘ kat. B w transporcie międzynarodowym. Tel. 693-034-923

• KIEROWCĘ kat. C+E zatrudnię w ruchu krajowym. Tel. 602-702-591, 606-337-282

• KIEROWCĘ z kat. C na samochód ciężarowy - wywrotkę z doświadczeniem zatrudni firma drogowa. Dobre warunki pracy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• KWIACIARNIA zatrudni florystkę z doświadczeniem lub po kursie. Krzeszowice Tel. 790-660-330

• MECHANIKA „złotą rączkę” zatrudni firma drogowa do robót na warsztacie i drobnych prac naprawczych, mechanicznych, porządkowych. Mile widziana znajomość napraw maszyn budowlanych i sprzętu. Praca całoroczna z umową o pracę, samochód służbowy. Mile widziane prawo jazdy. Tel. 517-905-484, 509-235-853

• MECHANIKA samochodowego i wulkanizatora w Alwerni. Tel. 509-453-840

• MECHANIKA samochodowego, miejsce pracy - Tenczynek. Tel. 602-702-591

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA na traktor do pracy w lesie. Tel. 606 646 860

• PRACOWNIK do remontów wykończenia wnętrz. Tel. 608-086-675

• PRZYJMĘ kierowcę na busa z okolic Krzeszowic. Tel. 604 072 975

• PRZYJMĘ mechanika samochodowego. Tel. 505-005-219

• PRZYJMĘ na budowę pomocnika i murarza. Tel. 514-673-746

• PRZYJMĘ pracownika do kosmetyki samochodowej. Tel. 505-005-219

• SPRZĄTANIE 3-5 x w tygodniu (2 - 3 godziny), Chrzanów. Tel. 32-623-32-47

• STACJA Shell w Libiążu: zatrudnimy na cały etat. Tel. 509-659-775. Email: alstapa@interia.pl

• STOLARZA meblowego przyjmę. Tel. 608-576-100

• STRÓŻA do komisju samochodowego w Babcach (emeryta - renciście). Dobre warunki. Tel. 604-759-958

• SZYCIĘ zabawek, zlecenie chałupnictwo; maszyną przemysłową. Tel. 668-802-887

• ZATRUDNIĘ kierowcę na trasy: Belgia, Holandia, Niemcy. Oferujemy: atrakcyjne wynagrodzenie, samochód przypisany do kierowcy. Oczekujemy: prawa jazdy kat. c+e, karty kierowcy, minimalny 3 miesięczny staż pracy, komunikatywności, rzetelności i dbałości o powierzony sprzęt. Tel. 518-911-026

• ZATRUDNIĘ pracownika budowlanego. Tel. 697-982-969. Email: seba76@vp.pl

• ŚLUSARZA, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebini, również emeryta lub renciście. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• POSPRZĄTAM, umyję okna. Tel. 667-733-526

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• TOYOTA yaris 1300 (2002 r.). Tel. 12 282 11 94

Kupię (m)

SKUP AUT za gotówkę 500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% auto-skup każda marka osobowy i dostawczy - najlepsza cena Tel. 793-999-910

AUTOSKUP
tel. **516 159 309**
• 100% każdy samochód kupię Tel. 516-159-309

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogi, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, ciągniki. Przyjadę na miejsce lawetą i zabiorę. Każdy stan! Tel. 889-098-521

• KUPIĘ każdą Toyotę Tel. 533-002-123

• MERCEDESA Sprintera - każdego - kupię Tel. 533-002-123

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• SKUP samochodów całych, rozbitych i dostawczych Tel. 516-159-309

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat - Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM - kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• AUTOSZYBY - sprzedaż, profesjonalny montaż, gwarancja - Dulowa Tel. 32-613-81-47, 601-531-720

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• POMOC drogowa - Autolaweta Tel. 513-651-407

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

• TŁUMIKI, katalizatory. Balin, Zaulek 11. Tel. 604-127-197

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DOM w Mysłachowicach o pow. 142m2, działka 8 ar - piętro w stanie surowym Tel. 664-991-395, 509-122-288

• DZIAŁKA 658m2 - Chrzanów, skrzyżowanie: 29 Listopada i Słonecznej. Na działce budynek garażowy czterostanowiskowy; dochodowy Tel. 32-623-66-47, 602-571-616

• SPRZEDAM mieszkanie 56,64 m2 w Libiążu Tel. 660-767-151

Kupię (n)

• DZIAŁKĘ - Żarki, Libiąż, Gromiec - kupię Tel. 533-002-123

KUPIĘ MIESZKANIE MOŻE BYĆ DO REMONTU LUB ZADŁUŻONE GOTÓWKA TEL. 508-335-230

• KUPIĘ Tel. 508-335-230

• KUPIĘ garaż własnościowy: Trzebinia, Chrzanów, Libiąż Tel. 793-999-910

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebini, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia mieszkanie w Trzebini (bloki Trzebieńska). Tel. 600-881-116

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• GARAŻ - Chrzanów, skrzyżowanie: 29 Listopada i Słonecznej. Tel. 32-623-66-47, 602-571-616

• GARAŻ do wynajęcia Libiąż-Urzednicza. Przystosowany do szybkiego ładowania „elektryków”. 350 PLN/mies. Tel. 608-336-169

• KAWALERKA 36m2 w Chrzanowie od zaraz Tel. 507-067-733. Email: photowojciech@gmail.com

• LOKAL użytkowy pow. 18m2, obok Rynku w Chrzanowie. Tel. 661-476-191

• LOKALE - parter, duże wystawy (20, 39, 54, 80m2). Biura od 375zł, II p. - Chrzanów, przy Rynku. Tel. 660-876-749, OLX

• LOKALE biurowe, użytkowe do wynajęcia - 3 miesiące za darmo. Chrzanów. Tel. 502-277-455

• LOKALE: Chrzanów, Sądowa 4A - parter 56m2 i 65m2. Tel. 607-376-140

• MAM do wynajęcia kawalerkę w kamienicy, w centrum Chrzanowa Tel. 600 215 227, 509 533 606

• MIESZKANIE 35m2 - Trzebinia, Gwarków. Tel. 505 017 566

• NOWE mieszkania, kawalerki dla osób pracujących i firm (brygady 2-20 os.) - Chrzanów. Tel. 660-876-749, OLX

• POTRZEBUJESZ mieszkania na 2, 3 lub 6 m-cy. Masz remont, przyjechałeś na krótko z zagranicy. Tel. 660-876-749

• WYNAJMĘ gabinety dla lekarzy specjalistów, podologa, laboratorium medyczne, Apteka. Artroskop. Trzebinia Głowackiego 32. Tel. 605-085-018, www.artroskop.pl

• WYNAJMĘ kawalerkę w Libiążu 28m2. Odstępne 750zł, czynsz ok. 300zł. Tel. 608-016-150

• ZAKŁAD stolarski wraz z ekspozycją (kuchnie, szafy) w Chrzanowie Tel. 608-576-100

USŁUGI

Budowlane

• 515728836 malowanie, tapetowanie, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, montaż drzwi, paneli podłogowych, wylewki samopoziomujące. Tel. 515-728-836

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki, remonty Tel. 609-812-230

• 668-423-469 Flizowanie, malowanie, gładź, regipsy, remonty, adaptacje Tel. 698-156-981

• 730-067-038 Malowanie, renowacja. Tel. 730-067-038

• A-Z Remonty - wykończenia, gwarancja. Gładzie, flizy, poddasza, zabudowy, itp. Tel. 533-515-690

• ADAPTACJA poddaszy. Tel. 609-812-230

• ADAPTACJE poddaszy, regipsy, gładź, malowanie, flizowanie. Tel. 602-100-520

• BRAMY, bramki: metalowe i drewniane, ogrodzenia panelowe Tel. 730-718-715

• BRAMY, furtki, ogrodzenia panelowe - produkcja Tel. 730-310-045

BRAMY, OGRODZENIA BALUSTRADY
796 17 17 55

• BRAMY, ogrodzenia, balustrady Tel. 796-17-17-55

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy pod kostkę brukową, układanie kostki Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE Tel. 692-411-469, www.parkiety-renowacja.pl

• CYKLINOWANIE bezpyłowo, lakierowanie. Tel. 516-769-265

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - konstrukcje dachowe wraz z kryciem; wymiana pokryć dachowych Tel. 602-643-330, 32-711-90-10

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

ROLETY ZEWNĘTRZNE 200 zł/m² brutto
Wewnętrzne osłony okienne gratis!
21 lat tradycji FACHBUD
Pomiar, Montaż, Dojazd
Jaworzno ul. Grunwaldzka 39 (ściśle centrum)
TELEFON 32 616 47 00 601 435 839

Burmistrz Libiąża informuje,

że wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1 oraz zamieszczono na stronie www.libiaz.pl i BIP na okres 21 dni od 06.10.2021 r. do 27.10.2021 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę oznaczonych działkami nr:

- cz.1918/41, cz. 1934, 3590/142, cz. 3590/143, 5779/5, 793, cz. 1408/3, cz.14/5 - **obręb Libiąż Mały,**
- 55/3, cz. 1073/29, cz. 1481/5 - **obręb Żarki**

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

F.H.U. EUROBUD
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 600 912 309 32-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543
Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo
Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe
Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

- DACHY - uszczelnianie. Tel. 731-181-738
- DACHY, więzby, pokrycia. Tel. 509-339-135
- DACHY, więzby, pokrycia. Tel. 604-456-994
- DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994
- DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949
- EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248
- ELEWACJE odnawianie Tel. 517-357-255



• GARAŻE blaszane, drewnopodobne, hale, magazyny, koczki dla psów. Mocna konstrukcja – ocynk. Tylko u nas wzmocniony trapez blachy! Transport, montaż - Gratis! krótkie terminy Tel. 509-038-426, 696-753-588

• GŁADZIE maszynowe, czyszczenie bezpyłowe. Tel. 518-706-099, www.tom-reg.pl

• GŁADŹ, malowanie. Tel. 601-515-097

• HURTOWNIA stali - Trzebinia, Długa 51 - konkurencyjne ceny, transport Tel. 730-310-025

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KOMINKI. Tel. 606-135-088

• KOMPLEKSOWE remonty mieszkań Tel. 696-576-467. www.krys-pro-rem.pl

• KOMPLEKSOWE remonty. Tel. 501-696-465

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE, gładź tanio Tel. 501-215-951

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• OGRODZENIA - kompleksowy montaż każdego rodzaju - pomiar i wycena - gratis. Tel. 736-382-735, 533-560-566

• OGRODZENIA panelowe; sprzedaż, montaż Tel. 730-310-025

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadczenia energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY Tel. 534-660-656

• 692-169-356 remonty kompleksowo: domów, biur, sklepów, adaptacja poddaszy, termomodernizacja - firma z wieloletnim doświadczeniem. Tel. 692-169-356

• REMONTY mieszkań, flizowanie łazienek. Tel. 576-017-822

• SCHODY drewniane produkcja-montaż Tel. 793-583-607. www.schodydrzwi.com.pl

• SCHODY marmurowe, granitowe, blaty Tel. 606-135-088

• SZTACHETY Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI cementowe maszynowe. Tel. 602-100-520

• TYNKI tradycyjne, ręczne; murowanie, remonty. Tel. 696-209-352

• TYNKOWANIE maszynowe 29zł/m². Tel. 698-114-103

• UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222

• UKŁADANIE płytek (kuchnie, łazienki, tarasy itp.). Szybko i tanio. Tel. 691 536 134

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 45zł, ścianki 37zł, malowanie 10zł, gładź 15zł, flizowanie 42zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA konstrukcji ceglanych, żelbetowych, stalowych, wywóz gruzu. Tel. 501-399-919

• WYCINKA, oczyszczanie działek leśnych, budowlanych - głowica ścinkowa, mulczer, rębak. Tel. 501-399-919

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYKOPY, roboty ziemne, transport. Tel. 501-399-919

• WYLEWKI maszynowe, anhydrytowe, styrobeton. Solidnie, wieloletnie doświadczenie. Wykonawca Tel. 534-535-078

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ALLSYSTEM – instalacje alarmowe, przeciwpożarowe, telewizja przemysłowa, naziemna i satelitarna, powiadomienie GSM, centrale telefoniczne Tel. 692-054-349, www.allsystem.pl

• ANTENY Tel. 509-715-638, google: anteny-chrzanow

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE wod-kan-co-gaz. Profesjonalne wykonawstwo, modernizacja, wymiana kotłów, pieców, bojlerów, oprzyrządowania. Tel. 692-189-394

• PRZERÓBKİ elektryczne, wodne. Tel. 883-740-510

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• ELEKTRYK-serwisant - naprawa sprzętu gastronomicznego, sprzętu spawalniczego, modernizacja instalacji elektrycznej, montaż fotowoltaiki. Tel. 601-051-617. Email: biuro@all-projekt.pl

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny. Dojazd bezpłatny! Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 32-623-54-18, 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprzątnięcie. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiericht, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i katering; www.jaceknowak.pl Tel. 601-861-673

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

• KOMPLEKSOWE usługi rachunkowe, księgowo, płacowe Tel. 602-105-138

Sprzątanie

• CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek u klienta! Tel. 694-227-177

• SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątamy na blysk Tel. 880-719-897, 665-630-660

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• 100% Tani transport - przeprowadzki. Tel. 793-999-910

• AUTO-transport. Przeprowadzki, załadunek. Tel. 793-999-910

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEPROWADZKI, duży kontener, VAT. Tel. 694-961-032

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TANIE przeprowadzki i inne usługi transportowe. Tel. 602 61 01 01

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT 1T - 10T, materiały sypkie, budowlane. Tel. 787-488-633, 696-129-878

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką – drenaż, ekoszamba, przyłącza kanalizacyjne Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• WYWÓZ szamba Tel. 575-695-555

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• DORADZTWO Prawne i Administracyjne Krzysztof Kowalski Chrzanów, 3 Maja 1, parter; wtorek - piątek, godz. 10-17. Porady prawne, pisma procesowe, sprawy rodzinne, komornicze, spory sąsiedzkie, spadki. Tel. 721-149-262

Inne

• 730-067-038 Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; zwyżka, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 730-067-038

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222

• ZWYŻKA - 18m, wynajem; wycinka drzew; zrębkowanie gałęzi Tel. 601-998-956, 501-341-132

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinanie drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• AKORDEON włoski lub niemiecki. Tel. 505 487 687

• CEGŁA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

Burmistrza Libiąża z dnia 6 października 2021 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza piąty przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00097192/0 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działką nr 5791/9 o pow. 0,0996 ha i użytku RV, położonej w Libiążu, obręb Libiąż Mały przy ul. Wspólnej. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 95 940,00 zł**, w tym 23% podatek VAT. Przy sprzedaży ww. działki na rzecz ich nabywcy ustanowienie zastawu służebności przesyłowej polegająca na prawie przejazdu, przechodu i umieszczeniu urządzeń przesyłowych, pasem o szerokości 7,0 m na długości 100,0 m po działce gminnej nr 5791/2 o pow. 0,1317 ha gwarantującej m.in. dostęp do drogi publicznej – za kwotę **13 275,39 zł**, w tym 23% podatek VAT. Przetarg odbędzie się w dniu **12.11.2021 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 05.11.2021 r. wniosą wadium w pieniądzu (PLN) w wysokości 14 391,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 5791/9 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniu przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

Firma WODHURT

oferuje kotły:

- ♦ węglowe
- ♦ gazowe
- ♦ elektryczne

Armatura sanitarna

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986



NOWMAR
ROK ZAŁ. 1996

FASADY ALU i SZKLANE
OKNA PCV i ALUMINIUM
DRZWI OGNIODPORNE
OGRODY ZIMOWE
BRAMY, ROLETY

nowmar.pl
tel. 665 15 15 15

Trzebinia, Słowackiego 31A



SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR
Węgiel miał Realizacja deputatów
eko-groszek
501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

P.R.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

- OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
- PLACIMY GOTÓWKĄ
- WAGA SAMOCHODOWA 60t
- ZAPEWNIAMY TRANSPORT
- ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul. Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Zapraszamy!
Pn - Pt
7.00 - 18.00
Sob
7.00 - 14.00

•PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

•PROMOCYJNA sprzedaż węgla i drewna kominkowego. Śląski Skład Węglowy, Oddział w Chrzanowie. Tel. 602 61 01 01

•SKŁAD Węgla Tadmar. Tel. 32-613-46-77, 516-193-909

•ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

•KAŻDY Akordeon Tel. 660-031-024

Różne

•STOP chwastom: trawniki, ścieżki, rabaty, podjazdy, ugory. Chemiczne niszczenie. Tel. 605-154-605

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

•Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

•Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

•Lek. med. Renata Budzicz – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b, poniedziałek 10-18, środa 10-18, piątek 8-15. Rejestracja poniedziałek-piątek 10-18. Tel. 512 352 683 www.budzicz.pl

Diabetolog

•Lek. med. Leszek Romanowski – specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

•Bulińska-Głównia Małgorzata – endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

•Dr Jacek Szymkowiak – endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

•Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej – Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

•Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

•Lek. med. Leszek Romanowski – specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

•Lek. med. Krystyna Fic – gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

•Tomasz Kowalik – gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

•Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

•Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: CM Westa-Med Tel. 535-557-771

•Janusz Gajda – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

•Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik – badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

•Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG+laser. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

•Dr n. med. Genowefa Kmiec – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

•Dr n. med. Jacek Nowak – Libiąż, 11 Listopada 11, wt. 15-19, tel. 733-433-494; Chrzanów, Mieszka I 9c, czw. 15-19, tel. 32-623-24-85, Vitalis Trzebinia, Kopernika 25. Tel. 733-433-494

•Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

•Kardiolog Izabela Kielbalska – Bołęciny, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

•Michał Bońkowski, kardiolog: Westa-Med Chrzanów, ul. Kardynała Wyszyńskiego 17 tel. 535-557-771; Trzebinia ul. Kopernika 25. Tel. 733-433-494

Laryngolog

•Dr hab. n.med. Wojciech Smółka specjalista otolaryngolog. Dorosli i dzieci. Badanie mikroskopowe. CM DrSmółka tel. 664-959-419. Pilne przypadki codziennie. www.drsmolka.pl

•Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek, środa i piątek: od 16.00. Rejestracja Tel. 603-301-921

•Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Logopeda

•Barbara Pytloway – logopeda, pedagog. Diagnostyka logopedyczna, terapia logopedyczna, wczesna interwencja logopedyczna. Ul. Garnarska 30 (III piętro), Chrzanów. Tel. 504-286-539. Email: logopedia.gabinet@gmail.com

Medycyna pracy

•Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, śr. 13-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

•Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

•Anna Brożek-Stanisławska – specjalista neurolog; Chrzanów, Świętokrzyska 90, poniedziałek: 17-19 Tel. 602 706 438

•Anna Buczak-Sala – specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów, tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Gabinet i EEG Trzebinia. Tel. 32-620-02-93

•Barbara Kosińska, specjalista neurolog – Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

•Halina Stżak-Soltyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

•Marcin Podhalański. Neurolog – Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

•Specjalista neurolog Agnieszka Bujak-Krok Chrzanów, Wyszyńskiego 17 Tel. 606-762-523

Okulista

•Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 – tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

•Ewa Czerniawska – specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

•Gabinet Okulistyczny Joanna Wołkow i Teresa Wołkow – Chrzanów Mydlana 63, wtorek, środa, czwartek: 15-18 Tel. 32-623-41-57, 507 716 120

•Gabinet Okulistyczny Lidia Nowak – Libiąż, ul. 11 Listopada 11, środa i czwartek: 15.00-18.00. Nagłe przypadki codziennie. Tel. 880-614-544

•Lek. med. Danuta Czepiel – specjalista chorób oczu; Trzebinia, Kościuszki 24 (Zakład Optyczny), poniedziałek: 14-16.30, środa: 10-12 Tel. 32-753-40-55, 666 234 005

•Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia – Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

•Okulista – optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

•Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

•Dr n. med. Bogdan Wziętek – specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej – czynne codziennie – Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wzietek.pl

•Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Krakowskie Centrum Rehabilitacji i Ortopedii (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 – czwartki 16-19 tel. 733-433-494; przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A – wtorki 16-20 Tel. 795-809-809

•Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garnarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

•Lek. med. Dominik Drapała, specjalista ortopeda, traumatolog; dorośli i dzieci, USG narządu ruchu, USG bioderek – Gabinet Lekarski Babice, Krakowska 31 – codziennie. Tel. 666-085-569, www.dominikdrapala.pl



APARATY SŁUCHOWE

CHRZANÓW, Sokoła 30, tel. 32 623 21 55, 504 276 156
Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-16.00

TRZEBINIA, ul. Harcerska 13 (przychodnia), tel. 32 711 83 51
Czynne w pon. i śr. w godz. 12.00-17.00, wt., czw., pt. w godz. 8.30-14.30

REFUNDACJE NFZ, RATY, DOFINANSOWANIA PCPR

**WIZYTY
DOMOWE
REJESTRACJA
512 120 129**

**OPIEKUJESZ SIĘ
OSOBĄ CHORĄ LUB
NIEPEŁNOSPRAWNĄ**

Oferujemy:

- Wypożyczanie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie
Medyczne F.H. SKRAWMIX
tel. 509 606 661, 32 623 11 31**

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia

Pracownia Fizjoterapii
ul. Jana Gołąba 1 32-551 Babice

ZAPRASZA
OSOBY POSIADAJĄCE ORZECZENIA
O NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI W STOPNIU
LEKKIM LUB UMIARKOWANYM
**NA BEZPŁATNE ZABIEGI
REHABILITACYJNE**

Skierowanie na zabiegi
od lekarza
nie jest wymagane

Kontakt:
pn-pt: 08:00-18:00, NFZ
tel. 32 613-41-01, wewn. 23

program: „Świadczenia medyczne Narodowego
Funduszu Zdrowia dla osób niepełnosprawnych na rok 2021”



**Bramy
Drzwi
Napędy**

NOWOŚĆ

24 rodzaje
nowych
powierzchni
bram
Duragrain

Garażowa
brama
segmentowa
LPU 42

PROMOCJA

Wiecej informacji o produktach:
autoryzowany partner
TAMO ul. Polna 15d, Chrzanów
tel. 32 62 760 83, kom. 601 418 353
www.tamo.com.pl



ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl





/EstetycznaStomatologia

• Lek. med. Filip Strycharski, specjalista ortopedia-traumatolog dorośli i dzieci, USG. Operacje zespołu cieśni nadgarstka. Tel. 535-557-771

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopedia-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30; wizyty domowe Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Małgorzata Kowalska - pediatra, specjalista medycyny ogólnej; Chrzanów, Kadłubek 42, wtorek 17-19. Tel. 602-608-872

• Specjaliści pediatry, rehabilitacji, neurologii, gastroenterologii, pulmonologii, alergologii i reumatologii dziecięcej. Leczenia zaburzeń odporności, wad postawy. Pełny zakres USG. Badanie komputerowe stóp. CM DrSmółka Tel. 664-959-419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatria. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - rejestracja: 733-433-494 - środa 15-18. Wizyty domowe Tel. 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videooprawy. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godryń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

• Mgr Jolanta Walczak, specjalista psychologii klinicznej, certyfikowany psychoterapeuta; Chrzanów, al. Henryka 53. Tel. 608-550-878

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. Wykonuje: USG jamy brzusznej, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od pn.-do pt. w godz. 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Anna Komarów, Chrzanów, Słowackiego 13, poniedziałek: 14-18, środa: 9-13, piątek: 10-15, tel. 32-754-02-23. Trzebinia, Kopernika 10/19, wtorek 9-13; czwartek: 14-18. Tel. 32-711-57-77

• Artur Warszawski - stomatolog; Chrzanów, Kadłubek 45, poniedziałek, piątek - 14-20, Olszyny, Koszykarska 3, wtorek, czwartek - 16-19. Tel. 605 077 755

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32 Tel. 512-100-713

• Chirurg stomatolog Liliana Poniewska; Libiąż Tel. 32-627-74-80, 501-165-102

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2, poniedziałek, wtorek: 14-19, środa: 12-18, piątek: 10-15. Rejestracja. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023

• Lek. dent. Jakub Najbar. Trzebinia, Szczakowska 9; środa 16-20, czwartek 9-12, sobota 10-14. Stomatologia zachowawcza, mikroskopowe leczenie kanałowe, protetyka, chirurgia Tel. 608 422 776

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Magdalena Kuza - Chrzanów, Kadłubek 45; poniedziałek, czwartek: 12-19, wtorek, środa: 10-15 Tel. 32-623-61-40, 605 222 345

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. dom. 32-623-34-25 (12-13), 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

• STOMATOLOGIA - OKOKLINIK Chrzanów (wejście od SOR-u), umowa z NFZ. Pełny zakres usług. Czynne poniedziałek - sobota Tel. 32-623-83-44

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

• Lek. med. Bogdan Krok. specjalista pulmonolog i alergolog - Chrzanów Tel. 535-557-771

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń i czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• CM DrSmółka. Pełny zakres USG dorośli, dzieci Tel. 664 959 419 www.drsmolka.pl

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki Tel. 666 234 007.

• Specjalistyczny Gabinet USG lek. med. Władysław Kostka - radiodiagnosta; Chrzanów, Sokoła 10, wtorek: 16-17.30, czwartek: 9-11. USG - jamy brzusznej, tarczycy, piersi, ślinianki, moszny. Tel. 602 715 943

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuski 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

• Stomatologiczny rentgen cyfrowy - Chrzanów, al. Henryka 26 Tel. 32-623-06-71 Zdjęcia panoramiczne na płycie lub na kliszy. Tomograf

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• Centrum Medyczne Dr Smółka. Profesjonalna rehabilitacja dorosłych, dzieci i niemowląt. Fizykoterapia: laser, fala uderzeniowa, pole magnetyczne, prądy, sollux, ultradźwięki. konsultacje specjalistyczne. Tel. 664-959-419 www.drsmolka.pl

• Centrum Rehabilitacyjne RE-MED Trzebinia, Pl. Targowy 9. Badania analityczne; rehabilitacja, fizykoterapia, masaż Tel. 693-021-891, 507-051-244 www.re-med.com.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Magnetron, ARTRO-MOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Standerer ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• OPIEKA dzienna i całodobowa nad osobami starszymi i niepełnosprawnymi. Tel. 602-606-656. Email: milamed55@gmail.com

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Przychodnia weterynaryjna

• KOŚCIELEC - Przychodnia Weterynaryjna - Chrzanów, Parkowa 2. Poniedziałek-Piątek 14.00-19.00, sobota 9.00-14.00. Tel. 32-307-10-80, 604-671-781

• PRZYCHODNIA Weterynaryjna Na Mydlanej - Chrzanów, Mydlana 51; poniedziałek-piątek: 8-20, sobota: 9-14, niedziela: 9-11. Tel. 32-623-39-50 www.namydlanej.pl

Sklepy medyczne

• Firma Unimex jest producentem odzieży medycznej. W ciągłej sprzedaży można nabyć; fartuchy, garsonki, spodnie. Ceny producenta. Chrzanów, Oświęcimska 64B Tel. 32-623-43-69

Gabinet Stomatologiczny lek. stom. Magdalena Kuza Chrzanów, ul. Kadłubek 45

- Stomatologia zachowawcza
- Endodoncja - mikroskop, RVG
 - usuwanie złamanych narzędzi
 - zamykanie perforacji
 - trudne przypadki leczenia kanałowego (kanały wąskie, zakrzywione, niedrożne)
- Stomatologia estetyczna i profilaktyka
- Protetyka
- Medycyna estetyczna
- ORTODONCJA

Gabinet czynny: pon.-pt. 10.00-19.00
Rej. tel. 32-623-61-40 lub w gabinecie

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPROCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

OKOKLINIK

Ogólnopolska Sieć Kliniki
Okulistycznych i Stomatologicznych
Dr n. med. Michała Kamińskiego

32 623 83 44
506 644 028

okoklinik.pl

OPERACJE ZAĆMY, WITREKTOMII I JASKRY W RAMACH NFZ, BEZ KOLEJKI DIAGNOSTYKA

OCT, HRT, pole widzenia MATRIX, laseroterapia, USG, UBM

INIEKCJE DOSZKLISTKOWE PROGRAM LEKOWY AMD

SALON OPTYCZNY - BADANIA WZROKU, DOBÓR OKULARÓW I OPRAW

KLINIKA STOMATOLOGICZNA PROMOCYJNE CENY!

Centrum Medyczne Bogdan Wziętek
Trzebinia, Głowackiego 32
czynne: pon. - pt. 7.00 - 20.00

rejestracja: 32 223 61 77, 32 441 78 60, 609 469 593

www.wzietek.pl

LABORATORIUM wtorki 7.30 do 8.30

- ▶ **SKLEP MEDYCZNY ARTROSKOP** refundacja NFZ - tel. 609469593
- ▶ **CHIRURGIA JEDNEGO DNIA:** chirurgia ręki i stopy, chirurgia urazowa: szycie ran, repozycja złamań, komórki macierzyste z tłuszczu i szpiku, PRP.
- ▶ **GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY:** porady ortopedyczne z USG i RTG, unieruchomienia w gipsie syntetycznym i ortezach, iniekcje pod kontrolą USG: stawy, kręgosłup, kwas hialuronowy, PRP, Zabiegi operacyjne w Klinice Ortopedii w Krakowie

codziennie, dr n. med Bogdan Wziętek, specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej

- ▶ **GABINET Chirurgiczny USG brzucha, środa, dr Artur Jędruch** specjalista chirurgii ogólnej
- ▶ **GABINET NEUROLOGICZNY dr Ewelina Kubańska,** specjalista neurolog, poniedziałek
- ▶ **USG** USG jamy brzusznej, USG stawów, ścięgien, mięśni, bioderek u niemowląt, punkcje i iniekcje pod kontrolą USG, USG Doppler naczyń kończyn dolnych i tętnic szyjnych
- ▶ **ZAKŁAD REHABILITACJI** fala uderzeniowa, laser, ultradźwięki, prądy, hydroterapia, krioterapia azotowa, magnetoterapia, masaże, drenaż limfatyczny ręczny i mechaniczny BOA, ćwiczenia bierne-CPM i czynne z rehabilitantem po artroskopii, rekonstrukcji ACL, endoprotezach, wszelkich operacjach oraz po urazach, wizyty domowe, winback
- ▶ **PORADNIA REHABILITACYJNA** piątek dr Urszula Pałka-Bartosinińska
- ▶ **GABINET CHIRURGII NACZYNIOWEJ, USG DOPPLER** dr Rafał Boczej, wtorek
- ▶ **PRACOWNIA RTG czynna pon. - pt., po rejestracji telefonicznej**

Wkłádki indywidualnie formowane ICB dla dzieci i dorosłych Komputerowe badanie stóp

- refundacja wizyt, USG, RTG i rehabilitacji

Falck COMPENSA MONDIAL ARTROSKOPICZNA GENTEX MEDICAL endomed POLMED* ALLIANZ SIGNAL IDUNA PZU

DIABET
CENTRUM MEDYCZNE
Leszek Romanowski, Barbara Romanowska

NOWY LEKARZ SPECJALISTA

DR N. MED. WŁADYSŁAW S. STANEK
SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŹNIK

Przyjmujący pacjentki w ramach AOS oraz prywatnej praktyki lekarskiej

Rejestracja telefoniczna:
tel. 32 623 13 75, 32 623 28 27
www.diabet.com.pl

Polub nas na Facebooku
facebook.com/DiabetCM

Centrum Diabetu

Systemy monitorowania glikemii

Aromatyczna oliwa

Warto samemu ją przygotować, bo to naprawdę proste. Taka oliwa doskonale nadaje się do sałatek lub wytrawnych przekąsek i innych potraw.

Składniki: oliwa z oliwek, suszona papryczka chilli, 2 ząbki czosnku, przyprawy: rozmaryn, bazylia, oregano, mogą być także zioła prowansalskie.

W butelce z oliwą powinno być trochę miejsca na przyprawę, więc odlewamy ok. pół szklanki do innego naczynia. Do butelki wrzucamy obrane i pokrojone na mniejsze części ząbki czosnku, papryczkę oraz dosypujemy po łyżeczce przypraw. Mieszmą i odstawiamy na tydzień do lodówki, gdzie później także ją przechowujemy. Świetnie sprawdza się do sałatek.



ogłoszenie

OGŁOSZENIE

Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Chrzanów ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż zbędnej nieruchomości gruntowej położonej w Gminie Babice.

Przedmiotem sprzedaży jest nieruchomość gruntowa niezabudowana, stanowiąca działkę ewidencyjną nr 1397/1 położoną w obr. ew. Zagórze, o powierzchni 0,3160ha i użytku RVI – Grunty orne. Działka ta objęta jest księgą wieczystą nr KR1C/00073204/4 prowadzoną w Sądzie Rejonowym w Chrzanowie.

Działka położona jest w południowo – wschodniej części miejscowości Zagórze. Działka posiada bezpośredni dostęp do drogi wewnętrznej ogólnodostępnej (działka nr 2498, własności Gminy Babice). W otoczeniu nieruchomości lub bezpośrednio przez jej obszar przebiegają sieci infrastruktury technicznej: elektryczna, wodociągowa, gazowa. Działka posiada kształt regularny, zbliżony do czworokąta (przeciętna szerokość: 33m, przeciętna długość 97m). Teren działki jest w niewielkim stopniu nachylony w kierunku południowo-wschodnim. Wzdłuż granicy zachodniej i wschodniej działki zlokalizowane są drogi dojazdowe do istniejącej zabudowy mieszkaniowej położonej na nieruchomościach sąsiednich (ustanowione służebności gruntowe zgodnie z wpisem w Dziale III KW). Pozostała część działki porośnięta jest drzewami sosny i brzozy oraz trawą.

Dla przedmiotowej nieruchomości brak jest obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Zgodnie ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Babice szacowana nieruchomość położona jest na: Terenach perspektywicznego rozwoju zabudowy oraz Terenach, dla których szczegółowe warunki zagospodarowania określi studium krajobrazowe.

Nieruchomość nie jest objęta umową najmu. Nieruchomość nie jest wpisana do rejestru zabytków. Dział IV księgi wieczystej jest wolny od wpisów. W dziale III księgi wieczystej widnieją następujące ograniczenia dotyczące działki nr 1397/1:

- Służebność drogi koniecznej przebiegającej pasem o szerokości 5 metrów wzdłuż zachodniej granicy działki numer 1397/1 i na całej jej długości na rzecz każdorazowego właściciela działek numer 1396/1, 1396/2, 1384/1 i 1384/2 położonych w Zagórze

- Służebność drogi koniecznej, który to szlak o szerokości 4 m zawiera się między punktami 1-2-6-7-10-16-17-9-8-3-4-5-1 zaznaczonymi na „mapie z projektem służebności drogowej do działek 1383/2, 1383/3, 1383/4, 1383/5, 1383/6, 1380/1 i 1380/2”, sporządzonej przez biegłego geodetę J. P. wedle wariantu VI, będącej załącznikiem do opinii z dnia 26 listopada 2013 roku, na działce położonej w Zagórze, Gmina Babice, oznaczonej numerem 1397/1 objętej księgą wieczystą nr KR1C/00073204/4 na rzecz każdorazowego właściciela nieruchomości położonej w Zagórze, Gmina Babice, składającej się z działek numer: 1383/2 (z podziału której powstała działka nr 1383/10 objęta księgą wieczystą nr KR1C/00095611/0, i działka nr: 1383/9 objęta księgą wieczystą nr KR1C/00076345/5), 1383/3 (z podziału której powstała działka nr 1383/12 objęta księgą wieczystą nr KR1C/00095611/0 i działka nr 1383/11 objęta księgą wieczystą nr KR1C/00076345/5), 1383/4 (z podziału której powstała działka nr 1383/13 objęta księgą wieczystą nr KR1C/00095610/3 oraz działka nr 1383/14 objęta księgą wieczystą nr KR1C/00095609/3, i działka nr 1383/15 objęta księgą wieczystą nr KR1C/00076345/5), 1383/5 i 1383/6 objętych księgą wieczystą nr KR1C/00076345/5, oraz działek numer: 1380/1 i 1380/2 (ze zniesienia, a potem podziału powstała działka 2956/1 objęta księgą wieczystą nr KR1C/00095610/3, działka 2956/2 objęta księgą wieczystą nr KR1C/00095609/3, i działka 2956/3 objęta księgą wieczystą kw.nr KR1C/00076424/3).

- Służebność drogi koniecznej na działce położonej w Zagórze, Gmina Babice, oznaczonej numerem 1397/1, objętej niniejszą księgą wieczystą, który to szlak o szerokości 4 metrów zawiera się między punktami 1-2-6-7-10-9-8-3-4-5-1, zaznaczonymi na mapie z projektem służebności drogowej dla działek numer 1383/7 i 1383/8 sporządzonej przez biegłego geodetę J. P. wedle wariantu I i będącej załącznikiem do opinii z dnia 26 listopada 2013 roku, która to mapa wraz z opinią stanowi integralną część postanowienia stanowiącego podstawę prawną niniejszego wpisu na rzecz każdorazowego właściciela nieruchomości położonej w Zagórze, Gmina Babice, składającej się z działek numer 1383/7 objętej księgą wieczystą nr KR1C/00097048/6 i numer 1383/8 objętej księgą wieczystą nr KR1C/00095618/9.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 132 720zł/słownie: sto trzydzieści dwa tysiące siedemset dwadzieścia złotych/ netto. Do ostatecznej ceny sprzedaży nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT, jeśli w momencie sprzedaży obowiązujące przepisy będą tak stanowiły.

W terminie **od dnia 08.11.2021 r. do dnia 10.11.2021 r.** w siedzibie Nadleśnictwa Chrzanów (ul. Oświęcimska 31, 32-500 Chrzanów), pokój nr 8,9 w **godz. 12:00 - 14:00** można zapoznać się z dodatkowymi informacjami dotyczącymi przedmiotowej nieruchomości po uprzednim telefonicznym lub e-mailowym zgłoszeniu takiej potrzeby.

Przetarg odbędzie się w dniu 17.11.2021 r. o godz. 10:00 w siedzibie Nadleśnictwa Chrzanów (ul. Oświęcimska 31, 32-500 Chrzanów), lub w uzasadnionym ze względów epidemicznych przypadku na parkingu przed siedzibą Nadleśnictwa.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium. **Wadium w wysokości 20 000 zł /słownie: dwadzieścia tysięcy złotych/** wnoszone w pieniądzu należy wpłacić **do dnia 15.11.2021 r.** na konto Nadleśnictwa Chrzanów nr 47 2030 0045 1110 0000 0043 5080 w BNP Paribas Bank Polska S.A. Wniesienie wadium w pieniądzu będzie skuteczne, jeżeli znajdzie się na rachunku bankowym sprzedającego w terminie do dnia 15.11.2021 r. do godz. 14:00. W tytule przelewu należy podać: **„wadium w przetargu na sprzedaż - działka nr 1397/1, obręb Zagórze, gmina Babice”**. Wadium wniesione przez uczestnika przetargu, który wygrał przetarg, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości, przez którą rozumie się cenę nieruchomości ustaloną w wyniku przetargu, którą obowiązany jest on zapłacić. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone w terminie 3 (trzech) dni od dnia odwołania albo zamknięcia przetargu.

Sprzedający, w terminie 14 dni od dnia podania do publicznej wiadomości informacji o wyniku przetargu, zawiadomi pisemnie nabywcę nieruchomości ustalonego w wyniku przetargu o miejscu i terminie zawarcia z nim umowy sprzedaży nieruchomości. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości zobowiązana jest wpłacić najpóźniej 2 (dwa) dni przed podpisaniem aktu notarialnego sprzedaży przedmiotowej nieruchomości kwotę równą 100% ceny brutto osiągniętej w przetargu. Jeśli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie zawrze bez usprawiedliwionej przyczyny umowy sprzedaży nieruchomości w miejscu i w terminie podanym w zawiadomieniu Nadleśnictwa Chrzanów, Nadleśnictwo może odstąpić od zawarcia umowy a wniesione wadium nie podlega zwrotowi. Sprzedający zastrzega sobie możliwość odwołania ogłoszonego przetargu z ważnych powodów, o czym niezwłocznie poinformuje w formach właściwych dla ogłoszenia przetargu.

Przed przystąpieniem do przetargu uczestnik przetargu winien przedstawić komisji przetargowej dokument umożliwiający sprawdzenie tożsamości uczestnika.

Kupujący ponosi wszelkie koszty opłat związanych z zawarciem aktu notarialnego kupna – sprzedaży nieruchomości, opłat sądowych, skarbowych, podatków oraz ogłoszeń w prasie. Kupujący zobowiązany jest pokryć koszty związane z wyceną nieruchomości oraz pozyskaniem aktualnych materiałów geodezyjnych i sądowych.

Przetarg odbędzie się zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska w sprawie szczegółowych warunków i trybu przeprowadzenia przetargu publicznego oraz sposobu i warunków przeprowadzania negocjacji cenowej w przypadku sprzedaży lasów, gruntów i innych nieruchomości znajdujących się w zarządzie Lasów Państwowych z dnia 20 kwietnia 2007r. /Dz.U. Nr 78, poz. 532/.

Nadleśniczy Nadleśnictwa Chrzanów
Mgr inż. Andrzej Berkowski

Alkohol nie odkaża od wewnątrz

Czy istnieje bezpieczna dawka alkoholu?

Czy czerwone wino ma faktycznie dobroczynny wpływ na nasz organizm? Ile prawdy jest w tym, że napoje wysokowe skutecznie „odkażają” od wewnątrz? Odpowiedzi na te pytania usłyszeli uczestnicy spotkania w ramach Klubu Zdrowia w Chrzanowie.

Klub Zdrowia po półtorarocznej przerwie wznowił działalność. Temat był intrygujący, bo zawarty w pytaniu „Pić albo nie pić?”. Oczywiście, chodziło nie o konieczną dla naszego organizmu wodę, ale o alkohol. Wokół piwa, wina i wódki narosło wiele mitów. Zmierzył się z nimi lek. med. Krzysztof Kubiak, lekarz rodzinny.

W ciągu ostatnich 20 lat spożycie alkoholu na statystycznego Polaka wzrosło o połowę. Co najmniej raz w miesiącu upija się 35 procent dorosłych mieszkańców naszego kraju. Alkohol jest trzecim czynnikiem zagrażającym zdrowiu

Europejczyków, po paleniu papierosów i braku aktywności fizycznej.

Niektórzy piją czerwone wino. Zawiera resweratrol, który jest przeciwutleniaczem niszczącym wolne rodniki w naszym ciele, chroniąc choćby przed grzybami i wirusami oraz zmniejszając płytki miażdżycowe.

Prelegent jednak zaznaczył, że naukowcy nie ustalili całkowicie bezpiecznej dawki alkoholu. Dlatego jego zdaniem zamiast wypić czerwone wino, lepiej zjeść ciemne winogrona, bo one zawierają najwięcej resweratrolu (dużo jest go zwłaszcza w pestkach).

Wiele osób twierdzi też, że piwo może mieć dobroczynny wpływ. Bo przecież zawarty w nim chmiel ma działanie uspokajające. Ten trunek ma także działanie moczopędne, co jest szczególnie pożądane w kamicy dróg moczowych. Im więcej oddamy moczu, tym większa szansa, że wraz z nim zostaną wypłukane kamienie.

- Alkohol wypijemy tylko trochę, a wysikamy dużo więcej, tracąc przy okazji cenne elektrolity. A ponieważ wiele osób jest odwodnionych, nie poprawi nam to zdrowia – przekonywał prelegent.

W przypadku napojów wy-

11,7

litra czystego alkoholu
wypija rocznie
statystyczny Polak

sokoprocentowych wskazywane jest ich działanie odkażające. I faktycznie te zawierające powyżej 50 procent alkoholu, są skuteczne w niszczeniu wirusów i bakterii.

- Jednak to działanie odkażające działa tylko na zewnątrz. Picie alkoholu w żaden sposób nie zmniejsza ryzyka zakażenia się. A wręcz zwiększa ryzyko ciężkiego przechorowania zakażeń, dlatego że alkohol najwyżej w świecie osłabia odporność organizmu – stwierdził lek. med. Krzysztof Kubiak.

Są tacy, którzy używają alkoholu w celu podwyższenia ciśnienia. W praktyce regularne używanie alkoholu może jednak podnieść ciśnienie na stałe tak, że trzeba je potem farmakologicznie regulować.

- Najlepszą metodą na podniesienie ciśnienia jest wypicie wody – radził lekarz.

Marek Oratowski

Rabatka tania i prosta

Trafiają się takie miejsca, gdzie z różnych przyczyn nie możemy posadzić kwiatów wprost do ziemi, a bardzo chcemy zagospodarować ten fragment ogrodu.

Na przykład w grę wchodzi bardzo kamieniste podłoże albo pozostałości po chodniku w postaci solidnej podbudowy, albo jakieś resztki fundamentów. Usuwanie tego wszystkiego wiąże się nie raz z bardzo mozolną pracą i kosztami. Wyjściem jest wykonanie w tym miejscu rabatki. Jednym z rozwiązań, zupełnie niedrogim i prostym w realizacji, będzie zakup widocznych na zdjęciu drewnianych płotków trawnikowych. Cztery sztuki, wbite w ziemię, tworzą kwadrat. Wypełniamy go odpowiednią glebą. Tym sposobem uzyskujemy, w zależności od konstrukcji, podłoże głębokie na jakieś 15-20 cm, w którym spokojnie możemy posadzić wybrane kwiaty. Taką rabatkę da się dowolnie powiększać o kolejne kwadraty czy prostokąty.



FOT. LUKASZ DULOWSKI

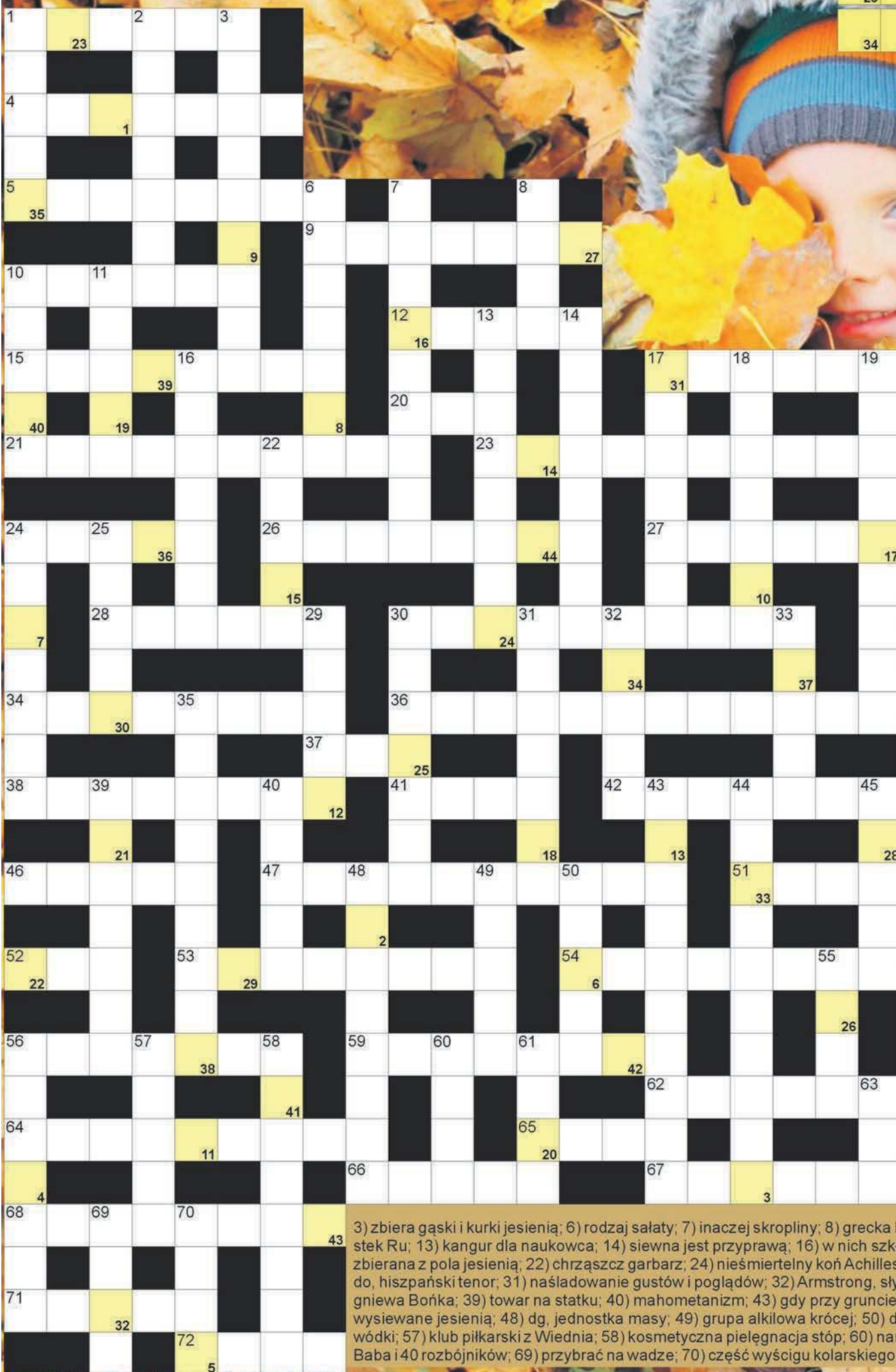
Cztery płotki trawnikowe, trochę ziemi i można sadzić kwiaty

O tej porze roku wciąż ładnie kwitną m.in.: pelargonie, aksamitki, bratki, astry. Zaczyna się czas chryzantem. Szczególnie polecam osteo, nazywane stokrotką afrykańską. Bar-

dzo lubi słońce, a podczas pochmurnej i deszczowej pogody zamyka płatki. Kwitnie od wiosny do pierwszych przymrozków.

Łukasz Dulowski

KRZYŻÓWKA na JESIEŃ



Litery od 1 do 44 utworzą rozwiązanie

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44

**Kup elektroniczne
wydanie „Przełomu”**

Zapraszamy do naszego
kiosku i życzymy
miłej lektury!



kiosk.przelom.pl

POZIOMO: 1) rzeka w stolicy Laosu; 4) obuwie na jesienną niepogodę; 5) francuski ser z Normandii; 9) chryzantema inaczej; 10) wiatrówna na jesień; 12) smużka z papierosa; 15) Totmes III, faraon; 17) zimowy znak zodiaku; 20) gwiazdzista, albo poślubna; 21) angielski taniec, poprzednik kadryla; 23) odmienna część mowy; 24) stolica Ukrainy; 26) jesienny miesiąc; 27) port nad Cieśniną Gibraltarską; 28) duchowni chrześcijańscy; 30) Jean-Jacques, cesarz Haiti; 34) pistacja terpentynowa inaczej; 36) choroba pocałunków; 37) "... Makower", powieść Elżby Orzeszkowej; 38) niejeden w przepisie kuchennym; 41) święty, założyciel Oratorianów; 42) robotnik z palnikiem; 46) chybiony strzał; 47) statek do kruszenia lodu; 51) mszalne lub deserowe; 52) Heweliusz, astronom; 53) mały zamek; 54) hormon wydzielany przez grasnicę; 56) skrzepina krwi; 59) Amato, były premier Włoch; 62) nocna w fabryce; 64) zegar piaskowy; 65) syczące gady; 66) para na ślubnym kobiercu; 67) dzikie odlatują jesienią; 68) wracają do szkół w październiku; 71) rzeka w Weronie; 72) żeńska lub męska.

PIONOWO: 1) królewski to rebus; 2) przeciwnik w dyskusji; 3) zbiera gąski i kurki jesienią; 6) rodzaj sałaty; 7) inaczej skropliny; 8) grecka bogini młodości; 10) uchątka antarktyczna inaczej; 11) pierwiastek Ru; 13) kangur dla naukowca; 14) siewna jest przyprawą; 16) w nich szkła okularowe; 17) zakon św. Salezego; 18) antonim brania; 19) zbierana z pola jesienią; 22) chrząszcz garbarz; 24) nieśmiertelny koń Achillesa; 25) przeciwnik Batmana; 29) Antoni dla przyjaciół; 30) Plácido, hiszpański tenor; 31) naśladowanie gustów i poglądów; 32) Armstrong, słynny trębacz; 33) jesienna niepogoda; 35) rodzinne miasto Zbigniewa Bońki; 39) towar na statku; 40) mahometanizm; 43) gdy przy gruncie poniżej 0 stopni; 44) ... Wspaniały, księżę Florencji; 45) ozime wysiewane jesienią; 48) dg, jednostka masy; 49) grupa alkiłowa krócej; 50) dychawica oskrzelowa; 55) Ne dla chemika; 56) przystawka do wódki; 57) klub piłkarski z Wiednia; 58) kosmetyczna pielęgnacja stóp; 60) narząd słuchu; 61) amerykański stan z Des Moines; 63) baśniowy Baba i 40 rozbójników; 69) przybrać na wadze; 70) część wyścigu kolarskiego.

CO GDZIE KIEDY

KINA

**SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4,
tel. 32 623 30 86**Mała wielka stopa 2. W rodzinie siła - 6-7.10 godz. 15.30; 8-10.10 godz. 14.30
Fatima - 6-7.10 godz. 17.30
Mistrz - 6-7.10 seanse o godz. 20.00
Nie czas umierać - 8-14.10 godz. 16.30, 20.00; 15.10 godz. 20.00; 17-19.10 godz. 20.00;
21.10 godz. 20.00**SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74,
tel. 32 611 06 21**

Nie czas umierać - 6-10.10 godz. 17.00, 20.10; 12-14.10 godz. 17.00, 20.10

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

Nie czas umierać - 7.10 godz. 16.00, 19.00; 8-11.10 godz. 19.00; 14.10 godz. 19.00

IMPREZY

**IX SZTETL CHRZANÓW - DNI KULTURY ŻYDOWSKIEJ
- 30 września do 6 października. Wstęp wolny.**W programie:
6 października
10.00 - Spacer po mieście „Śladami chrzanowskich Żydów”, oferta dla wszystkich zainteresowanych. Zbiórka pod Muzeum, ul. Mickiewicza 13 (obowiązują zapisy).
16.00 - Prezentacja nowej makiety Synagogi Wielkiej w Chrzanowie. Autor Simon de Ghaisne de Bourmont, Dom Urbańczyka.
16.30 - Wykład z cyklu: „Świąteczne opowieści... Synagoga – dom modlitwy” - prelekcja kustosa Muzeum w Chrzanowie Anny Sadło-Ostafin, Dom Urbańczyka.

KONCERTY

**KONCERT RELAKSACYJNY - 8 października godz. 18.00 i 19.00, sala baletowa
MOKSiR w Chrzanowie. Bilety: 30 zł.**

W programie śpiewna relaksacja przy dźwiękach archaicznych instrumentów: mis, gongów, monochordu. Koncert poprowadzi Małgorzata Liszka. Uczestnicy proszeni są o zabranie ze sobą kocyka i karimaty.

**JUBILEUSZ 25-LECIA DWORU ZIELENIEWSKICH - 10 października godz. 17.00,
Dwór Zieleniewskich w Trzebini. Wstęp wolny.**

Jubileusz uświetnią: Robert Lubera i Żaneta Lubera, Jacek Wójcicki, Janusz Szrom. Imprezie towarzyszyć będzie wystawa pamiątek i fotografii dokumentujących bogactwo wydarzeń artystycznych w Dworze Zieleniewskich.

**VIVA POLONIA 2021 - Stowarzyszenie Śpiewanie bez Granic zaprasza na
koncerty w ramach trzeciej edycji wydarzenia. Wystąpi międzynarodowy
zespół wokalny.**Koncerty:
* 16 października godz. 20.00, klasztor oo. bernardynów w Alwerni
* 17 października godz. 17.00, kościół pw. św. Katarzyny w Tenczynku**ANDRE RIEU - RETRANSMISJA KONCERTU - 17 października godz. 16.00
oraz w ramach obchodów Europejskiego Dnia Seniora 20 października godz.
16.00, Ale!Kino w Libiążu.**

Spotkanie z holenderskim królem walca, na którym znajdują się fragmenty z jego wcześniejszych koncertów w São Paulo, Bukareszcie, Sydney, Meksyku, Istambule i Nowym Jorku.

ogłoszenie

KORTEZ - KWADRO TOUR - 20 października godz. 18.00, MOKSiR w Chrzanowie.
Wystąpi zespół, z którym KorteZ koncertuje od kilkunastu miesięcy: KorteZ – śpiew, gitara, fortepian, gitara basowa, puzon, instrumenty klawiszowe; Krzysiek Domański – gitara basowa, fortepian, gitara, instrumenty klawiszowe, chórki; Robert Szymański – perkusja, chórki; Tomasz Ziętek – trąbka, instrumenty klawiszowe. Bilety: 159 zł.**KONCERT WIEDEŃSKI - 22 października godz. 19.30, MOKSiR w Chrzanowie.**
W programie największe przeboje Johanna Straussa, najpiękniejsze arie i duety z operetek wiedeńskich. Wystąpią soliści polskich i europejskich scen operowych. Bilety: 80 i 90 zł.**ZADUSZKI JAZZOWE - 24 października godz. 18.00,
Dwór Zieleniewskich w Trzebini.**

Koncert odbędzie się w ramach 66. Krakowskich Zaduszek Jazzowych. Wystąpi Arek Skolik Quartet w składzie: Paweł Palcowski - trąbka, Tomasz Białowolski - fortepian, Maciej Kitajewski - kontrabas, Arek Skolik - perkusja. Bilety 60 zł.

WYSTAWY

ART-TALENT - Galeria Libiąskiego Centrum Kultury.

Pokonkursowa wystawa ogólnopolskiego konkursu Nieprofesjonalnych Młodych Artystów. Wystawę można oglądać do 15 października w godzinach pracy LCK.

**CIEKAWY CZASY - WYSTAWA ZBIOROWA OKRĘGU KRAKOWSKIEGO ZPAF (Związku
Polskich Artystów Fotografików) - Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall
w Krzeszowicach.**Wystawę można oglądać do 24 października.
Wystawa jest spojrzeniem osiemnastu uznanych krakowskich fotografików na temat aktualnych wydarzeń oraz stanowi osobistą refleksję artystów na zmieniającą się rzeczywistość.

SPOTKANIA

**GÓRSKIE WSPINACZKI W TATRACH POLSKICH I SŁOWACKICH - 7 października godz.
17.00 Miejsce Aktywności Mieszkańców w Chrzanowie (ul. Świętokrzyska 4).**
O przejściach dróg wspinaczkowych w Tatrach opowie Łukasz Górecki. Prelekcję przygotuje stowarzyszenie Speleoklub Olkusz.**ZWIEDZANIE DWORU ZIELENIEWSKICH W TRZEBINI - 15 października godz.
17.00. Obowiązują wcześniejsze zapisy telefoniczne: 32 611 06 21 lub
mailowo: dwor@tck.trzebinia.pl. Bilety: 25 zł.**

Zwiedzający poznają nieznaną historię Dworu Zieleniewskich, jego losy przedwojenne i powojenne, zobaczą scenki rodzajowe z życia rodziny, której był domem, skosztują sernika Zieleniewskich i delektując się herbatką, posłuchają koncertu zorganizowanego specjalnie dla nich.

**TAJEMNICE I HISTORIA WILLI NOT W SIERSZY - wieczorne zwiedzanie - 22
października godz. 18.00. Obowiązują wcześniejsze zapisy, telefonicznie:
32 611 06 21 lub mailowo: dkwillanot@tck.trzebinia.pl. Bilety: 25 zł.**

W czasie wieczornego zwiedzania i słodkiego poczęstunku oprowadzający przybliży historię tego zabytkowego miejsca i zachowanych w nim wyjątkowych obrazów i witraży. Będzie można zobaczyć także specjalnie przygotowaną wystawę związaną z górnictwem oraz pomieszczenia utrzymane w klimacie lat PRL-owskich.

**ODKURZANIE POEZJI - 14 października godz. 18.00, kawiarnia Nisza
w Libiąskim Centrum Kultury. Spotkanie z Edytą Hanslik pt. „Rudowłosa po śląsku”.
Oprawa muzyczna: Łukasz Jan Dziedzic.**

FOT. GRZYNA KAIM

Koncert w ramach festiwalu Jazz z Wami. Gitara - Szymon Mika, fortepian - Mateusz Pałka, perkusja - Grzegorz Pałka

W Dworze Zieleniewskich
jak za dawnych czasów**Piątkowym koncertem jazzowym Szymona Miki
rozpoczął się wyjątkowo kulturalny październik
w Dworze Zieleniewskich w Trzebini. W tym
miesiącu będzie prawie jak za dawnych czasów, kiedy
co piątek można było tu przyjść i na pewno trafić
na koncert, wernisaż czy spotkanie z kimś znanym.**

Takie było zresztą założenie pierwszej dyrektorki Dworu Zieleniewskich Małgorzaty Majewskiej. A okazja do wspomnień nadarza się doskonała, bo Dwór właśnie obchodzi 25-lecie działalności artystycznej.

Koncert jubileuszowy z tej okazji już w najbliższą niedzielę, 10 października o godz. 17.00.

- Na otwarcie zaplanowany był występ Marty Bizoń. Z przyczyn od niej niezależnych niestety nie przyjedzie i nie zaśpiewa. Zamiast niej wystąpi Robert Lubera z córką Żanetą. W ich wykonaniu goście usłyszą trochę bluesa, trochę piosenki autorskiej - informuje Mirosław Witoń, kierownik Dworu Zieleniewskich i główny organizator jubileuszowej gali.

Tego wieczoru zaśpiewa też mający korzenie na ziemi chrzanowskiej Janusz Szrom - aktualnie najlepszy wokalista jazzowy w Polsce. Na finał zaplanowany jest występ Jacka Wójcickiego.

- To będzie koncert plenerowy, ale pod namiotem, więc każdego, kto ma ochotę w tym dniu nas odwiedzić serdecznie zapraszamy. Będzie też urodzinowy tort i poczęstunek - zapowiada Mirosław Witoń. Wstęp jest bezpłatny.

W sali na piętrze już teraz - ale także i w dniu jubileuszowego koncertu - można oglądać zdjęcia oraz wpisy w pamiątkowych księgach pokazujące wydarzenia kulturalne organizowane w Dworze w ciągu minionego ćwierćwiecza.

W październiku Dwór Zieleniewskich zaprasza na jeszcze jedno kulturalne wydarzenie - koncert w ramach festiwalu Krakowskie Zaduszki Jazzowe. 24 października o godz. 18.00 wystąpi Arek Skolik Quartet. Będzie to jedyny koncert w ramach festiwalu organizowany poza Krakowem.

(GK)

BOSTAR®
KRZESZOWICE

NAJLEPSZE CENY

WĘGIEL • MIAŁ EKO-GROSZEK PELET

TRANSPORT
www.bostar.com.pl

Skład opału Krzeszowice
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
e-mail: info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55, 664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Tenczynku
tel. 12 282 66 17

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicah
tel. 12 283 11 20

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

TRESKO
TRZEBINIA

Węgiel workowany

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGRSZEKU

32/ 753 68 05 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

KSIAŻKA

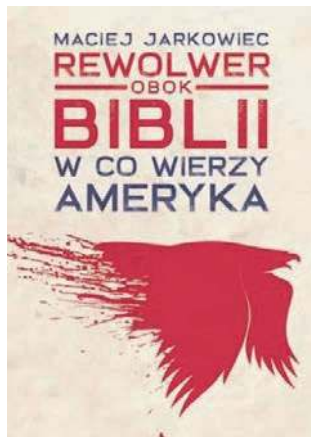
Rewolwer obok Biblii. W co wierzy Ameryka

Maciej Jarkowicz w swojej reporterskiej książce prowadzi nas od angielskiej ekspedycji kolonialnej do prezydentury Trumpa; od niewolnictwa na polach bawełny po legalną gigantyczną uprawę konopi.

Jest więc o podejściu do życia i o tym, co ukształtowało Chrisa Kylego - najbardziej osławionego amerykańskiego snajpera, który zginął nie w Iraku, a nieopodal swojego domu. O tym, że Amerykanie zabili więcej Amerykanów niż wrogów podczas wojen; o piętnie niewolnictwa i o morderstwie 14-letniego Emmetta Tilla; o wierze w wolność i broń, kapitalizm i Amerykę; o masakrze w wietnamskim My Lai i o - może nieco dzisiaj zapomnianym - pilocie helikoptera, który usiłował ją ograniczyć.

Bo podróż przez Amerykę - jak uważa autor książki - jest ciągłym zdumieniem.

Do tej mieszanki dorzuca garść swoich doświadczeń z USA. Wszystko jest jednak niezwykle płynne i spójne, a czyta się jednym tchem.



Rewolwer obok Biblii. W co wierzy Ameryka

Maciej Jarkowicz urodził się w Polsce, z wykształcenia jest filologiem norweskim. Kilka lat spędził w USA. Tam pracował w knajpach, hotelach, na farmach, budowach i kutrach rybackich. Materiał do „Rewolwer obok Biblii. W co wierzy Ameryka” zbierał wiele lat. Co czuć w każdym momencie tej świetnej książki.

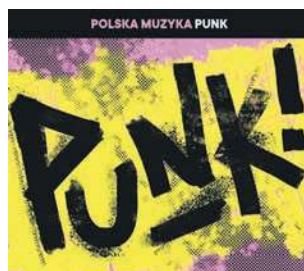
Tadeusz Jachnicki

MUZYKA

Punk w pigułce

Gdybyście chcieli mieć na półce płytę z ekspresowym wręcz przeglądem polskiej muzyki punk, zaczynając od lat 80., to składanka pod takim właśnie tytułem może dać pewien obraz tej odmiany rocka w naszym kraju. Choć „Piosenka młodych wioślarzy” pasuje tutaj jak pięść do nosa. Ze starych typowo punkowych rzeczy znajdziecie na tym wydawnictwie pochodzącą z 1982 r. „Centrale” Brygady Kryzys ze słynnym wówczas, powtarzanym jak mantra tekstem „Czekamy na sygnał”. Wtedy, w czasach stanu wojennego, chyba wszyscy wiedzieli, o co chodzi. Oczywiście nie mogło zabraknąć Siekiery, Moskwy czy Sex Bomby. Wielu z Was wytknie, zresztą słusznie, że brakuje Dezertera, Kolaborantów czy KSU, o którym punkowi ortodoksi mówili, że gra punko polo.

Jest za to piosenka „Defekt mózgu”, czyli „Wszyscy jeździemy na tym samym wózku/ Od strachu uratuje nas tylko defekt mózgu”, wydana



już po Okrągłym Stole, należąca do formacji „Defekt Mózgu”. Nazwa pankowej kapeli musiała szokować, stąd taka a nie inna pisownia. „Wszyscy pokutujemy za to, że żyjemy” grupy Sedes to jakby trochę inne echo „Defektu mózgu”. W sumie 16 numerów różnych zespołów, których nie będę tutaj wszystkich wliczał.

Punk powstał w latach 70. minionego wieku w Wielkiej Brytanii i Stanach Zjednoczonych jako protest wobec wszelkiej komercjalizacji oraz instytucjonalizacji życia, czyli klasyka: młodzi kontra starzy. W kraju nad Wisłą nabrał szczególnego znaczenia, bo był to - jakkolwiek by to dzisiaj patetycznie nie zabrzmiało - bunt przeciwko totalitarnej ustroju.

Łukasz Dulowski

FILM

Nie czas umierać

To chyba najdłużej oczekiwana premiera tego roku. Nowy Bond jeszcze przed wybuchem pandemii był zapowiadany w kinach na maj 2020. Później przyszły pogłoski o premierze na platformie internetowej. Później znów wielokrotnie przekładana była data premiery w kinach. I wreszcie jest. Jak się udało?

To jedna z najmocniej podsztytowanych rozpaczą i chęcią autodestrukcji części cyklu. Bonda poznajemy, gdy musi odprawić do pociągu swą ukochaną Madelaine po tym, jak obydwie zostali niemal zgładzeni przez ludzi ze złowieszczej organizacji Spectre. Czy Madelaine go wystawiła? Bond pragnie udać się na emeryturę. Nie tak prędko. Szybko zostanie wciągnięty w intrygę, w której palce maczają zarówno agenci konkurencyjnego CIA, młody psychofan Bonda - Agent Sean i przerażający Safin, który mści się na całym świecie za to, że jego rodzina została niegdyś wytruta przez ludzi Spectre.

Nie ma co kryć. Reżyser Car-



ry Joji Fukunaga to nie mistrz Sam Mendes, odpowiedzialny za ostatnie wybitne części cyklu. Mendes od początku do końca trzymał nas w napięciu, przy okazji opowiadając o mrocznych mechanizmach rządzących światem. Fukunaga świetnie zaczyna, intrygując, ale w ponad 160-minutowym filmie nieraz zdarzają mu się dramaturgiczne wpadki i mielizny. Na szczęście jest Daniel Craig, który przechodzi do historii jako jeden z najbardziej niepokojących agentów 007. Dzięki niemu film wciąż trzyma klasowy poziom elegancji, ironii i dreszczyku emocji.

Tomasz Jurkiewicz

HOROSKOP

Od 6 do 12 października

BARAN



W pracy czeka Cię miła, związana ze współpracownikami niespodzianka. Niektórzy cieszyć się będą z awansu współmałżonka lub rozpoczęcia przez niego czegoś nowego i ekscytującego. Dla osób samotnych zmiana - poznasz kogoś, kto Cię oczaruje. Inni odnowią kontakty z kimś dawno niewidzianym. Jeśli jesteś ostrożny w sprawach uczuć daj Waszej znajomości szansę, bo inaczej możesz później żałować, że tak szybko zrezygnowałeś.

BLIŹNIĘTA



Zaczniecie być bardziej kreatywne i przedsiębiorcze. Wiele z Was zajmie się teraz swoim domem i rodziną lub życiem seksualnym. Będziecie szukały nie tylko rozmów i porozumienia w codziennych sprawach, ale także inspiracji i nowych pomysłów na wspólnie spędzany czas. Na ambitnych czeka kierownicze stanowisko lub zmiana pracy na korzystniejszą. Wykorzystujcie teraz swoje zdolności negocjacyjne oraz umiejętność przedstawiania spraw w korzystnym świetle, a odniesiecie sukces w tym na czym Wam zależy.

LEW



Uran w znaku Byka w opozycji do Księżyca pokaże Ci teraz jak ważne są dla Ciebie relacje z podwładnymi lub szefem. Coś nowego zaczyna się krystalizować i warto włożyć trochę wysiłku, by sprawy szły po Twojej myśli. Spodziewać się możesz pomocy w pracy, ale też krótkiego, namiętnego romansu. Pod wpływem innych zmienisz poglądy, zwłaszcza na temat relacji damsko-męskich. W wolne dni zakupy sprawią Ci dużo radości.

WAGA



Jeśli czujesz się nieco wycofana to nic dziwnego, Saturn w ruchu retrogradacyjnym w znaku Wodnika i Tobie daje znać o tym, że warto trochę wrócić do tego co było oraz do tematu własnego rozwoju. Bądź dla siebie wyrozumiała i cierpliwa. Czekaj spokojnie na lepszy czas, pewne sprawy trzeba będzie przełożyć na zimę. Na razie dobrze, najlepiej jak potracie, przygotujcie się do tego, co nastąpić musi. Większość z Was dobrze wie, że zmiany nadchodzą, że są konieczne i jakiej dziedziny życia będą dotyczyły.

STRZELEC



Wszystko co związane z rodziną oraz atmosferą jaka panuje między Twoimi bliskimi będzie dla Was szczególnie ważne. Mars z Merkurym w znaku Wagi uaktywni Twoje zainteresowania podróżami i językami obcymi. Na to, co dotąd wydawało Ci się emocjonujące i wzbudzało nieraz ekscytację, popatrzysz z dystansu i chłodniej, analiza sytuacji przyniesie nowe wnioski i zmianę Twojego nastawienia. Odzyskasz spokój ducha.

WODNIK



Jak wszystkie znaki żywiołu Powietrza zmagacie się teraz z samym sobą, wiele rozmyślasz i analizujesz. Masz również wiele energii do działania, jeśli będziesz najpierw myśleć, a później działać, uda Ci się zrealizować to, co wcześniej nie wychodziło. Trygon grupy planet w znaku Wagi do Jowisza pokazuje sporo okazji do zawierania ciekawych znajomości oraz twórczo spędzony czas ze swoimi dziećmi. Nie pracuj zbyt intensywnie.

BYK



W tym tygodniu zwróć uwagę na swoje finanse oraz mężczyzn, którzy mają na nie wpływ. Rozglądnij się wokół siebie - niewykluczone, że blisko Ciebie jest ktoś, kto ma błędną opinię o Tobie oraz ma ochotę wydać Twoje pieniądze na swoje przyjemności. Niektórych z Was czekała wydatki związane z planowaną podróżą. Inni zapłacą za kurs prawa jazdy lub naukę języka obcego. Sobota jest korzystna dla Twojego związku, czułość i okazywanie sobie uczucia wzmocnią go.

RAK



Ciekawy związek, który będzie dla Ciebie inspiracją dostarczy Ci mnóstwo pozytywnych wrażeń. Nie zawsze będzie różowo, ale na pewno będzie kolorowo. Jeśli różnice pomiędzy Tobą a kimś bliskim będziesz postrzegać jako ciekawostkę, a nie jak kłopot, czeka Cię czas pełen nowych doświadczeń. Dobry czas na staranie się o dziecko, a także na rodzinne wyjazdy i uczestniczenie w rodzinnych uroczystościach.

PANNA



Mars przebywa w obszarze Twoich związków - pomyśl o tym, co cenisz w bliskiej Ci osobie. Małżeństwa wkroczą w trudniejszy okres, choć jeśli potracie poprzez rozmowę wyjaśnić i rozwiązać kłopoty może być to dla Was okres, w którym dokonacie dużego postępu w jednej, ważnej dla Was obojga dziedzinie. Osoby wolnego stanu zaczną aktywnie szukać drugiej połówki. Niektórzy z Was od niedawna zakochani pocują, że nie jest to tylko przelotny romans.

SKORPION



Kwadratury Urana przyniosą Ci zmiany, czasem trzeba będzie więcej okazać tolerancji bądź cierpliwości w stosunku do kogoś nastawionego pesymistycznie do tego, co się wokół niego dzieje. Dobra organizacja czasu pracy pozwoli uniknąć niepotrzebnego przeciążenia i stresu. W sobotę Księżyc mocno wpłynie na Twój sposób bycia, łagodząc Twój upór, co będzie potrzebne w kontaktach z ko-

KOZIOROŻEC



Jeśli jesteś w związku małżeńskim to dla Twojego męża lub żony trwa teraz doskonały czas na zawodowy awans lub przynajmniej rozpoczęcie starań o niego. Dla innych to czas poznawania nowych ludzi i flirtów. Jesienny czas obudzi w Tobie romantykę, którego na co dzień zwykle ukrywasz. Zadbaj o siebie, a przede wszystkim o swoje uczucia. Wyjaśnij to co stoi na przeszkodzie ułożenia sobie dobrych relacji. Pamiętaj, że los sprzyja odwagą.

RYBY



W najbliższe dni przygotujcie się na wydatki. Kupicie komuś prezent lub sprawicie innym miłą niespodziankę. W sobotę mniej zwracacie uwagę na to, czy macie w domu porządek, a bardziej na uczucia swoje i innych i ilość wspólnie spędzanego czasu. Warto powiedzieć najbliższemu, że ich kochacie, i zadbaj o dobrą atmosferę. Weźcie poprawkę na pozycję Księżyca w znaku Skorpiona, która skłania Cię będzie do większej skrytości, ale też wzmocni potrzebę bycia blisko.

Anna Kępka
Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

Pobili niechlubny rekord

Piłkarze czwartoligowego MKS Trzebinia przegrali 0-6 z Wiślanami Jaśkowice. To najwyższa porażka pierwszej drużyny w historii klubu.

Dotychczasowy, niechlubny rekord został ustanowiony przez zespół MKS we wrześniu 2017 roku. Trzebinianie przegrali wówczas w wyjazdowym meczu trzeciej ligi z Motorem Lublin 0-5.

Rekord przetrwał cztery lata. W minioną sobotę „żółto-czarni” ponieśli jeszcze wyższą porażkę. Ulegli na wyjeździe Wiślanom Jaśkowice aż 0-6. Od 40. minuty MKS musiał sobie radzić w dziesiątkę, po czerwonej kartce (efekt dwóch żółtych) dla Marcina Kalinowskiego. Naj-

lepszą okazję do zdobycia honorowej bramki trzebinianie mieli w 77. minucie, ale strzał Marcina Szczurka z rzutu karnego obronił golkeeper Wiślan. To w tym sezonie siódma porażka MKS, który tydzień wcześniej w efektownym stylu rozprawił się z Jutrzenką Giebułtów.

- Jako trener nie przegrałem wcześniej tak wysoko. W ciągu tygodnia zdarzyły się dwa różne światy. Nie potrafię tego racjonalnie wytłumaczyć, bo sprezentować przeciwnikowi pięć bramek w jednym meczu to jest sztuka. Brak jednego zawodnika nie może być powodem tego, że drużyna nie istnieje na boisku. To nie Wiślanie zagrali bardzo dobry mecz, tylko wykorzystali z zimną krwią wszystkie prezenty, jakie im daliśmy. Zdecydowanie było to najsłabsze spotkanie MKS

w tym sezonie. Puentując to wszystko mogą tylko powiedzieć, że lepiej jest przegrać jeden mecz 0-6, niż sześć spotkań po 0-1 – mówi Wojciech Skrzypek, szkoleniowiec trzebińskiej drużyny, którą czeka w sobotę trudny test. Na swoim stadionie podejmie wicelidera rozgrywek Orła Ryczów. Wcześniej, bo w środę MKS czeka jeszcze pucharowy pojedynek z Fablokiem Chrzanów.

Wiślanie Jaśkowice – MKS Trzebinia 6-0 (Jakub Seweryn 9, Dariusz Żaba 15, 44, 47, Nikodem Morawski 36, Daniel Wołak 84)
MKS: Wróbel – Ruczyński, Kalinowski, Martyniak, Gałka, Szczurek (79. Wnuk), Horawa, Barczyk (62. Stachowski), Kowalik, Wierzbza (72. Sochacki), Mendela (62. Garlacz)
Michał Koryczan



Wojciech Skrzypek, trener trzebińskiego MKS

Najwyższe porażki pierwszej drużyny MKS

2021/22: Wiślanie Jaśkowice – MKS Trzebinia 6-0
2017/18: Motor Lublin – MKS Trzebinia 5-0
2021/22: Wiślanka Grabie – MKS Trzebinia 4-0
2020/21: Sokół Kocmyrzów – MKS Trzebinia 4-0
2017/18: MKS Trzebinia – Orleńscy Radzyń Podlaski 0-4
2017/18: Avia Świdnik – MKS Trzebinia 5-1
2016/17: Motor Lublin – MKS Trzebinia 5-1
2012/13: MKS Trzebinia-Siersza – Karpaty Siepraw 1-5
2009/10: Poprad Muszyna – MKS Trzebinia-Siersza 5-1
2009/10: Lubań Maniowy – MKS Trzebinia-Siersza 5-1

MTS bez armat w Zawierciu

Chrzanowscy I-ligowcy zaliczyli pierwszą porażkę w sezonie. W Zawierciu zagrali słabe spotkanie i seryjnie tracili bramki.

W turnieju przed sezonem rozegranym na parkiecie w Chrzanowie MTS zremisował z Viretem 20-20. Chrzanowianie wygrali dwa pierwsze pojedynki i w trzecim mieli apetyty na kolejne punkty. Niestety, sympatycy zespołu przeżyli w Zawierciu duże rozczarowanie. Zespół podopiecznych Pawła Rokity, grający bez kontuzjowanego Marcina Skoczylasa, nie pokazał swoich walo-

rów i dał się zdominować przez rywala. Emocje skończyły się zatem dość szybko.

Mecz był wyrównany tylko przez 10 minut. Potem goście zaliczyli przerwę i ze stanu 3-3 zrobili się 3-10. Na przerwę MTS schodził tracąc już 12 goli. Druga połowa była bardziej wyrównana, ale gospodarze ani przez chwilę nie musieli drzeć o końcowy wynik.

W zespole Zawiercie gra kilku zawodników związanych z ziemią chrzanowską. Przemysław Wierzbic i Karol Put to byli gracze MTS-u. Pierwszy rzucił w sobotę 3 bramki, drugi zanotował jedno trafienie. Jednym z głównych architektów wygranej Viretu był Kacper Cegłowski, wychowanek Libiąża. Rzu-

cił aż dziewięć bramek i był najsilniejszy w swoim zespole. Wcześniej ten zawodnik reprezentował barwy Siódemki Miedź Legnica. W Zawierciu 22-latek występuje trzeci sezon.

3. kolejka:KS Viret Zawiercie – Unimetal Recycling MTS Chrzanów 36-21 (19-7)
MTS: Plaszczyk, Górkowski – D. Skoczylas 4, Dobrzański 3, Smaczak 3, B. Hardzina 3, Węgrzyn 3, Madeja 1, Franczak 1, Nowak 1, Słowikowski 1, Sieczka 1, B. Skoczylas, Kirsz
W tabeli prowadzi SMS Kielce, przed Piekarami Śląskimi (po 9 pkt). Szczypiorniści Chrzanowa są na szóstym miejscu z dorobkiem pięciu „oczek”.

(RAT)

SPORTOWY TYDZIEŃ

PIŁKA NOŻNA

KEEZA IV liga – grupa zachodnia: MKS Trzebinia – Orzeł Ryczów (sobota, 9 października, godz. 11:00), KS Chelmek – Wiślanie Jaśkowice (sobota, 9 października, godz. 16:00)
KEEZA Klasa okręgowa – Wadowice: Świt Krzeszowice – Prądniczanka Kraków (sobota, 9 października, godz. 15:30)
KEEZA Klasa okręgowa – Wadowice: Nadwiślanin Gromiec – Zgodna Byczyna (sobota, 9 października, godz. 13:00), LKS Żarki – Niwa Nowa Wieś, Fablok Chrzanów – Brzezina Osiek (sobota, 9 października, godz. 15:00), Victoria Jaworzno – MKS Libiąż (sobota, 9 października, godz. 15:30)
KEEZA Klasa A – Chrzanów: Zalas – Bołęcina, Alwernia – Kwaczała, Luszowice – Zagórze (sobota, 9 października, godz. 16:00), Janko-

wice – Wola Filipowska, Regulice – Tenczynek, Siersza – Myślachowice, Rozkochów – Ciężkowianka (niedziela, 10 października, godz. 16:00)

KEEZA Klasa B – Chrzanów: Piąza – Młoszowa, Okleśna – Lgota (sobota, 9 października, godz. 16:00), Mętków – Ostreżnica (niedziela, 10 października, godz. 15:00)

Puchar Polski: Fablok Chrzanów – MKS Trzebinia (środa, 6 października, godz. 16:00)

KOSZYKÓWKA

Liga Mamba: III kolejka (niedziela, 10 października), Jaworzno Squad – Zielona Planeta (godz. 15:00), Last Dance – Ragers (godz. 16:30), Old Killaz – Foreskins (godz. 18:00), Ball Hunters – Gwiazdy Podwórka (godz. 19:30)

(MK)

Finał w odmiennych nastrojach

Drużyny Fabloku Chrzanów i trzebińskiego MKS zmierzą się w środę ze sobą po raz 19. w historii. Tym razem w finale Pucharu Polski na szczeblu chrzanowskiego podokręgu.

Bilans dotychczasowych konfrontacji pierwszych zespołów Fabloku i MKS jest korzystny dla Trzebinian, która odniosła 11 zwycięstw. Chrzanowianie triumfowali pięciokrotnie, a dwa razy notowano remis.

Zespoły z Chrzanowa i Trzebinian tylko raz do tej pory zagrały ze sobą w regionalnym finale pucharowych rozgrywek. W marcu 2005 r. MKS zwyciężył 3-2.

Faworytem środowego spotkania (początek o godz. 16) wydają się wyżej notowani trzebińscy czwartoligowcy. To jednak grająca w okręgówce drużyna Fabloku przystąpi do meczu w lepszych humorach, po sobotnim, efek-

townym zwycięstwie ligowym 6-0 w Libiążu. Zupełnie inne nastroje panują w trzebińskim MKS, który przegrał 0-6 z Wiślanami Jaśkowice.

- Nie można patrzeć na to, że rywalem jest drużyna z niższej ligi i położyć się przed nami. Oni będą chcieli pokonać wyżej notowany zespół, bo to jest naturalne – mówi Wojciech Skrzypek, trener trzebinian.

Smaczku środowej rywalizacji dodaje fakt, że trenerem Fabloku jest od niedawna Mariusz Wójcik, który jeszcze w 2019 r. prowadził zespół z Trzebinian.

Od momentu reaktywacji PPN Chrzanów w 2003 r., drużyna Fabloku czterokrotnie grała w finale Pucharu Polski na szczeblu chrzanowskiego podokręgu, zwyciężając dwukrotnie.

Trzebiński klub to absolutny dominator tych rozgrywek na lokalnym podwórku. Od czasu reaktywacji PPN Chrzanów aż jedenastokrotnie zagrał w finale (na siedemnaście możliwych), dziewięciokrotnie sięgając po trofeum.

(MK)

Dotychczasowe mecze Fabloku Chrzanów z MKS Trzebinia

2000/01, IV liga: Trzebinia – Chrzanów 1-0
2000/01, IV liga: Chrzanów – Trzebinia 4-2
2001/02, IV liga: Trzebinia – Chrzanów 2-1
2001/02, IV liga: Chrzanów – Trzebinia 0-0
2002/03, IV liga: Trzebinia – Chrzanów 1-0
2002/03, IV liga: Chrzanów – Trzebinia 0-1
2002/03, Puchar Polski: Trzebinia – Chrzanów 2-1
2003/04, Puchar Polski: Chrzanów – Trzebinia 3-2
2004/05, IV liga: Chrzanów – Trzebinia 1-0
2004/05, IV liga: Trzebinia – Chrzanów 2-4
2004/05, Puchar Polski: Trzebinia – Chrzanów 3-2
2005/06, IV liga: Chrzanów – Trzebinia 3-0
2005/06, IV liga: Trzebinia – Chrzanów 1-1
2006/07, IV liga: Trzebinia – Chrzanów 5-2
2006/07, IV liga: Chrzanów – Trzebinia 0-3
2007/08, IV liga: Trzebinia – Chrzanów 4-2
2007/08, IV liga: Chrzanów – Trzebinia 1-2
2016/17, Puchar Polski: Chrzanów – Trzebinia 1-7

Orzeł górą

Świt Krzeszowice, beniaminek krakowskiej klasy okręgowej, przegrał na wyjeździe ze spadkowiczem z czwartej ligi – Orłem Piaski Wielkie.

To piąta porażka krzeszowiczana w ósmym meczu tego sezonu. Rywale od 62. minuty prowadzili 1-0 po trafieniu Tomasza Kaczora, byłego zawodnika m.in. Orła Balin. Praktycznie do końca spotkania wynik był sprawą otwartą. Dopiero w doliczonym czasie gry Fabian Tatarski przypieczętował zwycięstwo Orła 2-0.

W następnej kolejce Świt podejmie u siebie Prądniczankę, która ostatnio pokonała 5-1 ostatni w tabeli Borek Kraków.

(MK)

TABELE

IV liga			
1. Wieczysta	11	31	56-8
2. Ryczów	12	24	32-22
3. Jaśkowice	12	23	37-20
4. Kocmyrzów	12	23	22-19
5. Andrychów	12	22	22-11
6. Oświęcim	12	22	23-20
7. Białka	12	20	26-21
8. Jawiszowice	12	19	22-19
9. Słomniki	12	17	19-18
10. Pcim	12	15	25-33
11. Giebułtów	12	14	16-20
12. Chelmek	12	14	28-25
13. Myślenice	11	11	18-24
14. Trzebinia	12	11	12-26
15. Grabie	12	10	12-25
16. Węgrzce	10	9	10-20
17. Garbarnia II	12	8	8-17
18. Clepardia	12	4	5-45

Klasa okręgowa – Wadowice

1. Nowa Wieś	9	24	31-8
2. Gorzów	9	20	18-9
3. Kalwaria	9	19	22-7
4. Brzeszcze	9	17	22-11
5. Jaworzno	9	17	14-9
6. Osiek	9	15	13-8
7. Wadowice	9	13	16-7
8. Żarki	9	13	12-16
9. Gromiec	9	11	13-11
10. Kęty	9	10	16-15
11. Rajska	9	9	14-18
12. Chrzanów	9	8	12-18
13. Sucha B.	9	8	14-28
14. Byczyna	9	7	12-25
15. Przytkowice	9	7	12-28
16. Libiąż	9	3	7-30

Klasa okręgowa – Kraków

1. Rudawa	8	24	24-4
2. Radziszów	8	21	32-8
3. Prokocim	7	16	19-10
4. Zabierzów	8	14	12-7
5. Hutnik II	8	13	22-17
6. Piaski Wielkie	7	12	15-9
7. Grębałowianka	8	12	14-15
8. Prądniczanka	8	11	24-19
9. Kaszów	8	9	10-21
10. Skotniki	8	7	8-22
11. Krzeszowice	8	7	11-18
12. Skawina	8	7	12-19
13. Bronowianka	8	6	14-23
14. Borek	8	1	8-33

Klasa A – Chrzanów

1. Ciężkowianka	7	19	23-6
2. Zagórze	7	16	24-10
3. Luszowice	7	15	24-11
4. Myślachowice	7	14	30-11
5. Tenczynek	7	13	13-5
6. Jankowice	7	12	15-9
7. Siersza	7	11	16-11
8. Wolanka	7	10	23-15
9. Regulice	7	9	13-9
10. Bołęcina	7	9	19-17
11. Kwaczała	7	6	11-27
12. Alwernia	7	5	8-21
13. Rozkochów	7	0	5-35
14. Zalas	7	0	2-39

Klasa A – Kraków II

1. Wołowice	7	19	27-6
2. Cedronka	7	16	15-10
3. Piekary	8	16	16-18
4. Liszki	7	15	13-7
5. Jeziorzany	7	14	15-8
6. Żelków	8	13	17-16
7. Tramwaj	8	11	19-13
8. Rączna	7	11	18-15
9. Kryspinów	7	7	8-11
10. Modlniczka	7	7	7-15
11. Szczyglice	6	7	13-10
12. Sankowia	7	6	16-19
13. Więckowice	8	4	12-23
14. Czuliów	7	4	7-28
15. Kamień	7	3	10-14

Klasa B – Chrzanów

1. Brodla	5	12	19-11
2. Młoszowa	4	9	16-9
3. Piąza	4	9	11-9
4. Mętków	4	6	11-7
5. Ostreżnica	4	6	8-11
6. Lgota	4	3	5-11
7. Okleśna	5	0	5-17

Fablok strzelał jak na zawołanie

Z kwartetu zespołów ziemi chrzanowskiej grających w wadowickiej „okręgówce” trzy ekipy z gminy Libiąż przegrały swoje mecze, nie strzelając w nich nawet gola. Za to bardzo zadowoleni mogą być gracze Fabloku Chrzanów, którzy na wyjeździe rozgromili MKS Libiąż.

Choć oba zespoły zajmowały lokaty w dole tabeli, libiążanie niewiele mieli do powiedzenia w sobotnim pojedynku z Fablokiem. Wynik 0-6 mówi wszystko. Na dodatek byłby okazalszy, bo To-

masz Kędziora mógł skompletować hat-tricka, ale nie strzelił karnego.

- Trudno być zadowolonym po takim meczu. Jednak wciąż z zespołem jesteśmy na początku drogi. Zawodnicy solidnie trenują, więc stać nas na dużo więcej. Na pewno spodziewałem się w Libiążu trudniejszej przeprawy. Natomiast nie musiałem specjalnie motywować zawodników przed derbami – skomentował Mariusz Wójcik, trener Fabloku.

Piłkarze Żarek trzeci raz ulegli u siebie. Ich pogromcą był Gorzów, który został wiceliderem. Wciąż w kratkę gra ekipa Gromca. Tym razem uległa w Nowej Wsi. Piłkarze jaworznińskiej Victorii po trzecim wyjazdowym zwy-

cięstwie (tym razem w Kalwarii) awansowali na piąte miejsce w tabeli. Kolejnym ich rywalem będzie Libiąż. Byczyna wysoko uległa Brzeszczom.

Wyniki 9. kolejki: MKS Libiąż – Fablok Chrzanów 0-6 (Łukasz Bębenek 20, Rafał Chrzęszcz 43, Tomasz Kędziora 45 i 65, Karol Piechota 78, Łukasz Kadłuczka 90), **LKS Żarki – LKS Gorzów 0-2** (Dominik Nęcza 57, Artur Molenda 75), **Niwa Nowa Wieś – Nadwiślanin Gromiec 2-0** (Krzysztof Chrapek 64, samob. 70), **Zgoda Byczyna – Górnik Brzeszcze 1-4** (Łukasz Przebindowski 70 – Piotr Czerwik 42, Bartłomiej Kawczak 18, 33 i 67), **Kalwarianka Kalwaria – Victoria 1918 Jaworzno 0-2** (Kamil Majka 19, Patryk Fahrenheit 88)

Marek Oratowski



Zawodnik Fabloku Łukasz Bębenek w pogoni za rywalem z Libiąża. Więcej zdjęć i wideo z meczu można obejrzeć na www.przelom.pl

Czołówka powoli się klaruje

Ciężkowianka Jaworzno wykorzystała potknięcia grupy pościgowej i umocniła się na pierwszym miejscu w tabeli chrzanowskiej A-klasy piłkarskiej.

Jedna czwarta rozgrywek już za nami. Jak dotąd najrówniejszą formę zaprezentowała prowadząca w klasyfikacji Ciężkowianka. Jako jedyna w lidze pozostaje niepokonana. Trudno jednak twierdzić, że jaworznińska ekipa wyraźnie zdominowała resztę A-klasowej stawki. Choćby w niedawnym meczu w Bołęcinie wygrała przeciw bardzo szczęśliwie. Z drugiej strony to właśnie zwyciężanie w takich spotkaniach prowadzi do końcowego sukcesu.

Za plecami Ciężkowianki plasuje się kilka drużyn, które z pewnością nie zamierzają składać broni w walce o pierwsze miejsce. Każdej z nich zdarzyły się już potknięcia. Analizując wyniki dotychczasowych spotkań można śmiało stwierdzić, że w tym sezonie każdy może urwać punkty każdemu. Wyjątkiem wydają się, przynajmniej na razie, drużyny z Rozkochowa i Zalas, które wciąż czekają na pierwszą zdobycz w rozgrywkach.

Wyniki 7. kolejki: Wola Filipowska - Siersza 2-1 (Przemysław Kowalski 3, Piotr Żbik 29 - Dawid Kurzański 31), **Ciężkowianka - Alwernia 5-0** (Marcin Psioda, Damian Radomski, Jakub Gędek, Grzegorz Dryja, Piotr Woronowicz), **Zagórze - Tenczynek 1-1** (Łukasz Grabowski 42 - Piotr Barłóg 57), **Kwaczała - Bołęcin 2-5** (Bogdan Bartoń 39,



Piotr Żbik (błękitna koszulka) zdobył jedną z bramek dla Wolanki w zwycięskim meczu z Sierszą

Radosław Karaczyn 58 - Dominik Sieprawski 18, 78, Jacek Kocot 25, 37, Szymon Motyl 63), **Jankowice - Zalas 3-1** (Robert Kluska 18, Daniel Sędrzak 49, Janusz Hudzik 77 - Paweł Gasek 7), **Myślachowi-**

ce - Luszowice 4-0 (Mateusz Wilk 21, 74, Jakub Piotrowski 34, Rafał Warkoczyński 65), **Regulice - Rozkochów 3-0 walkower** (goście zrezygnowali z gry w meczu)

(MK)

W Młoszowej ma kto grać

Piłkarze Ruchu nie mieli większych problemów z pokonaniem zamykającej tabeli klasy B Okleśnej. Nic dziwnego, że po meczu dostali brawa od kibiców.

Lider z Brodła nie miał łatwej przeprawy w Lgocie, ale wygrał czwarty mecz. Na drugie miejsce w tabeli wysunęła się Młoszowa po okazałym, trzecim w sezonie zwycięstwie z Okleśną.

- Frekwencja dopisuje, mamy pełną ławkę rezerwowych. Przed sezonem wrócił z rocznego wypożyczenia do juniorów MKS Trzebinia Kuba Kłeczek, z Wolanki przyszli Mariusz Gaj i Grzegorz Ślusar-

czyk. Dołączył też Bartek Linczowski. Na razie idzie nam w lidze dobrze. Przegraliśmy dotąd tylko z Ostrężnicą – skomentował Paweł Pstrucha, prowadzący zespół Ruchu.

- Kadra została sklecona dośłownie w ostatniej chwili przed startem. Dlatego sukcesem jest w ogóle to, że gramy i na każdy mecz wystawiamy pełny skład. Mamy kilku młodych zawodników. Na wiosnę postaramy się lepiej przygotować i coś więcej zaprezentować. Może w najbliższym czasie uda się zdobyć pierwsze punkty. Teraz czeka nas mecz z Lgotą, więc jest na to szansa – powiedział nam Jarosław Cichoń, grający trener Okleśnej.

Wyniki 5. kolejki: Ruch Młoszowa - Nadwiślanka Okleśna 4-0 (Oskar Porębski 26, Kamil Ostrow-



Piłkarze Młoszowej wyprowadzają kontrę. Więcej zdjęć i wideo z meczu można obejrzeć na www.przelom.pl

ski 42, Dawid Porębski 61, Marek Tokarz 68), **Tempo Płaza - Korona Mętków 2-1** (Artur Oczkowski 67, Piotr Olszowski 90+1 - Norbert Lelito 26), **Korona Lgota - Żryw**

Brodla 1-2 (Kamil Babecki 40 - Dawid Głogowski 14, Mateusz Toma 76). Pauzowała Jutrzenka Ostrężnica.

Marek Oratowski

K R Ó T K O

JUDO

Waleczny Wojtek

Młody judoka z Luszowic Wojciech Dudek przywiózł z sobotnich, międzynarodowych zawodów z Wieliczki brązowy medal w kategorii dzieci do 23 kg. Reprezentuje barwy UKS Judo Wolbrom. Wygrał dwie walki przez waza-ari, stosując technikę rzutową O-Soto-Gari. W walce o złoty medal przegrał z bardziej doświadczonym zawodnikiem z Mysłowic. W starciu decydującym o brązowym krążku pokonał zawodnika gospodarzy z UKS Judo King.

SZACHY

Dwa turnieje i symultana

z arcymistrzem

Szachowa Akademia Chess In Chrzanów zaprasza na dni otwarte klubu w każde czwartki i soboty. W październiku w planie są trzy wydarzenia. To Międzynarodowy Indywidualny i Rodzinny Turniej Szachowy w SP Poręba Żegoty (16 października), Turniej Szachowy Akademia Chess in Chrzanow dla Najmłodszych (23 października) oraz symultana szachowa z arcymistrzem Danielem Sadzikowskim (30 października).

ogłoszenie

Nie trzeba już jechać do Krakowa...

Florianus

ANTYKWARIAT-DESA

Skup i sprzedaż

- * porcelany
- * medali
- * orderów
- * książek
- * antyków
- * dzieł sztuki
- * monet
- * banknotów

Chrzanów, ul. Świętokrzyska 6

(w pawilonie pod arkadami)

pon. - pt. 10.30 - 16.30

tel. 504 922 319 (możliwy dojazd do Klienta)

BIEG NA ORIENTACJĘ

Orientaliści w formie

Podczas Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików w orientacji sportowej zawodnicy Kościelca Chrzanów wywalczyli pięć medali. W środę 6 października czeka ich zakończenie Cyklu Grand Prix Chrzanowa. Start i meta przy SP nr 8.

PIŁKA RĘCZNA

Pracowita niedziela

szcypionistów

Młodzi piłkarze ręczni UMKS PMOS zagraли kilka ligowych spotkań. W niedzielę juniorzy tego klubu wygrali z Krakowiakiem 38-27, a młodzicy pokonali rywali z Bochni 24-19 oraz z Libuszy 24-14.

LEKKA ATLETYKA

Pokazali się najmłodszy

Zawodnicy KS Victoria Trzebinia w miniony weekend zdobyli cztery medale Mistrzostw Województwa Małopolskiego Dzieci Starszych i Młodszych w Lekkiej Atletyce w Krakowie. Na podium stanęli: Daria Kumala (pchnięcie kulą U14), Ignacy Obrok (skok wzwyż U-12) oraz Bruno Przybyś (biegi na 60 i 150 m U-10).

oprac. (RAT)





W gminie Babice wymieniają wodociągi. W ciągu sześciu miesięcy udało się naprawić kilkaset metrów. Wszyscy się cieszą, bo jeśli tempo się utrzyma, wymiana wszystkich rur potrwa pół wieku. Będzie to spory postęp, bo obecnie naprawiane fragmenty leżą w ziemi od 60 lat.

Milczenie jest złotem - te słowa przypomniało sobie kilkunastu radnych zjednoczonej prawicy małopolskiego sejmiku. Zasznurowali usta, dzięki czemu LGBT w regionie z ideologii przerodziło się w ludzi, a kurek z unijnymi pieniędzmi został odkryty.

W szkole w Krzeszowicach zabrakło obiadu dla dzieci. W zamian dostały pizzę. Ucieszyły się. Ich rodzice mniej, ale ostatecznie doszli do wniosku, że lepsza pizza niż zupa grzybowa, bo ta bywa niebezpieczna.

W przygotowaniu posiłku sprawdzili się na pewno Patryk z Libiąża. Po pierwsze, 13-latek wie, co dzieci lubią. Po drugie - jest mistrzem kuchni. Jego zdolności mogą potwierdzić górnicy, bo ostatnio przygotował na barbórkowy konkurs ciasteczka, za które zgarnął dwie stowy. Burmistrz, choć ciastka mu smakowały, ponoć nie miał więcej pieniędzy. Po przekąsce uściśnął więc dłoń Patrykowi i zdecydował, że smakołyk stanie się znakiem firmowym Libiąża. Na razie tyle małemu kucharzowi musi wystarczyć.

Coraz więcej osób, także w Libiążu, ogrzewa gazem, ale niepokoją się tym, że jest on coraz droższy. Uspokajamy. Nord Stream 2 wybudowany. Niebawem ruszy i będzie można kupować rosyjski gaz od Niemców. Władimir Władimirowicz Putin zapewni, że jak wszyscy będą grzeczni, to ceny będą rozsądne.

W chrzanowskim szpitalu jest okazja skorzystać z koedukacyjnej toalety. To znaczy, jest kibelek, do którego mogą wejść kobiety, mężczyźni, a i niepełnosprawni obu płci się załapią. Wprawdzie przybytek słabo wpisuje się w lansowaną ostatnio przez specjalistów od edukacji ideę odchodzenia od koedukacji, ale dyrekcja lecznicy przekonuje, że w szpitalu trzeba dbać o zdrowie, a nie o wykształcenie.

przełomowe
KADRY



Marcin Klimczak

Dużo emocji, zwłaszcza w kontekście covidowych czasów, pokazał na swoim zdjęciu Marcin Klimczak z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”.

Fotografię zatytułował „Samotność w wielkim mieście”. Wykonał ją na niedawno otwartej stacji metra w dzielnicy Battersea Power Station w Londynie. W tej części angielskiej metropolii, na południowym brzegu Tamizy, znajduje się również monumentalna elektrownia, przekształcona w centrum handlowo-rozrywkowe.

Marcin Klimczak pochodzi z Chrzanowa. Od 16 lat mieszka w Londynie. Jest kierowcą zawodowym. Jego przygoda z fotografią zaczęła się, kiedy był dzieckiem. Starszy brat fotografował i wywoływał zdjęcia w ciemni, co było dla niego bardzo fascynujące. Mówi, że robieniem zdjęć zaraził się także jego 7-letni synek Nikodem.

(ŁD)



Na nowej stacji metra Battersea Power Station w Londynie

TAK BYŁO, TAK JEST...

Pałac w chrzanowskim Kościelcu

Tak wyglądały jego ruiny na zdjęciu Henryka Hermanowicza. Obecnie pozostał tylko niewielki pagórek w miejscu, gdzie stał pałac. Obiekt pochodził z przełomu XVIII i XIX w. Spłonął w styczniu 1940 r. W 1967 r. planowano jego odbudowę z przeznaczeniem na dom kultury. Nic z tego nie wyszło. Resztki pałacu przetrwały do połowy lat 80. minionego wieku.

(low)



Ruiny kościeleckiego pałacu w PRL-u



Obecne miejsce po pałacu

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny**
697 351 999

Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94

Zespół:
Stanisława Ciepihał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Weronika Korbut, Alicja Molenda,
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.



6 października 2021 nr 40 (1517)

W KRZESZOWICACH

Tak ma wyglądać uzdrowisko

s. 15



Wizualizacja kompleksu uzdrowiskowego w Krzeszowicach wykonana przez Autorską Pracownię Projektową Ma-necki i udostępniona przez gminę Krzeszowice



Od lewej: plac zabaw, plaża, staw i pawilon gastronomiczny, a także tężnia

Dalsze remonty zamku Tenczyn w zawieszeniu

s. 15

Festiwal ze zbiórką charytatywną w Woli Filipowskiej

s. 2

Dobra impreza kręci się wokół pieczonego ziemniaka

s. 4

Czasem pół klasy rezygnuje z lekcji religii

s. 8

Lekarz jej nie pomógł, bo nie była zaszczepiona

s. 10

Napastnik groził nożem ekspedientce w Libiążu

s. 3

DO POCZYTANIA



Muzyka lekiem na stres

Każdy z nas potrzebuje apteczki pierwszej pomocy muzycznej – przekonuje muzykoterapeutka Małgorzata Liszka.

s. 17



Slow, czyli bez pośpiechu i wygodnie

Moda na miasteczka slow, w których żyje się powoli, rozwija się tak, jak porusza się ślimak - pisze Alicja Molenda, wydawca „Przełomu”.

s. 21



Gliniane garnki i Czuła Stodoła Doroty

Często słyszę, że komuś przypomina się u mnie film „Uwierz w ducha” - mówi Dorota Kouba, właścicielka starego gospodarstwa w Płazie.

s. 18

SPORT

s. 30 i 31

- MKS Trzebinia pobił niechlubny rekord
- Chrzanowskim szczypiornistom zabrakło armat
- Finał Pucharu Polski w odmiennych nastrojach
- Fablok strzelał w Libiążu jak na zawołanie
- W Ruchu Młoszowa ma kto grać

TEMAT NUMERU: NIERUCHOMOŚCI



Osiedle domów jednorodzinnych w chrzanowskim Kościele

- Ile kosztuje i jak długo trwa budowa domu jednorodzinnego
- Szykuje się rekordowa liczba wydanych pozwoleń na budowę
- Głód mieszkaniowy zaspokajają prywatni deweloperzy

s. 6



MOIM ZDANIEM

Cudze chwalicie, a dlaczego?

ALICJA MOŁENDA

Jak większość rodaków w tym roku na krótki urlop ruszyłam w Polskę. Zanim jednak dotarłam do pierwszego celu, czyli do Gdańska (wg nawigacji ok. 6 godzin jazdy), odstałam w korku na A1 sześć godzin. Na nowo wybudowanej jezdni, przy wysokiej, świeżo usypanej skarpie. Bez wiedzy, jak długo to stanie potrwa. Bez jedzenia, picia, toalety i bez pola manewru w żadną stronę. Omijajcie więc na razie tę trasę szerokim łukiem. Gdy wreszcie autostradę uprzątnięto po niegroźnym wypadku, stacje paliw i MOPY-y przeżyły obłęd. Dla porządku dodam, że gastronomia przy drodze na odcinku ze Śląska do Gdańska to same sieciówki. Żadnej normalnej restauracji. Co prawda za Piotrkowem trafiłam na nowo otwarty bar przy stacji Orlenu. Czynny jednak tylko do 18., a była 20. Chcąc nie chcąc, trzeba więc było zjeść frytki, jako jedyny gorący posiłek tego dnia i jechać dalej. Dalej droga była już super.

Wyspa Sobieszewska w Gdańsku, pierwszy cel mojej podróży, słynie z cudownej plaży. O tej porze roku jest tam już cicho i pusto. Życie tętni za to w hotelach i pensjonatach, które dobrze wypromowały pobytowe oferty szkoleniowe. Instytucje nadrabiają teraz covidowe przerwy w zdobywaniu wiedzy, bo w hotelu, w którym się zatrzymałam, ludzi było chyba jednak za dużo. Dwie noce ze śniadaniem ponad 400 zł, a cudów nie ma... Kolejne dwa dni spędziłam na ziemi lubawskiej, między Olsztynem a Toruniem. To Warmia. Zagłębie miasteczek w stylu slow. O jednym z nich piszę na s. 21. Miasteczko słow to antidotum na nasze szybkie i nerwowe życie. Ale jak tu się nie denerwować, gdy zupa kosztuje 12-19 zł, podobnie jak ciasteczko do kawy... Jeśli podsumować koszty pięciodniowej wycieczki samochodem w Polsce, bez ekstrawagancji atrakcji typu bania czy ciepłe źródła, wychodzi jakieś 3 tys. zł na dwie osoby. Tyle, co siedmiodniowy pobyt dla jednej osoby gdzieś na południu, z przełotem. Znajomi emeryci ze Śląska na zimę wybrali Egipt. Mówią, że przeżyją ją tam taniej niż w Polsce. Chyba tak, bo jeśli za bochenek chleba płacimy już dyszkę, a podwyżka ciągnie podwyżkę, to nawet dobra emerytura może nie wystarczyć.

Teraz przedszkolaki chcą być strażakami



Pokaz strażacki przed przedszkolem w Tenczyнку

Dzieci z Przedszkola Samorządowego w Tenczyńku na własne oczy mogły zobaczyć, jak wyglądają działania strażackie.

Druhowie z OSP Tenczynek przeprowadzili próbną ewakuację placówki. Chodziło o to, żeby pokazać dzieciom, jak zachowywać się w razie nagłego zdarzenia. Strażacy przeprowadzili pokaz sprawności bojowej i sprzętu. Naj-

większą atrakcją był pokaz samochodu z podnośnikiem. To z niego strażacy polewali budynek wodą.

Mieczysław Odrzywołek – komendant zarządu gminnego OSP razem z Katarzyną Kowal – prezes OSP Tenczynek, przeprowadzili z dziećmi pogadanki.

Po takim spotkaniu większość z nich, także dziewczynki, postanowiła zostać w przyszłości strażakami – mówi Marzena Kubin, dyrektor PS w Tenczyńku.

(ea)

Wycieczka po dawnym kamieniołomie

Stowarzyszenie na Wulkanie z Miękinii zorganizowało ciekawą wyprawę z tłem historycznym.

Przyjechało sporo osób z Tenczynka, Krzeszowic, Krakowa, Libiąża, a nawet Sandomierza – mówi prezes stowarzyszenia Mirosław Kłosowski.

Uczestnicy przeszli trasę po wschodniej, nieczynnej części kamieniołomu, a potem miło spędzili czas przy ognisku, śpiewając piosenki ze specjalnie na tę okazję przygotowanego śpiewnika.

Projekt „Już nigdy nie spotkamy się tak młodo” był dofinansowany przez gminę Krzeszowice.



(E) Uczestnicy wycieczki słuchali opowieści o historii kamieniołomu



Zespół Wolanie podczas występu

Festiwal patriotyczny z charytatywnym przesłaniem

Ponad tysiąc złotych udało się zebrać podczas XVI Festiwalu Pieśni Patriotycznej w Woli Filipowskiej na rzecz chorego Artura Papieża z Krzeszowic.

Impreza co rok organizowana z okazji Święta Niepodległości, ze względu na niepewną sytuację epidemiczną, odbyła się nieco wcześniej. Członkowie Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych, będącego organizatorem, postanowili w tym roku wypróbować nową metodę przesłuchań uczestników online. W kościele jednak, podczas koncertu finałowego, było mnóstwo osób.

Po koncercie część publiczności przeszła do wiejskiego domu kultury, gdzie śpiewała pieśni patriotyczne.

Patriotyczny charakter imprezy połączyliśmy z celem charytatywnym, przeprowadzając zbiórkę na pomoc chorego, 14-letniego Artura Papieża z Krzeszowic. Udało się uzyskać ponad tysiąc złotych. Kwota ta w całości będzie przekazana na leczenie chłop-



Zespół Tęczowe promyczki z Tenczynka

ca – mówi Roman Żbik, który razem z Renatą Brzózka zajął się organizacją festiwalu.

Laureaci:

Soliści przedszkolni: Marysia Woźnica (PS Tenczynek, opiekun: Anna Kubin)

Soliści – szkoły podstawowe: Dorota Marciszewska (SP 2 Krzeszowice, opiekun: Anna Łozińska)

Soliści dorośli: Bronisława Augustynek (KGW Rudno)

Zespoły z Przedszkoli: Tęczowe promyczki (PS Tenczynek, opiekun: Iwona Krzanik)

Zespoły – szkoły podstawowe:

Elektro&Muza (SP Nawojowa Góra, opiekun: Bożena Rozmus)

Zespoły dorośli: KGW „Tenczynianki” z Tenczynka

Chóry: Chór Szkoły Muzycznej im. Z. Noskowskiego z Krzeszowic (opiekun: Agnieszka Żak)

Wyróżnienia: soliści ze SP: Kornelia Kuczara (SP nr 2 Krzeszowice, opiekun: Brygida Pichta-Kuczara), zespoły dorośli: KGW „Wolanie” z Woli Filipowskiej, KGW „Filipowianki” z Filipowic

(E)

1

mld użytkowników ma już na świecie aplikacja wideo TikTok. Podstawową grupą jej użytkowników są ludzie w wieku 30-39 lat. Najbardziej doceniani jest jej walor rozrywkowy.

5,8

proc. wyniósł poziom inflacji we wrześniu. Jest najwyższy od 20 lat. Wynik odnosi się do średniego wzrostu cen, który dla poszczególnych kategorii towarów i usług mógł być znacznie większy lub mniejszy. Co zdołało najbardziej, dowiemy się od GUS za dwa tygodnie.

15 000

młodych ludzi w Polsce uczy się w klasach mundurowych.

12 000

zł wynieść ma tzw. rodzinny kapitał opiekuńczy, wypłacany rodzicom na każde drugie i kolejne dziecko od 12. do 36. miesiąca życia. Sejm przyjął już odpowiednią ustawę. Trafiła do senatu.

51

tys. e-sklepów jest obecnie zarejestrowanych w Polsce. 14 proc. więcej niż pod koniec ubiegłego roku. Jednak 3% z nich znajduje się w złej lub bardzo złej sytuacji finansowej. Dużym problemem w e-commerce jest porzucanie koszyków przez klientów – robi tak aż 70 proc. Polaków. Rodzi to konieczność maksymalnego uproszczenia procesów zakupowych, co leży po stronie programistów.

60

proc. paczkomatów InPostu instalowanych jest obecnie we wsiach. Równocześnie wprowadza w dużych miastach usługę Same Day Delivery (dostawa tego samego dnia). Kolejnym obszarem, na który wkracza InPost, jest e-grocery, czyli zamawianie żywności online. W Polsce mniej niż 0,5 proc. żywności zamawiane jest w kanale online. W tym samym czasie w Wielkiej Brytanii jest to już 12 proc., a we Francji – 11 proc. We współpracy z samorządami firma rozpoczęła właśnie program Green City, do którego zaproszonych zostało 40 największych miast w Polsce. Chodzi o ograniczenie ruchu samochodów dostawczych w miastach, emisji CO2 i wymiany floty na elektryczną.

Fablok strzelał jak na zawołanie

Z kwartetu zespołów ziemi chrzanowskiej grających w wadowickiej „okręgówce” trzy ekipy z gminy Libiąż przegrały swoje mecze, nie strzelając w nich nawet gola. Za to bardzo zadowoleni mogą być gracze Fabloku Chrzanów, którzy na wyjeździe rozgromili MKS Libiąż.

Choć oba zespoły zajmowały lokaty w dole tabeli, libiążanie niewiele mieli do powiedzenia w sobotnim pojedynku z Fablokiem. Wynik 0-6 mówi wszystko. Na dodatek byłby okazalszy, bo To-

masz Kędziora mógł skompletować hat-tricka, ale nie strzelił karnego.

- Trudno być zadowolonym po takim meczu. Jednak wciąż z zespołem jesteśmy na początku drogi. Zawodnicy solidnie trenują, więc stać nas na dużo więcej. Na pewno spodziewałem się w Libiążu trudniejszej przeprawy. Natomiast nie musiałem specjalnie motywować zawodników przed derbami – skomentował Mariusz Wójcik, trener Fabloku.

Piłkarze Żarek trzeci raz ulegli u siebie. Ich pogromcą był Gorzów, który został wiceliderem. Wciąż w krótkę gra ekipa Gromca. Tym razem uległa w Nowej Wsi. Piłkarze jaworznickiej Victorii po trzecim wyjazdowym zwy-

cięstwie (tym razem w Kalwarii) awansowali na piąte miejsce w tabeli. Kolejnym ich rywalem będzie Libiąż. Byczyna wysoko uległa Brzeszczom.

Wyniki 9. kolejki: MKS Libiąż – Fablok Chrzanów 0-6 (Łukasz Bębenek 20, Rafał Chrzęszcz 43, Tomasz Kędziora 45 i 65, Karol Piechota 78, Łukasz Kadłuczka 90), **LKS Żarki – LKS Gorzów 0-2** (Dominik Nędza 57, Artur Molenda 75), **Niwa Nowa Wieś – Nadwiślanin Gromiec 2-0** (Krzysztof Chrapek 64, samob. 70), **Zgoda Byczyna – Górnik Brzeszcze 1-4** (Łukasz Przebindowski 70 – Piotr Czerwik 42, Bartłomiej Kawczak 18, 33 i 67), **Kalwarianka Kalwaria – Victoria 1918 Jaworzno 0-2** (Kamil Majka 19, Patryk Fahrenheit 88)

Marek Oratowski



Zawodnik Fabloku Łukasz Bębenek w pogoni za rywalem z Libiąża. Więcej zdjęć i wideo z meczu można obejrzeć na www.przelom.pl

Czołówka powoli się klaruje

Ciężkowianka Jaworzno wykorzystała potknięcia grupy pościgowej i umocniła się na pierwszym miejscu w tabeli chrzanowskiej A-klasy piłkarskiej.

Jedna czwarta rozgrywek już za nami. Jak dotąd najrówniejszą formę zaprezentowała prowadząca w klasyfikacji Ciężkowianka. Jako jedyna w lidze pozostaje niepokonana. Trudno jednak twierdzić, że jaworznicka ekipa wyraźnie zdominowała resztę A-klasowej stawki. Choćby w niedawnym meczu w Bołęcinie wygrała przecież bardzo szczęśliwie. Z drugiej strony to właśnie zwyciężanie w takich spotkaniach prowadzi do końcowego sukcesu.

Za plecami Ciężkowianki plasuje się kilka drużyn, które z pewnością nie zamierzają składać broni w walce o pierwsze miejsce. Każdej z nich zdarzyły się już potknięcia. Analizując wyniki dotychczasowych spotkań można śmiało stwierdzić, że w tym sezonie każdy może urwać punkty każdemu. Wyjątkiem wydają się, przynajmniej na razie, drużyny z Rozkochowa i Zalas, które wciąż czekają na pierwszą zdobycz w rozgrywkach.

Wyniki 7. kolejki: Wola Filipowska - Siersza 2-1 (Przemysław Kowalski 3, Piotr Żbik 29 - Dawid Kurzański 31), **Ciężkowianka - Alwernia 5-0** (Marcin Psioda, Damian Radomski, Jakub Gędek, Grzegorz Dryja, Piotr Woronowicz), **Zagórze - Tenczynek 1-1** (Łukasz Grabowski 42 - Piotr Barłóg 57), **Kwaczała - Bołęcin 2-5** (Bogdan Bartoń 39,



Piotr Żbik (błękitna koszulka) zdobył jedną z bramek dla Wolanki w zwycięskim meczu z Sierszą

Radosław Karaczyn 58 - Dominik Sieprawski 18, 78, Jacek Kocot 25, 37, Szymon Motyl 63), **Jankowice - Zalas 3-1** (Robert Kluska 18, Daniel Sędrzak 49, Janusz Hudzik 77 - Paweł Gasek 7), **Myślachowi-**

ce - Luszowice 4-0 (Mateusz Wilk 21, 74, Jakub Piotrowski 34, Rafał Warkoczyński 65), **Regulice - Rozkochów 3-0 walkower** (goście zrezygnowali z gry w meczu)

(MK)

W Młoszowej ma kto grać

Piłkarze Ruchu nie mieli większych problemów z pokonaniem zamykającej tabeli klasy B Okleśnej. Nic dziwnego, że po meczu dostali brawa od kibiców.

Lider z Brodła nie miał łatwej przeprawy w Lgocie, ale wygrał czwarty mecz. Na drugie miejsce w tabeli wysunęła się Młoszowa po okazałym, trzecim w sezonie zwycięstwie z Okleśną.

- Frekwencja dopisuje, mamy pełną ławkę rezerwowych. Przed sezonem wrócił z rocznego wypożyczenia do juniorów MKS Trzebinia Kuba Kłeczek, z Wolanki przyszli Mariusz Gaj i Grzegorz Ślusar-

czyk. Dołączył też Bartek Linczowski. Na razie idzie nam w lidze dobrze. Przegraliśmy dotąd tylko z Ostrężnicą – skomentował Paweł Pstrucha, prowadzący zespół Ruchu.

- Kadra została skлеcona dośłownie w ostatniej chwili przed startem. Dlatego sukcesem jest w ogóle to, że gramy i na każdy mecz wystawiamy pełny skład. Mamy kilku młodych zawodników. Na wiosnę postaramy się lepiej przygotować i coś więcej zaprezentować. Może w najbliższym czasie uda się zdobyć pierwsze punkty. Teraz czeka nas mecz z Lgotą, więc jest na to szansa – powiedział nam Jarosław Cichoń, grający trener Okleśnej.

Wyniki 5. kolejki: Ruch Młoszowa - Nadwiślanka Okleśna 4-0 (Oskar Porębski 26, Kamil Ostrow-



Piłkarze Młoszowej wyprowadzają kontrę. Więcej zdjęć i wideo z meczu można obejrzeć na www.przelom.pl

ski 42, Dawid Porębski 61, Marek Tokarz 68), **Tempo Płaza - Korona Mętków 2-1** (Artur Oczkowski 67, Piotr Olszowski 90+1 – Norbert Lelito 26), **Korona Lgota - Żryw**

Brodla 1-2 (Kamil Babecki 40 – Dawid Głogowski 14, Mateusz Toma 76). Pauzowała Jutrzenka Ostrężnica.

Marek Oratowski

K R Ó T K O

JUDO

Waleczny Wojtek

Młody judoka z Luszowic Wojciech Dudek przywiózł z sobotnich, międzynarodowych zawodów z Wieliczki brązowy medal w kategorii dzieci do 23 kg. Reprezentuje barwy UKS Judo Wolbrom. Wygrał dwie walki przez waza-ari, stosując technikę rzutową O-Soto-Gari. W walce o złoty medal przegrał z bardziej doświadczonym zawodnikiem z Mysłowic. W starciu decydującym o brązowym krążku pokonał zawodnika gospodarzy z UKS Judo King.

SZACHY

Dwa turnieje i symultana

z arcymistrzem

Szachowa Akademia Chess In Chrzanów zaprasza na dni otwarte klubu w każde czwartki i soboty. W październiku w planie są trzy wydarzenia. To Międzynarodowy Indywidualny i Rodzinny Turniej Szachowy w SP Poręba Żegoty (16 października), Turniej Szachowy Akademia Chess in Chrzanow dla Najmłodszych (23 października) oraz symultana szachowa z arcymistrzem Danielem Sadzikowskim (30 października).

ogłoszenie

Nie trzeba już jechać do Krakowa...

Florianus
ANTYKWARIAT-DESA

Skup i sprzedaż

* porcelany * antyków
* medali * dzieł sztuki
* orderów * monet
* książek * banknotów

Chrzanów, ul. Świętokrzyska 6
(w pawilonie pod arkadami)
pon. - pt. 10.30 - 16.30
tel. 504 922 319 (możliwy dojazd do Klienta)

BIEG NA ORIENTACJĘ

Orientaliści w formie

Podczas Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików w orientacji sportowej zawodnicy Kościelca Chrzanów wywalczyli pięć medali. W środę 6 października czeka ich zakończenie Cyklu Grand Prix Chrzanowa. Start i meta przy SP nr 8.

PIŁKA RĘCZNA

Pracowita niedziela

szczypiornistów

Młodzi piłkarze ręczni UMKS PMOS zegrali kilka ligowych spotkań. W niedzielę juniorzy tego klubu wygrali z Krakowiakiem 38-27, a młodzicy pokonali rywali z Bochni 24-19 oraz z Libuszy 24-14.

LEKKA ATLETYKA

Pokazali się najmłodszy

Zawodnicy KS Victoria Trzebinia w miniony weekend zdobyli cztery medale Mistrzostw Województwa Małopolskiego Dzieci Starszych i Młodszych w Lekkiej Atletyce w Krakowie. Na podium stanęli: Daria Kumala (pchnięcie kulą U14), Ignacy Obrok (skok wzwyż U-12) oraz Bruno Przybyś (biegi na 60 i 150 m U-10).

oprac. (RAT)





W gminie Babice wymieniają wodociągi. W ciągu sześciu miesięcy udało się naprawić kilkaset metrów. Wszyscy się cieszą, bo jeśli tempo się utrzyma, wymiana wszystkich rur potrwa pół wieku. Będzie to spory postęp, bo obecnie naprawiane fragmenty leżą w ziemi od 60 lat.

Milczenie jest złotem - te słowa przypomniało sobie kilkunastu radnych zjednoczonej prawicy małopolskiego sejmiku. Zasznurowali usta, dzięki czemu LGBT w regionie z ideologii przerodziło się w ludzi, a kurek z unijnymi pieniędzmi został odkryty.

W szkole w Krzeszowicach zabrakło obiadu dla dzieci. W zamian dostały pizzę. Ucieszyły się. Ich rodzice mniej, ale ostatecznie doszli do wniosku, że lepsza pizza niż zupa grzybowa, bo ta bywa niebezpieczna.

W przygotowaniu posiłku sprawdzili się na pewno Patryk z Libiąża. Po pierwsze, 13-latek wie, co dzieci lubią. Po drugie - jest mistrzem kuchni. Jego zdolności mogą potwierdzić górnicy, bo ostatnio przygotował na barbórkowy konkurs ciasteczka, za które zgarnął dwie stowy. Burmistrz, choć ciastka mu smakowały, ponoć nie miał więcej pieniędzy. Po przekąsce uściśnął więc dłoń Patrykowi i zdecydował, że smakołyk stanie się znakiem firmowym Libiąża. Na razie tyle małemu kucharzowi musi wystarczyć.

Coraz więcej osób, także w Libiążu, ogrzewa gazem, ale niepokoją się tym, że jest on coraz droższy. Uspokajamy. Nord Stream 2 wybudowany. Niebawem ruszy i będzie można kupować rosyjski gaz od Niemców. Władimir Władimirowicz Putin zapewni, że jak wszyscy będą grzeczni, to ceny będą rozsądne.

W chrzanowskim szpitalu jest okazja skorzystać z koedukacyjnej toalety. To znaczy, jest kibelek, do którego mogą wejść kobiety, mężczyźni, a i niepełnosprawni obu płci się załapią. Wprawdzie przybytek słabo wpisuje się w lansowaną ostatnio przez specjalistów od edukacji ideę odchodzenia od koedukacji, ale dyrekcja lecznicy przekonuje, że w szpitalu trzeba dbać o zdrowie, a nie o wykształcenie.

przełomowe KADRY



Marcin Klimczak

Dużo emocji, zwłaszcza w kontekście covidowych czasów, pokazał na swoim zdjęciu Marcin Klimczak z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”.

Fotografię zatytułował „Samotność w wielkim mieście”. Wykonał ją na niedawno otwartej stacji metra w dzielnicy Battersea Power Station w Londynie. W tej części angielskiej metropolii, na południowym brzegu Tamizy, znajduje się również monumentalna elektrownia, przekształcona w centrum handlowo-rozrywkowe.

Marcin Klimczak pochodzi z Chrzanowa. Od 16 lat mieszka w Londynie. Jest kierowcą zawodowym. Jego przygoda z fotografią zaczęła się, kiedy był dzieckiem. Starszy brat fotografował i wywoływał zdjęcia w ciemni, co było dla niego bardzo fascynujące. Mówi, że robieniem zdjęć zaraził się także jego 7-letni synek Nikodem.

(ŁD)



Na nowej stacji metra Battersea Power Station w Londynie

TAK BYŁO, TAK JEST...

Pałac w chrzanowskim Kościelcu

Tak wyglądały jego ruiny na zdjęciu Henryka Hermanowicza. Obecnie pozostał tylko niewielki pagórek w miejscu, gdzie stał pałac. Obiekt pochodził z przełomu XVIII i XIX w. Spłonął w styczniu 1940 r. W 1967 r. planowano jego odbudowę z przeznaczeniem na dom kultury. Nic z tego nie wyszło. Resztki pałacu przetrwały do połowy lat 80. minionego wieku.

(low)



Ruiny kościeleckiego pałacu w PRL-u



Obecne miejsce po pałacu



Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny**
697 351 999

Reporterzy „Przełomu”
32-753-51-11, 32-623-48-94

Zespół:
Stanisława Ciepihał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Weronika Korbut, Alicja Molenda,
Marek Oratowski, Lucjan Siewiorek,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

- Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32-612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30
- Krzeszowice
(Biuro Podróży Relax-Tourist),
Rynek 25,
pn.-pt. 8.00-17.00, sob. 9.00-13.00, 12-282-11-31



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.